

Delta

LLOBREGAT

EL PRAT, DESEMBRE 1992 ANY XV N° 162 PREU: 150 PTES.

Llobregat: objectiu a batre

La Barcelona postolímpica condiona el desviament del riu

Amb aquest número
de Delta els
obsequiem amb el
llibre

**JAUME
CASANOVAS
I PARELLADA**

Aportació a l'estudi
biogràfic

de Josep Ferret i Pujol

ENTREVISTA

José M^a Villamarín:
"La Seda
continuará"

ESPORTS

L'A.E. Prat guanya
al Gavà, segon
classificat

TAEKWON-DO



PZA. PAU CASALS, 5
EL PRAT LL.

W. FARRES

Les deseamos
unas Felices Fiestas
Navideñas

y

Próspero 1993

LLAMENOS SIN COMPROMISO - TEL. 379 39 08



Restaurante Frontón

Casa Alcaide

C/. NICOLÁS M^o. URGOITI, 16
TEL. 379 10 12



DE NOU EL RIU ÉS NOTÍCIA

De nou el riu és notícia. A través del gran pla d'infraestructures de la Barcelona postolímpica, recentment encetat a la premsa, amb onze propostes pel Delta. La primera d'elles és el desviament del Llobregat per ampliar el port i endagar el riu. Obviament, el riu es pot endagar per la llera actual sense tenir com a condicionant que s'hagi de desviar. Quant al tema de la necessitat de desviar-lo per ampliar el port, reiterem les moltes manifestacions fetes a través de la premsa local per personatges dignes de crèdit sobre el tema; quant a la resta de la premsa, mantenim els nostres recels, en el sentit que ens consta que manifestacions fetes per persones que ocupen llocs importants d'estudi i opinió, els han estat silenciades les seves exposicions, que per cert havien estat sol·licitades pels propis medis de comunicació a través dels seus redactors. Ens dona la sensació que la força comercial i política de la Gran Barcelona planeja sobre el nostre riu. La seva voracitat incontenible fa que la nostra ciutat sigui la víctima propiciatòria dels seus abusos, i això no és literatura, és la veritat nua.

El port de Barcelona no pot mai pretendre equiparar-se al de Gènova o al de Marsella (aquest últim té 40 quilòmetres de façana equivalent a la distància des de Mataró a Sitges). Catalunya necessita no un gran port per Barcelona sinó un front portuari, que és el que s'està tractant actualment i ja existeixen converses entre el port de Barcelona i el de Tarragona, entre d'altres.

El desviament del riu entenem que segueix sense justificar-se, ja que no està demostrat que sigui necessari per l'expansió del port. L'argument de que es necessita fer-ho per poder tenir comunicació directa amb la zona d'activitats logístiques (ZAL) no és de rebut, tota vegada que la comunicació de dita zona amb el port podria molt bé realitzar-se a través de ponts evitant, així el desviament del riu, que tècnicament faria molt de mal a l'aqüífer i tampoc val a dir que un riu no pot desembocar dins d'un port. Antoni Pujol, President del Port de Tarragona, ha dit recentment, referint-se a la possibilitat de desviar el curs actual del riu Francolí que discorre per la zona posterior al moll de Castella: «Crec factible que el riu desemboqui dintre del port, al costat del moll de Reus».

A major abundament hem de constatar que hi ha ports europeus que tenen rius que desemboquen dintre del mateix port.

I bo és recordar que el President del Port de Barcelona, Josep Munné, va manifestar que no era necessari el desviament del riu per dur a terme l'ampliació del port (declaracions fetes a la premsa poc després de pendre possessió del càrrec de President).

Esperem que l'Ajuntament, la Generalitat i el Govern Central, les tres administracions que en realitat poden i han de vetllar perquè s'obri amb justícia (ja que l'Administració de Barcelona lògicament vetllarà pels seus interessos, que en aquest cas no són els nostres) estudiïn amb el màxim rigor el tema del desviament del riu. Recordant que la població d'El Prat, és especialment sensible a aquesta qüestió i que després d'aconseguir que el projecte de desviament fos no solament aparcat pel govern de la Dictadura, sino rebutjat per un dels seus últims ministres d'obres públiques, ara en plena democràcia una vegada més la nostre ciutat sofreix una nova agresió de Barcelona, Cap i Casal de Catalunya. Seria una trista ironia!

Delta

LLOBREGAT

SUMARI

**Crònica del ple:
Rebutjada una
proposta del PSC
per reduir l'LA.E.**

PÀGINA 5

Safareig oficial

PÀGINA 11

**Entrevista:
Jordi Ribas,
president de La
Barceloneta**

PÀGINES 27 A 29

**Reportatge:
La Ricarda,
patrimoni
cultural del Prat**

PÀGINES 30 I 31

**Simulacro de
accidente
químico**

PÀGINA 51

**El C.B. Prat, a la
baixa**

PÀGINES 72-73

EDITA ASSOCIACIÓ CULTURAL "DELTA DEL LLOBREGAT"

Redacció i Administració: Pau Casals, 47 baixos. Telèfon 379 05 33

CONSELL EDITORIAL

President

Jaume Monés i Albet

Sots-Presidents

Josep Maria Canalias i Balletbó

Alfredo Garcia i Vela

Secretari

Pere Manuel Azuara i Danís

Director

Jaume Monés i Albet

Cap de secció

Toni Espigares

Fotocomposició

La Impremta,

Servei de Secretaria, S.A.

Frederic Soler, 81-83

Imprimeix

Grafisprat S.L.

Pau Casals, 161-163 El Prat



Delta, el periòdic del Prat, no es fa responsable de l'opinió expressada en els articles signats. La línia del diari queda recollida en la pàgina editorial D.L.B. 43419 - 1977

ÀTIC. 150 m², tot ext., 2 terrasses,
ampli saló, 4 dorm., cuina, 2
banys. Tel. 254 75 80

El seu pis



La clau

Vingui avui a "la Caixa", demani'ns un crèdit
i demà mateix el tindrà concedit. Amb un in-
terès preferent i fins a 50 anys per pagar-lo.
Còmodament. Sense presses. Amb les màximes



garanties. I, amb molt de gust, l'ajudarem a fer
tots els tràmits. Perquè només en 24 hores la
casa dels seus somnis es converteixi en realitat.
Crèdits hipotecaris per a la casa

Truqui'ns i li regalarem la guia "Com comprar i finançar la casa que desitja". 900 300 300

CRÒNICA DEL PLE. El PSC reclama un espai d'opinió al Butlletí Municipal per poder replicar l'equip de govern

IC rebutja una proposta socialista per reduir el coeficient d'IAE a 1'5

El grup municipal socialista va presentar al ple una proposta per reduir el coeficient de l'Impost d'Activitats Econòmiques (IAE) de l'1'8 al 1'5, mantenint l'actual categoria dels carrers. Aquest coeficient permetria, segons els socialistes, recaptar 500 milions de pessetes enlloc dels 622 que preveu ingressar en concepte d'IAE,

l'equip de govern. A més d'aquesta proposta, els socialistes van presentar una moció per tal que es modifiqués un article del Butlletí Municipal sobre el polèmic impost. La discussió d'aquest tema va servir perquè el principal grup de l'oposició reclamés recuperar un espai d'opinió al Butlletí d'Informació Municipal.

El tema de l'IAE continua estant a l'ordre del dia tant pels botiguers i autònoms que han de pagar-lo fins a final d'any, com pels regidors dels diversos grups representats al l'Ajuntament. En l'última sessió del ple, els socialistes van defensar una esmena que reduïa el coeficient a 1'5 i preveia recaptar 500 milions en concepte d'IAE, un 18% més del que fins ara ingressaven les arques municipals en concepte de radicació, llicència fiscal, publicitat i despeses sumptuàries. L'esmena que va ser rebutjada per IC, contemplava respectar l'actual qualificació dels carrers del Prat. El portaveu socialista, Joan Serret, considera que l'equip de govern «pretén resoldre el problema de finançament de l'Ajuntament amb un impost abusiu sobre un sol sector». De manera semblant, opina CiU que creu desorbitada la càrrega fiscal que suporten els pratencs.

El portaveu d'IC, Josep Pérez, va acusar Serret de «no mantenir el mateix discurs a la Diputació, on ocupa un càrrec de responsabilitat a l'àrea d'Hisenda». Com és conegut, la Diputació s'emporta un tant per cent que els Ajuntaments recaptin d'aquest impost. En l'anterior ple, Iniciativa va xifrar en 84 milions el que ingressaria la Diputació d'IAE, només al Prat. Per Pérez «la proposta socialista confon» ja que la pressió fiscal del Prat se situa a la banda mitja-baixa. Així Pérez va concloure que Gavà, amb un coeficient 1,6 té una pressió fiscal més gran que El Prat perquè el 90% dels carrers són de 1ª categoria, mentre que al Prat la gran majoria són de 3ª.

En el torn de rèplica, el portaveu socialista va dir que a més dels impostos també s'han de comparar els serveis i, en aquest sentit, va criticar que l'equip d'IC hagi trigat 3 anys en començar una piscina.

En la línia d'altres intervencions seves, Pere Baltà de CiU, va indicar que el pressupost de l'Ajuntament del Prat destaca espectacularment en comparació amb d'altres municipis similars de tota Espanya. Pau Vilà del PP va insistir en que l'IAE «no és suportable i, a més, no es pot deduir de l'impost de la renda».

Un espai al Butlletí

L'IAE no va deixar de ser protagonista, ja que el grup municipal socialista va presentar una moció que demanava algunes rectificacions en l'article «EL IAE. El impuesto que los comerciantes rechazan», aparegut en el darrer



A dalt, Josep Pérez. A baix, Joan Serret

número del Butlletí municipal. La moció demanava que aparegués en el proper Butlletí la quantitat de diners que venen determinats segons les quotes aprovades pel Ministeri d'Hisenda. En segon lloc, sol·licitava que s'expliqués que el coeficient d'IAE «no ha de ser necessàriament l'1,8. Els socialistes també volien una rectificació del mencionat article i publicar el text de la moció, al marge de si s'aprovava o no, en el proper Butlletí. Com era d'esperar, IC va votar en contra de la moció «ja que no s'ha de rectificar res perquè no hi ha cap mentida». Segons Pérez, «hi ha comerciantes que ens van felicitar per la informació de l'article».

L'alcalde, Lluís Tejedor, va respondre que actualment «no és oportú publicar la moció socialista» i que, en tot cas, si es vol recuperar un espai per a l'oposició al Butlletí que es plantegi a la comissió de portaveus.

Joan Serret considera que a l'oposició «se li obliga a utilitzar els mateixos mitjans informatius que feien servir els comunistes durant la dictadura». El portaveu socialista creu que des del Butlletí es fa terrorisme informatiu i que entén que l'alcalde no vulgui que els pratencs coneguin el contingut de la moció socialista.

Planejament de la Barceloneta

El tinent d'Alcalde d'Urbanisme, Manuel Bou, va presentar al ple la proposta d'edificabilitat del barri de la Barceloneta que haurà de ser aprovada en darrer terme per la Generalitat. Després d'un any de negociacions multilaterals, l'Ajuntament proposa que el barri es pugui construir a més de planta baixa i un pis a profunditat de 13'20 m, un segon pis reculat a 10 m. Per Bou, si s'aprova definitivament aquesta edificabilitat, s'haurà resolt un tema històric. El tinent d'Alcalde d'Urbanisme considera realista la proposta i que pot salvar els obstacles que pugui posar l'Aviació Civil.

Per Pau Vilà del PP és injust que a la part nord de l'Avinguda 11 de setembre es puguin construir fins a 4 pisos i 30 metres més enllà, només dos.

Pere Baltà de CiU creu que abans de fer un planejament urbanístic per a la Barceloneta, cal recordar que el Ministeri d'Obres Públiques continua contemplant la construcció d'una nova pista per l'aeroport i que, per tant, l'Ajuntament s'ha de revelar contra la pista enlloc de fer una proposta urbanística.

Aterratges d'emergència

En el torn de preguntes, el portaveu del PP, Pau Vilà va informar al ple de les «23 denúncies cursades aquest any causades per ocells que es fiquen a les turbines dels avions» i que han provocat algun aterratge inesperat. L'equip de govern va prendre nota de la queixa i es va comprometre a estudiar el tema.

Solidaritat amb Cuba

De vegades, als plens es presenten mocions que no tenen res a veure amb la problemàtica del municipi però que donen un toc d'atenció a les dificultats que atrevessen altres països. Aquest és el cas de la que va defensar Jordi Mata, president del Comitè de Solidaritat amb Amèrica Central del Prat, que demanava una declaració del consistori a favor de la retirada de la Llei Torricelli, que agreuja la situació del bloqueig econòmic que pateix Cuba. L'enduriment de la Llei Torricelli va ser un cop d'efecte desesperat de Bush per fer-se amb els vots del «lobby» cubà anticastrista exiliat a Miami, pocs dies abans de les eleccions que va perdre.

IMMA JUNCÀ

CLINICA MEDICO-DENTAL

DR. I. BELTRAN DE HEREDIA

Médico Dentista

Ofrece sus nuevas prestaciones

Implantes Dentales y Estética Dental

ORTODONCIA: DRA. M. GONZALEZ

Horas convenidas

C/. Mayor n.º 10 - Tel. 379 01 65 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA

DRA. C. OBRADORS GIRO

DR. I. BELTRAN DE HEREDIA

- *Liposucción con anestesia local*
- *Cirugía de los párpados, nariz, orejas, abdomen, etc.*
- *Cirugía Estética de la mama*

Presupuestos sin compromiso

C/. Travessera de Dalt, 56 Esc. A 6ª 3ª
Tel. 379 01 65 - Tel. 219 29 24 - 08024 BARCELONA

¿EXISTE LA DEMOCRACIA EN EL AYUNTAMIENTO DEL PRAT?

Sin duda, el tema más comentado en El Prat en las últimas semanas, ha sido la aplicación que sobre el Impuesto de Actividades Económicas ha decidido el gobierno comunista de nuestra ciudad.

El Alcalde, Sr. Tejedor, decidió que comerciantes, profesionales, empresarios, etc... de nuestra ciudad, fuesen los que más pagasen en nuestra comarca, aplicando el coeficiente máximo permitido en un municipio de nuestras características (1'8).

La reacción de los afectados, puesta de manifiesto en diversos actos, culminando en la manifestación de cerca de 4.000 personas el pasado 12 de Noviembre, ha servido para comprobar, una vez más, la prepotencia de los comunistas del Prat, al no aceptar negociar nada para el año 1992 y mantener el mismo coeficiente (1'8) para el año 1993.

En todo este proceso, el posicionamiento de los socialistas ha sido diferente al del equipo de gobierno, como así se refleja en las intervenciones plenarias y una propuesta de aplicación del I.A.E. (1'5 de coeficiente) rechazada por el Sr. Tejedor.

Hasta este punto, legalmente no tenemos nada que reprocharle al Sr. Tejedor, aunque políticamente discrepamos totalmente, al considerar los socialistas que el I.A.E. no tendría que ser una herramienta que sirviera para generar mayores ingresos, en base a un desmesurado esfuerzo contributivo de un sector sino, por el contrario, el esfuerzo contributivo del

I.A.E. debería de equilibrarse con la suma de esfuerzos contributivos de los impuestos (Licencia Fiscal, Radicación, Publicidad, etc...) que han sido sustituidos por el I.A.E.

Pero los que gobiernan son ellos, los comunistas, los que han aplicado el máximo permitido son ellos, los comunistas, y a los que los ciudadanos del Prat les han pedido, les piden y les pedirán explicaciones son a ellos, los comunistas, y en primera instancia al Sr. Tejedor.

Pero aún pareciéndonos grave este asunto, nos lo parece mucho más el que se esté engañando a la población y se niegue la libertad de expresión que los concejales socialistas, como cargos electos, deberíamos tener.

Es intolerable la tergiversación de la realidad, que sobre el I.A.E. se hace en el último Boletín Informativo Municipal, pagado con el dinero de todos los ciudadanos, no sólo de los votantes comunistas.

En dicho boletín, se justifica la aplicación del I.A.E. como algo impuesto por el gobierno de la Nación y en el que el Sr. Tejedor no ha tenido más remedio que aplicar.

En dicho boletín se justifican estos aumentos, diciendo que vienen por unas cuotas y un coeficiente (1'8) determinados por el Ministerio de Hacienda. No se está diciendo toda la verdad, al no querer asumir las responsabilidades que le corresponden al gobierno municipal.

No se está diciendo que las cuotas mínimas municipales determinadas por el Ministerio de Hacienda, dan un total en nuestro municipio de

209.000.000 de pesetas (en El Prat, el año 1991 se recaudó por Licencia Fiscal, Radicación, Publicidad, 436.000.000 pesetas) y tampoco se dice que no es de obligado cumplimiento la aplicación del 1'8, sino por el contrario, la verdad es que lo determinado por el Ministerio de Hacienda, es la aplicación de un coeficiente comprendido en la banda 1 y 1'8.

La aplicación del 1'8, aún siendo legal, la ha determinado el Sr. Tejedor y él debe asumir su responsabilidad.

Pero lo que resulta todavía más intolerable, es el comprobar que en el diccionario del Sr. Tejedor no existe la palabra «DEMOCRACIA», ya que no es democrático y sí propio de otros tiempos, no por pasados olvidados, el negarnos el Alcalde de El Prat un espacio en el Boletín Informativo Municipal, pagado con el dinero de todos, también de los votantes socialistas, donde poder manifestar nuestras opiniones.

Cuando se niega la libertad de expresión, cuando se secuestra la libertad de información, cuando no se ejerce la democracia, es cuando hay que empezar a pensar que existen demasiadas coincidencias aún en diferentes personas y diferentes ideologías, con tiempos anteriores. Y esto no es bueno, ni para los comunistas, ni para nosotros, ni para casi nadie.

PSC (PSC-PSOE)

Comisión ejecutiva de la Agrupación local del Prat

LLEGUMS CUIITS
XARCUTERIA I OLIVES

”LA PRIMAVERA”

Mercat Municipal Parada B

Ferran Puig, n.º 7 - Teléfono 379 26 60
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

COLUMNA



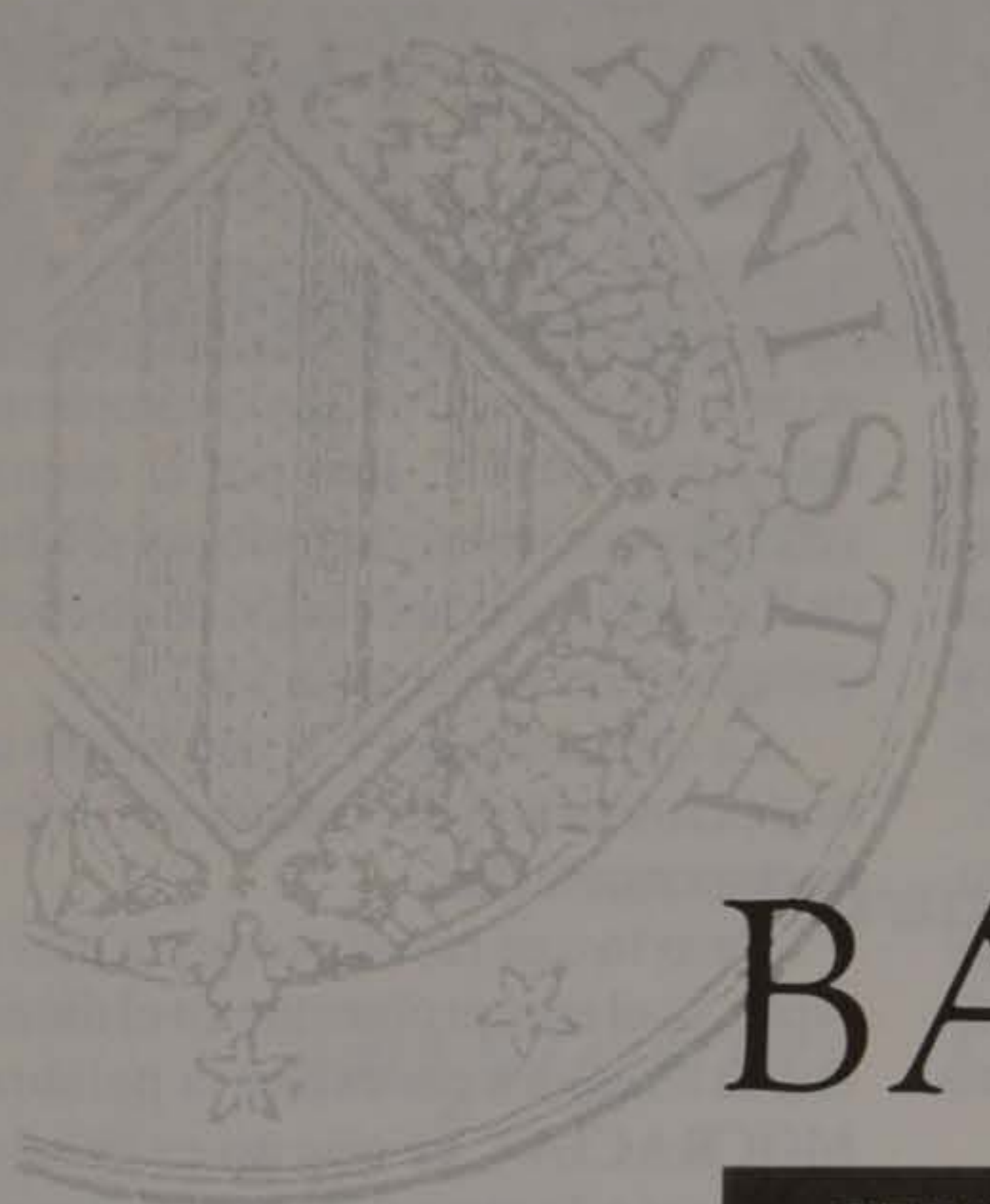
vertebral

CENTRO DE ACUPUNTURA-OSTEOPATIA PROF. LEE WON IL

COLUMNA VERTEBRAL ALGIAS CERVICALES-ESPALDA-LUMBAGO
MUSCULARES-DOLORES EN GENERAL-CIATICA-NEURALGIA
MIGRAÑA-STRESS-AGOTAMIENTOS-NERVIOS-DEPRESION
OBESIDAD-CAIDA DEL PELOS-IMPOTENCIA-MENSTRUACIONES
ARRUGAS FACIAL ESTETICA - MALA CIRCULACIONES

AV.CANAL 149. PRAT DE LLOBREGAT TEL.3793267
GRAN VIA 608,3-D BARCELONA TEL.3189142





GENERALITAT DE CATALUNYA

BASES $\frac{D}{E}$ $\frac{1892}{1992}$

CENT ANYS DE CATALANISME

MANRESA

EXPOSICIÓ

Una visió completa i suggestiva dels símbols, els fets i les personalitats que defineixen aquests cent anys de recuperació de la identitat nacional catalana.

27 de novembre de 1992 - 17 de gener de 1993

Reials Drassanes de Barcelona

Sala Marquès de Comillas (Museu Marítim)

Metro L. 3, autobusos 14, 18, 38, 57, 59, 64 i 91

Horari:

De dimarts a dissabte: de 10 matí a 8 vespre.

Diumenges: de 10 matí a 3 tarda.

Dilluns: de 3 a 8 tarda.

Visites comentades per a grups:

Cal concertar-les al telèfon 210 24 58 de dilluns a divendres

A l'Exposició es poden adquirir publicacions, pins i altres materials commemoratius, i conèixer els programes informàtics interactius sobre Història de Catalunya i el joc, per a ordinador, de les Bases de Manresa.

BASES DE 1892 MANRESA

CENTENARI
1992

NOTA DE «CIU» SOBRE EL PLE MUNICIPAL DE L'IAE

La darrera edició de DELTA publicava la crònica del Ple Municipal, recollint el debat a l'entorn de la protesta de diverses associacions locals per la desorbitada aplicació de l'Impost d'Activitats Econòmiques (IAE) que ha fet la majoria comunista que governa l'Ajuntament del Prat.

A la relació dels fets que es feia a l'article, es recollia la intervenció del portaveu comunista, senyor Pérez Moya, acusant de mentir al nostre portaveu municipal, en base a que CiU -segons ell- no s'havia oposat al «IAE municipal», contràriament al que havia manifestat al Ple.

Aquesta injustificada acusació fou rebutjada pel nostre portaveu amb la lectura textual del posicionament que, en la sessió d'aprovació, va fer el nostre grup contra l'IAE i la política impositiva

va comunista. Inexplicablement, la crònica del Ple Municipal no parla d'aquesta intervenció que, sobre la base del text de l'acta del propi Ple, venia a dir que el nostre Grup Municipal, ara i des de fa anys no dona suport amb el seu vot a una política impositiva arbitrària, que es fonamenta en cobrir la despesa municipal d'unes infraestructures desproporcionades a les necessitats del Prat, fomentant el clientelisme polític i el servei a conservar el poder local costi el que costi i pagui qui pagui, que són sempre els sectors més dinàmics d'una economia local debilitada per les importants empreses que estan en crisi i per les multinacionals del gran consum, a les que l'Ajuntament, governat per polítics i funcionaris-polítics teòricament anticapitalistes, dona tota mena de facilitats.

Amb aquesta nota, volem comunicar la posició mantinguda pel nostre grup des de fa anys, oposant-nos a l'engrandiment no justificat de la nòmina municipal i a la despesa innecessària. Volem manifestar també, més allà del ressò que es dona a les nostres intervencions al Ple, la nostra denúncia pública per la predisposició a l'insult personal que caracteritza les intervencions prepotents del portaveu d'IC, senyor Pérez Moya, tolerades per l'alcalde, senyor Tejedor, que en teoria hauria d'arbitrar els debats municipals. Ho denunciem tant en quant afecta als nostres regidors -injustificat com la mateixa acta del Ple va demostrar- com en el cas dels altres regidors, tot sovint sotmesos a la burla i a l'insult sistemàtic.

GRUP MUNICIPAL DE «CIU»

El Tratado de Maastrich a debate Verde Aldea estuvo en El Prat

El Vicepresidente el Parlamento Europeo, el socialista Josep Verde Aldea, estuvo en El Prat invitado por un grupo-promotor interesado en debatir temas de interés general. En esta ocasión, el Tratado de Maastrich fue el eje de la cena coloquio que tuvo lugar en el Restaurante Casas el pasado día 27 de Noviembre en el que se debatió ampliamente y a satisfacción de los asistentes la unión política europea.

Numerosos temas fueron planteados por los presentes al acto, desde el medio ambiente, las comunicaciones, la pesca, la siderurgia, la agricultura, la economía, el conflicto de los agricultores franceses, la dilación del Reino Unido, el Referendum danés y el francés y un sinnúmero de preguntas que tuvieron una adecuada, documentada y pormenorizada respuesta del Vicepresidente que convenció a los reunidos por su conocimiento de la realidad europea, sus entresijos y la necesaria armonización que en el caso de España se está desarrollando a pasos gigantados, transmitiendo a la vez su confianza de que la unión política europea es irreversible a pesar de los euroescépticos; aseveración avalada por las peticiones y el interés de diversos países -mucho más ricos que nosotros y de la media de los integrantes actuales- en pertenecer de pleno derecho.

En resumen, una velada informativamente enriquecedora que esperamos se repita en otros temas y retos que tenemos planteados en los últimos años del milenio.

Neix l'A.C.I.C., associació de comerciants, industrials i contribuents

Dijous 19 en el Casal de Cultura es van reunir uns 400 comerciants, per conèixer els resultats de la reunió de la junta i l'Ajuntament respecte a la modificació de l'I.A.E. Que no va variar res.

En l'assemblea es va decidir crear una associació que congregués a comerciants, industrials i contribuents (A.C.I.C.), sectors afectats per l'actitud impositiva de l'Ajuntament. Aprovant-se la

junta de la nova associació que compta amb uns 500 socis.

També es va decidir tornar a negociar amb l'Ajuntament la reducció dels tipus de 1992. La reunió d'A.C.I.C. i els representants municipals: Pérez Moya, Pedrero i Duarte, no va servir per res, ja que la posició municipal va ser inamovible, ratificant la seva postura de no modificar el 1992 però si oberts a la negociació de 1993 i 1994.

Manuel Moreno, un dels portaveus de la junta ens ha manifestat que l'A.C.I.C. Prat intentarà per tots els mitjans possibles, aconseguir el màxim de compensacions a través de les futures negociacions de l'I.A.E. en els pròxims períodes de 1993 i 1994.

Manifestant que el plaç de pagament de l'impost d'activitats econòmiques finirà el 31 de Desembre d'aquest any.



FERRETERIA GIRALT

Ignacio Iglesias, 36 - Tel. 379 01 10
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



GENERALITAT DE CATALUNYA

CAP A EUROPA

La Generalitat és conscient que els ciutadans de Catalunya no tenen prou informació sobre el procés d'unificació europea i el Tractat de Maastricht, i es proposa millorar aquest coneixement.

QUÈ ÉS MAASTRICHT?

(2. La Unió Econòmica i Monetària)

El tractat de Maastricht crea, a més de la Unió Política, una **Unió Econòmica i Monetària**.

La Unió Econòmica i Monetària, servida per una **moneda única** i per un **Banc Central Europeu**, reforça la capacitat perquè la Unió Europea sigui competitiva a nivell internacional.

Hi ha una sèrie de mecanismes que asseguraran l'equilibri entre els diversos components i sectors de la Unió:

- La **Carta Social Europea** promou la millora de les condicions de vida i de treball de la mà d'obra i afavoreix la seva igualtat dins el progrés.
- El **Fons de Cohesió Econòmica i Social** mira de reduir la separació entre els nivells de desenvolupament de les diverses regions i l'endarreriment de les menys afavorides, compreses també les zones rurals, i presta una atenció especial als sectors industrials en crisi i a l'ajut als treballadors afectats (Fons Social Europeu). Hi pren, a més, una rellevància especial la protecció del medi ambient i les xarxes de comunicació transeuropees.

CATALUNYA ★ UN PAÍS ★ D'EUROPA

El pasado 21 de Noviembre se realizó el primer simulacro de emergencia en una industria química de la ciudad. No fue por casualidad, ya que en nuestro término tenemos industrias con un alto riesgo para los ciudadanos. Por un lado están Courtelle, Terlenka y La Seda y por el lado mar, Atochem y Sandoz, entre otras.

El simulacro fue impresionante en cuanto a medios de salvamento. El alcalde Tejedor no faltó y comentó los pormenores con algunos técnicos. Sin embargo, el colectivo de ciudadanos al que se supone formaban parte del motivo de este simulacro de emergencia, no se enteraron ni fueron avisados por ningún medio de megafonía. Esperamos que el alcalde explique algún día el olvido de sus ciudadanos. Porque somos los de a pie, los que sufriríamos las consecuencias de un accidente en estas factorías.

El que estuvo brillante fue el director de los servicios de Seguridad Ciudadana, Rafael Olmos, en el apartado de las valoraciones del ensayo de la emergencia. En un momento de discusión sobre quien mandaría en un hipotético accidente, unos decían la Generalitat, otros el gobierno civil, otros los mozos de escuadra y Olmos fue contundente. Señores, en un accidente químico en El Prat, el que tomaría las riendas sería el alcalde Tejedor. ¡Bravo! ¡Bravo!

El concejal Pere Baltà, en el pleno de la discusión del IAE, dijo que las cargas fiscales costaban por familia una media de trescientas mil pesetas anuales. Al primer teniente de alcalde, Josep Pérez

Safareig Oficial

Moya, se le escapó. «Este tío está loco» y se echó a reír. Alguien le pasó un papecito con una simple división donde figuraban los cinco mil y pico de millones del presupuesto dividido por casi veinte mil familias y daba esas doscientas ochenta mil pesetas por familia. El portavoz de IC sabrá mucho de marear la perdiz, como él dice, pero en cuanto a números no se entera...

Por eso no nos extraña que las cuentas no les salgan a nuestros comerciantes. El equipo de gobierno comunista dice que los impuestos han subido una media del 25 % y hay numerosos casos que de pagar cuarenta mil en el 91 pasan ahora a pagar cien mil. ¿Es que los cálculos los ha hecho el Sr. Pérez?

Se presentó la maquinaria de recogida de basuras en un acto semi-oficial en los locales de la empresa FCC, a la entrada de la ciudad. Al final, como en los mejores tiempos, se cerró la fiesta con un opíparo «papeo» en uno de los mejores restaurantes de la ciudad. El Tte. de Alcalde de Servicios, Sr. Gómez Barriga, brilló por sus conocimientos en material de recogida de basuras. Hay que ver como se ha superado este ciudadano. Comenzó bajando la bolsa de la basura de su domicilio y ha terminado dirigiendo la recogida en una ciudad como la nuestra.

Reiteradamente al edil Pau Vilà no le dan la palabra en los plenos, cuando en el debate de los puntos del día el alcalde pide palabras. El alcalde no soporta las brillantes intervenciones de edil y menos las críticas a su gestión. De todas formas, Pau Vilà tiene razón al reclamar los mismos derechos de Serret y Baltà. «Si no cambia Tejedor, me ausentaré de las sesiones plenarios» ha dicho, y tiene motivos suficientes para hacerlo.

¿Alguien sabe qué se ha hecho del edil transfuga Andrés Martínez, vicepresidente de la empresa de aguas? Desde antes del verano no aparece por el ayuntamiento y menos por los plenos municipales. ¿Fue ésta la condición que le impusieron los de IC para dejarle la empresa de aguas en sus manos? Si alguien mejor informado sabe algo, por favor, que nos lo cuente.

En uno de los últimos Plenos del ayuntamiento, el portavoz del PP, Pau Vila, manifestó que en 23 ocasiones en lo que va de año y en el Aeropuerto de El Prat, se realizaron aterrizajes con incidencias debido a que aves de cierto volumen se introducían en las turbinas de los aviones, por lo que los pilotos se quejaban.

Y seguimos hablando de aves. El equipo de Gobierno Municipal -según información de fuente digna de crédito- con el fin de potenciar la Raça Prat pota blava, piensa incorporar esta estirpe avícola a la zona natural del Delta del Llobregat. Esperemos que nuestras gallinaceas no provoquen ningún incidente aéreo, al igual que los patos o los estorninos.

LA TIRA



Principio de acuerdo en La Seda

Diecisiete meses después de que la crisis en La SEDA saliera a la luz pública tras el anuncio de AKZO, multinacional germano-holandesa que durante sesenta y cinco años rigió los destinos de la empresa, de abandonarla; finalmente las partes en litigio por el control de La SEDA, han llegado a un acuerdo de colaboración que deja atrás meses de angustia de innumerables familias y aleja el peligro de desaparición de una empresa emblemática en El Prat y en la comarca del «Baix».

Como consecuencia de la nota simple informativa extendida al amparo de lo previsto en el Artículo 78 del reglamento del Registro Mercantil se expone que: «En la hoja nº 49.179 abierta en el Registro Mercantil a la sociedad La Seda de Barcelona S.A., y en el periodo comprendido desde el 1 de Septiembre de 1992 a 27 de Octubre de 1992, aparece practicada a la misma, únicamente la anotación Letra A, que obra al folio 48 vuelto del tomo 4.589 del archivo, libro 3.914 de la sección 2ª.



A la izquierda, Jacinto Soler Padró, propietario del 57,5% de las acciones de La Seda. A la derecha, J.Mª Villamarín, Director General de La Seda



Anotación Preventiva de Demanda a favor de Jacinto Soler Padró como resultado del mandamiento expedido por duplicado por el Magistrado Juez del Juzgado de primera Instancia número veinticuatro en Barcelona el día 15 de Septiembre de 1992, dando validez de los títulos de la Junta General Extraordinaria de La SEDA de Barcelona

S.A., convocada a instancias del Juzgado de primera Instancia Nº 21 de Barcelona y celebrada en segunda convocatoria en fecha 9 de Abril de 1992, cuyo orden del día tenía por objeto el cese y nombramiento de la distribución de cargos en el Consejo y otorgamiento de poderes a algunos de los miembros del Consejo de Administración. Contra los Accionistas de la Sociedad que pudieran estar de acuerdo con la calificación derogatoria de la inscripción tras la junta de Accionistas de 9 de Abril.

Independientemente del dictamen del Registro de Barcelona que rechazó la inscripción y tras el

recurso al Organismo Superior que dió por válida la Junta de Accionistas de 9 de Abril, volvió a negar la inscripción por «defectos insubsanables» en un claro dictamen contrario al del superior, hoy recusado y pendiente de recalificación por parte del Organismo Superior en Madrid.

Desde un punto de vista estrictamente Jurídico, el contencioso de La SEDA está bloqueado para las partes en litigio para la inscripción de un consejo de administración dirija la empresa; independientemente de la demanda interpuesta por AKZO contra J. Soler Padró y que según expertos en Derecho Mercantil consultados por DELTA puede ser largo.

Si finalmente se constituye un órgano «Gestory Administrador» con el consenso de las partes, a la espera del término del proceso judicial en marcha que dé luz verde a un consejo de administración definitivo. La SEDA se salvará no sin antes efectuar fuertes sacrificios demandados por las nuevas directrices de mercado tras el ingreso con pleno derecho en el Mercado Común. La salvaguarda de la continuidad de La SEDA, es el denominador común de las partes en acuerdo hoy.

J. MATEU

La empresa Courtaulds Fibras S.A., acusada de delito ecológico

La fiscalía del Tribunal Superior de Justicia de Catalunya se ha querellado con la empresa Courtaulds Fibras S.A. por vertidos altamente contaminantes al alcantarillado de la ciudad, según muestras recogidas por los «Mosos de Escuadra».

En la querrela, hace referencia a unos análisis donde se detectan materiales altamente contaminantes y muy peligrosos para la humanidad. Si tenemos en cuenta que la empresa es una de las de más alto riesgo en cuanto a los productos químicos que utiliza, no nos extraña que se hiciera hace pocos días un simulacro de accidente químico con intervención de equipos altamente sofisticados de toda Catalunya.

Ahora lo que realmente preocupa es el silencio municipal a estos vertidos si, como nos han

informado, estos vertidos van a parar al colector central que vierte en la playa de los carabineros. Porque precisamente este colector pasa por encima del acuífero superficial a muy pocos metros y por zonas de gran poder filtrador.

Todos podemos recordar hace 15 años en una extracción de áridos a menos de un kilómetro del lago de La Ricarda, se vertieron residuos químicos y a los pocos meses murieron más de 20 toneladas de tencas y anguilas. Si el acuífero sufre una alarmante salinización debido a la super-explotación del agua, ahora peligra el primer acuífero, de donde todavía hay masías que usan el agua para regar y dar de beber a los animales. Que no nos tengamos que lamentar de unos hechos que la administración municipal no se ha enterado. (R)

auto recmor, s. l.
recambios
moreno

carretera marina, 37, bajos
tels. 379 14 78 - 379 17 54
fax 370 09 11
08820 el prat de llobregat
(barcelona)

INSTALE SU ANTENA PARABOLICA Y CONECTE CON EL MUNDO

SISTEMA INDIVIDUAL

Disfrute de la T.V. Satélite con más de 30 canales
Emisoras de radio en Sonido Digital

Desde 63.650 Ptas. *

CONSULTE SIN COMPROMISO

* El precio no incluye IVA e instalación.

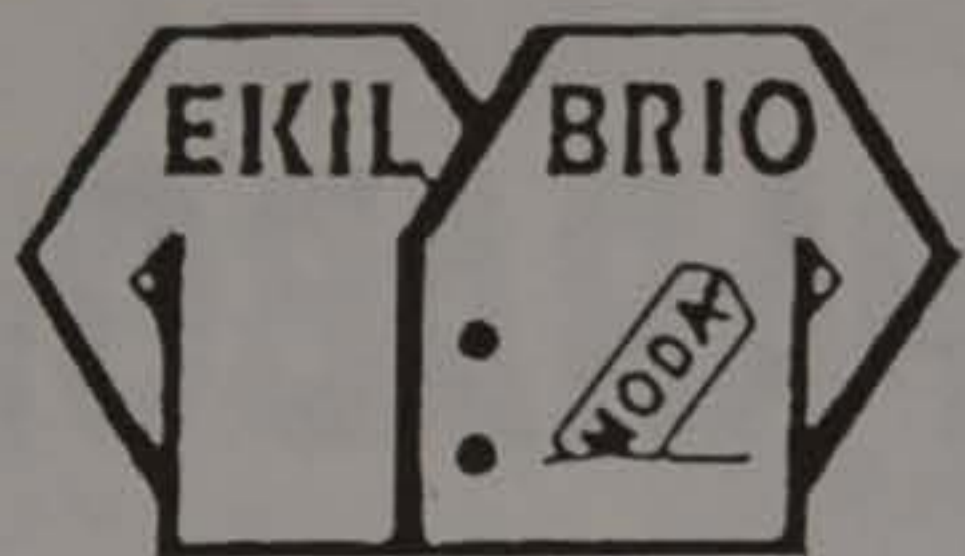
*Feliz Navidad y
Próspero Año Nuevo*



Televés
Instalador
Oficial



Avda. Virgen de Montserrat, 233 - 235 - Tel. 379 18 29



Jorge Salas
PELETERO

TU PELETERO DE CONFIANZA



ARREGLOS Y TRANSFORMACIONES



APARTAMOS GENERO



CREDITO INSTANTANEO

(SOLO CON SU FIRMA)

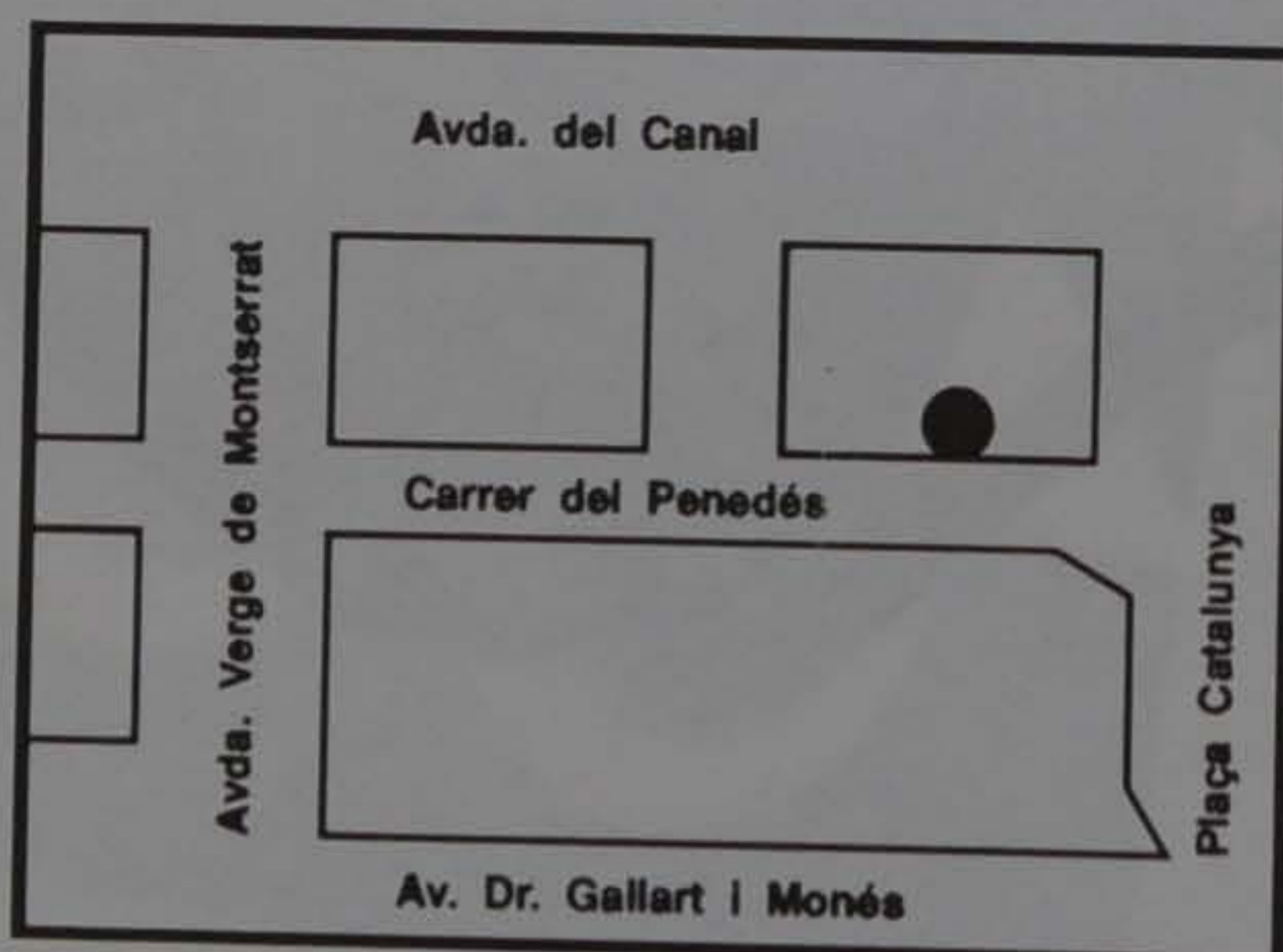
Para hombre: Cazadoras - Americanas - Parkas
En Piel y Nobuck

Para señora: Toreras - Cazadoras Chaquetas
Chaquetón en Piel Ante y Napa

MOUTON - ASTRAKAN - VISON - ZORRO - ETC.

Auténticos Precios de Fábrica

FALDAS · PANTALONES · CHALECOS · ROQUERAS



OBSEQUIO

**POR CADA COMPRA
UN REGALO**

EKILYBRIO

*Penedés, 125 (Junto Plaça Catalunya)
EL PRAT DE LLOBREGAT
TEL: 449 30 02*

Sardanes a la plaça

Al so de la tenora, sortia de casa del carrer Major, eren els primers compassos que cada diumenge dels finals dels anys cinquanta, ens cridaven a la plaça al jovent del Prat.

La plaça s'omplia de nois i noies, amb ganes de disfrutar. S'anaven formant rotllanes, una al costat de l'altre d'una forma progressiva, fins que es tenien que encabir de forma concèntrica, tant era la gran quantitat d'assistens.

Reinava l'alegria, encara que n'hi havien que seriosos contaven els compassos, per repartir i trobar la solució al problema d'acabar matemàticament al contrapunt final.

Normalment, iniciaven les noies la ballada i nosaltres ens emparellàvem, era una forma fàcil de relacionar-se i es tenia que anar llest per poder ballar amb la que et feia més goig i que a vegades et guanyaven per la mà.

A l'hivern es formaven unes verdaderes muntanyes de jerseis i abrics al centre de la rotllana, doncs ningú tenia fred, pel continu exercici que representa el ballar.

Amb els curts més cerimoniosos i els llargs ben puntejats, s'arribava al saltar amb energia, aixecant el cap mirant el cel, que t'emocionava.

Entre cada peça que tocava la cobla, es formaven grups amb els amics i es petava la xerrada, fent bo quan se vol tema escollit. A les rotllanes, s'anaven afegint balladors al llarg de la sardana, sols o en parelles, que et canviaven

els companys sempre per l'esquerra sense trencar la parella.

Aquestes ballades ens donaven ocasió, d'omplir la nostra vida de moments agradables i molt nostres, entre les moltes hores dedicades al treball i a l'estudi d'aquells anys durs i entranyables.

Tot això va ser possible gràcies, entre altres, al mecenes Joan Porcet, al qui dedico aquestes línies.

Joan Lluís Ferret

Un Club de Billar al Prat?

He recollit veus que uns quants pratencs estan disposats a fundar un Club de Billar a El Prat.

Recordo les competicions que es feien als baixos del Café del Pont, que els principals protagonistes locals eren en Josep Vidal (el Pepet del Café del Pont), en Reixac-el Màs del Peixet-dos germans) els dos germans Joan i Mansuet Camps i molts altres que no recordo de moment. També eren molt celebrades les actuacions exhibicionistes de billar de fantasia. Feien coses meravelloses que cridaven força públic ensuasiasta de veure les caramboles difícils que feien els professionals o semi-professionals. En aquells temps, les competicions locals-intercomarcals i comarcals, eren

escasses, per no dir inexistents. Emperò les apostes entre els jugadors entraven dintre de lo normal i sovintejaven. Els de la meua colla, cada dissabte feiem la partida al Café del Pont quina aposta era un gotet de moscatell amb galetes de «Coco». L'import del lloguer del billar, el pagàvem entre tots els que hi jugàvem. El Futbol i la partida de billar de cada setmana eren elements principals del nostre esbarjo. El Prat, un poble amb més de seixanta mil habitants, amb molta afició al billar, amb gent disposta a organitzar i fundar un Club al Prat, busquen un local apropiat per la pràctica de tan bonic i noble esport. Segons veus, han quedat ben engrescats amb el local que l'Associació de Veïns del Barri La Barceloneta tenen en propietat en el mateix barri. Puc assegurar a qui tingui el més petit recel en donar-los facilitats per la creació de tal Club de Billar, que la meua experiència sobretot pels contactes que he tingut en el món del billar tan en sentit competitiu local com comarcal i intercomarcal són tots ells gent d'una solvència acreditada i amb una serietat que rarament es trobaran en altres esports. Existeixen Federacions en tot Catalunya i dintre d'elles es mouen molts Clubs que organitzen competicions molt sovint i entre els que acompanyen als competidors s'hi troben els familiars dels mateixos i simpatitzants. Jo en dono fe.

Un Noi d'El Prat

Restaurante
Mesón Galicia

Reservas de Mesa
Tel.: 478 10 14

Bodas,
Bautizos y
Comuniones

C/. Matagalls, 7
Barrio Sant Jordi
08820, El Prat de Llobregat

ESPECIALIDADES EN:

LACON - PULPO A FEIRA E VIÑO DO RIBEIRO



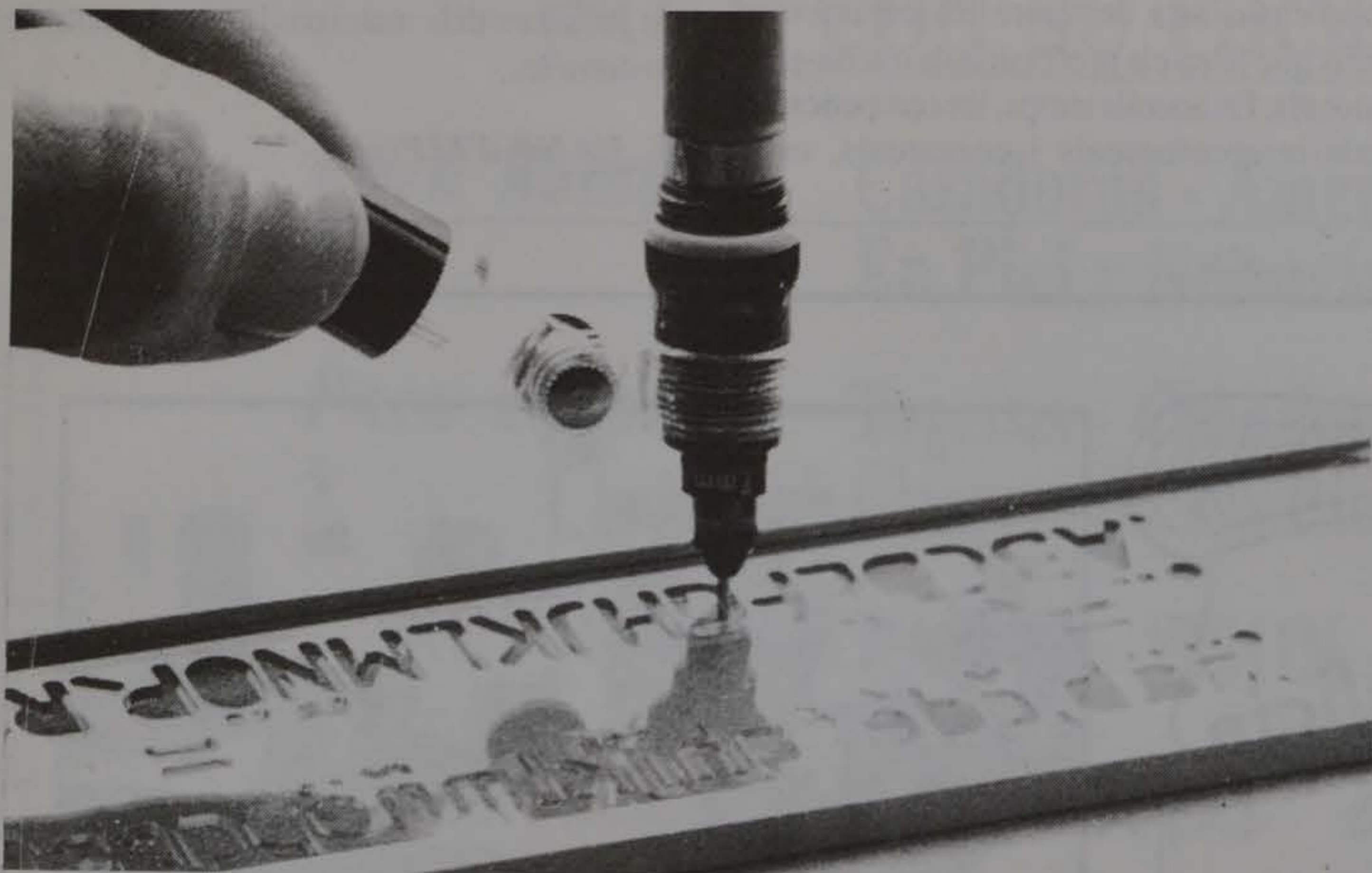
CERVECERIA - Galicia

Especialidad en Pulpo a Feira - Lacon
Jamón de Bellota - Embutidos Ibéricos
Chorizos de Ciervo y Jabalí
y Viño do Ribeiro e Turvivo

Avda. 11 de Septiembre, cruce Avda. Remolar

tring

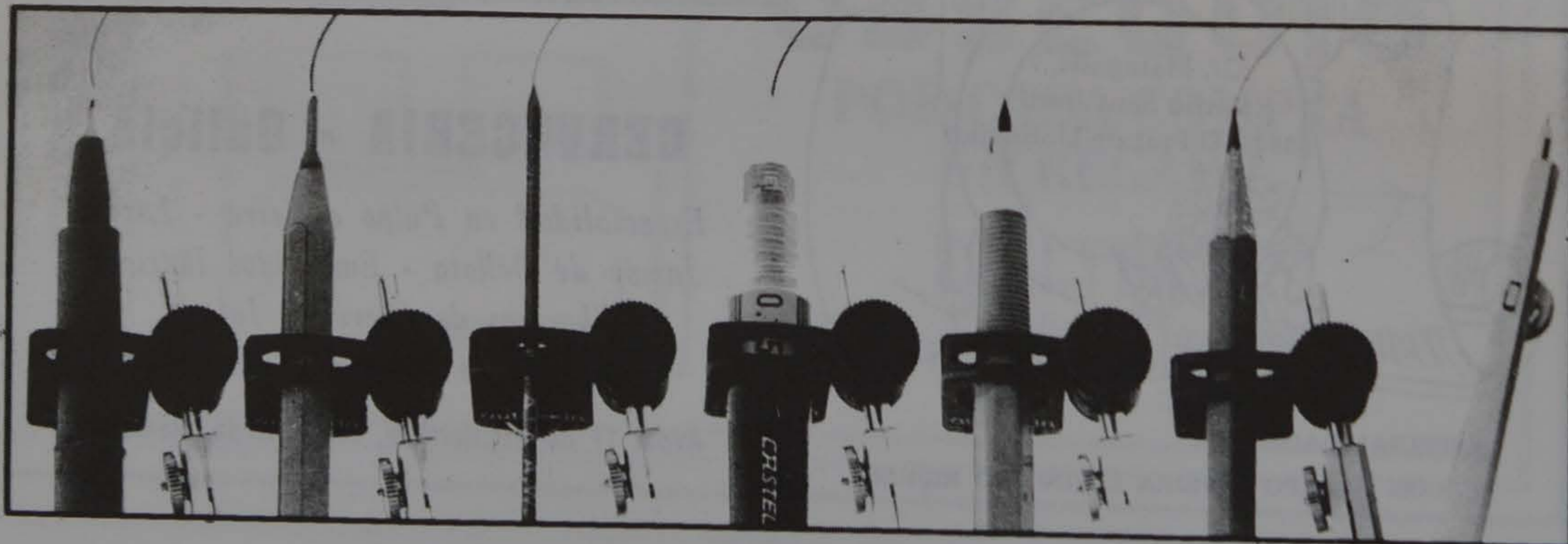
STAEDTLER



- Compassos
- Plantilles
- Regles
- Escaires
- Cartabons
- Paper de dibuix
- Llapis de dibuix
- etc.

SERVEI SECRETARIA

CASTELLA, 27 - TEL. 379 37 49 - EL PRAT



Mi coche me lo robaron y fue la policía

Sí, señores, yo tenía hace dos días un Seat 131 diesel, color rojo, con motor PERKINS, el cual utilizaba diariamente para dirigirme a mi trabajo en Barcelona y este desapareció. Hoy lo he dado de baja. ¿Por qué? Les contaré:

Vivo en el Prat de Llobregat, y en Julio nos fuimos de vacaciones a Holanda en autobús, mi familia y yo. Como no tengo plaza de parking, dejé, por tanto, mi vehículo correctamente aparcado delante de mi domicilio en la Plaza Cataluña, durante un mes.

Al regresar el 15 de Agosto, me llegó por correo, una multa de 8.000 ptas. por «VEHICLE ABANDONAT A LA VIA PUBLICA». Lógicamente, recurrí la multa dentro del plazo establecido. Pasó el tiempo y el 19 de septiembre, recibí una carta de la Policía Local, en la que me informaba de que tenía tres días para retirar el vehículo de la vía pública, o el Ayuntamiento procedería en consecuencia.

Todo asustado, corría a informar a la Policía Local de que yo circulaba diariamente con el vehículo, de que había recurrido la multa, que tenía mi seguro, que estaba al corriente del impuesto de circulación y que me explicara el porqué de la carta. El agente de turno me tranquilizó y me aseguró que me olvidara de la misma, puesto que esa carta era estandar para la gente que sí abandonaba su vehículo en la calle, y ese no era mi caso. Pasó el tiempo, hasta que el día 19 de Noviembre lo eché en falta. Pensé que lo había aparcado lejos de mi domicilio y no recordaba su ubicación. (Ya saben vdes. como está el aparcamiento en todos los sitios, y a veces, se debe aparcar bastante lejos). Pedí ayuda a mi mujer y ésta tampoco lo encontró.

Bueno, me lo habían robado. Llamé a la Policía Local, para denunciar el hecho, y ésta me comunicó, que el citado vehículo estaba en el Depósito Municipal de «LA PALMERA». Todo enojado, me dirigí a solicitar la devolución del mismo. El sargento de guardia me informó que previo pago de su importe, 4.500 ptas. de grua, más 500 ptas. diarias. Me negué a pagar, contándole toda la historia. Como no se creía la misma, me sugirió que volviese al día siguiente, para hablar con el CAP. Al día siguiente, viernes, a las 9:45 h., el CAP no estaba, y el sargento tampoco. Me citaron por escrito a las 13:30 horas del mismo día. Idem de lo mismo. Sobre las 14:00 h., vi al sargento de la noche anterior, el cual decidió buscar mi expediente y resolverlo, puesto que podía mostrarle pruebas bancarias de abonar la gasolina con VISA y, por tanto, de que circulaba con el vehículo. Además, podía solicitar informes a Tráfico, de que ni mi mujer ni yo disponíamos de más vehículos y si quería testigos, los traería. En el expediente figuraba mi infracción de circulación, el escrito de los tres días y el parte de la grua que se llevó el vehículo en la tarde del día 18; no figuraba mi recurso.

Al parecer, mi coche estaba aparcado en la Plaza Cataluña, con polvo, con papeles en los bajos y no tenía el ITV, deduciendo por ello el agente, que el vehículo llevaba allí desde Julio y, por tanto estaba abandonado. Lo del polvo y el ITV era cierto, limpio el coche muy poco, pero lo de la basura en los bajos, no. No obstante, le comenté al sargento que al vivir allí era lógico que aparcara el vehículo lo más cerca posible de mi domicilio y, si podía, en la misma Plaza Cataluña, pudiendo coincidir en alguna ocasión en las cercanías de donde lo dejé en Julio, asimismo que los

empleados de la limpieza suelen hacer montoncitos en las calles, cada 10 metros, para luego recogerlos. Si se les pasara uno o aparcaras tu coche encima, ¿parecería ese coche abandonado? Sobre las 15:00 horas, resolvió el sargento devolverme el vehículo sin cargo, por mi interés demostrado y demás. Amablemente, un cabo me acompañó al Depósito Municipal de La Palmera, ubicado entre el barrio La Barceloneta y el barrio San Cosme. Cuando ví mi vehículo, me quedé de piedra. Estaba medio desguazado. Capó y cerradura reventados; me habían robado: la rueda de repuesto, las herramientas, 5 litros de aceite, la antena, etc (cosas varias, puesto que, como todos, el coche es un poco el trastero) y en el interior, cristal roto, robo del radio cassette y cosas varias de la guantera. El cabo me informó de que ese Depósito Municipal, no tenía vigilancia nocturna, y de que sabían que gentes desconocidas saqueaban los vehículos por la noche, en ese Depósito y en el otro de coches buenos que había cerca del Aeropuerto. También me dijo que podía hacer una denuncia, pero que tuviera en cuenta que entonces debía abonar los gastos de grua que me habían condonado y de que primero debía arreglarlo por mi cuenta, pagarlo y luego pasar factura al Ayuntamiento y éste pagaría no se sabe cuando.

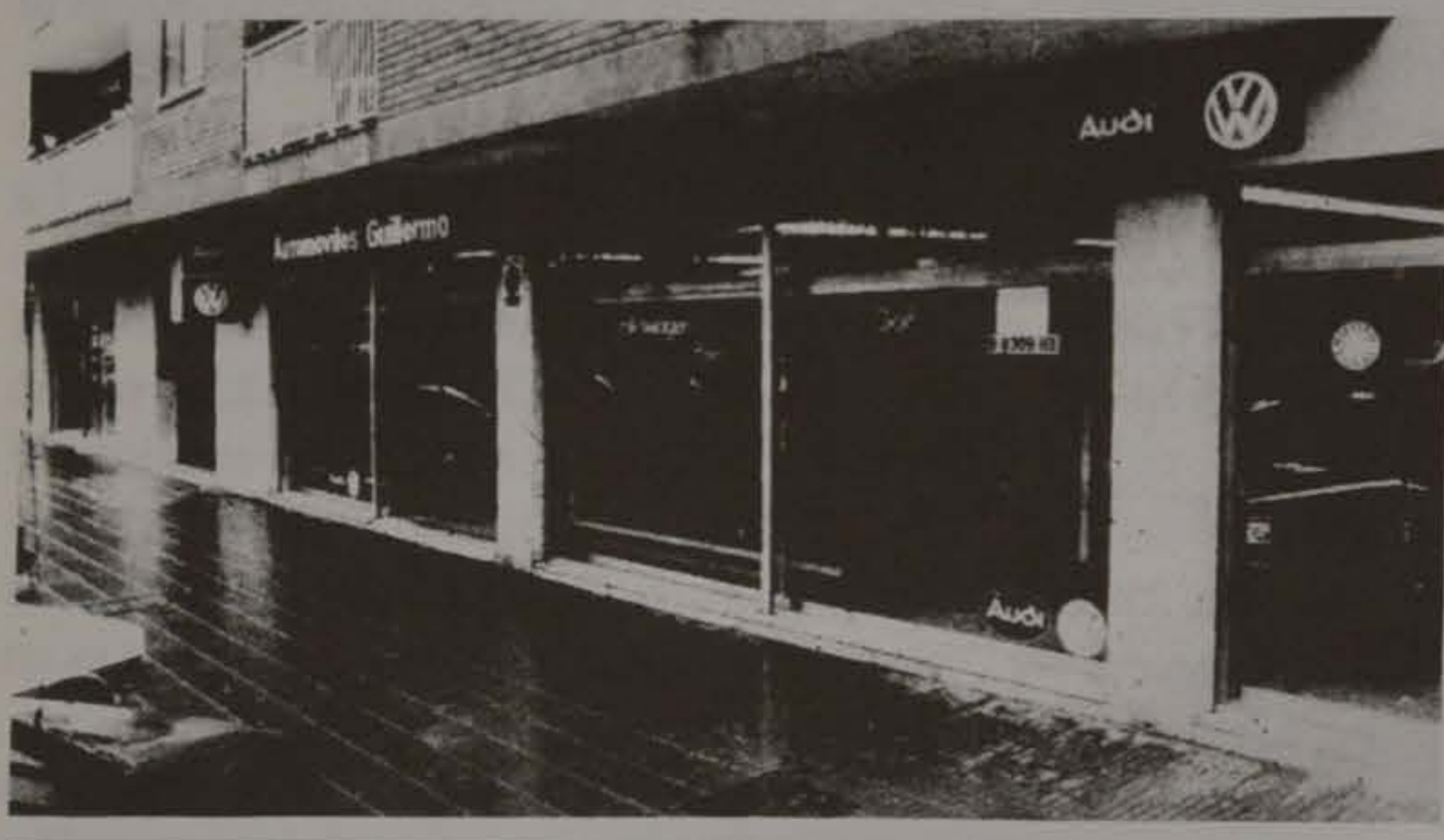
Decidí arrancar el vehículo y enseñárselo al sargento. Éste se lamentó, y al ver que no acababa de decidirme a efectuar la denuncia, me comentó: ¡Y tiene Vd. suerte de que no le multo por no tener el ITV al día!. Al ver lo que me costaba arreglarlo, y el poco valor que tiene por la matrícula, decidí darlo de baja. ¿EN QUÉ PAÍS VIVIMOS, DIOS MÍO?

Jesús González Romero

Av. Canal, 174 baixos
Tel. 478 61 41
EL PRAT DE LLOBREGAT

la redacció del periòdic els desitja bones festes i feliç any nou

Audi AUTOMOVILES **Audi**
VW GUILLERMO **VW**



- SERVICIO TALLER OFICIAL
- VENTAS
- RECAMBIOS ORIGINALES
- INSTALACIONES Y VENTA AUTO-RADIO Y ACCESORIOS EN GENERAL
- CARGA AIRE ACONDICIONADO

¡NUEVO!

AVDA. VIRGEN DE MONTSERRAT, 212-218
 TELEFONO 370 44 01



TALLERES Y REPARACIONES
EL PILAR, S. L.



AGENCIA OFICIAL PEUGEOT TALBOT

AV. MONTSERRAT, 237 (ESQ. REMOLAR) - TEL. 370 58 53
TALLER MECANICA Y PLANCHA
 c/. GAVA, 21 - TEL 379 57 39

GABINET DE PSICOLOGIA INFANTIL I ADULTS
12 anys d'experiència AL PRAT

- *Problemes de parla i llenguatge*
- *Fracàs escolar*
- *Tècniques d'estudi*
- *Assessorament familiar*
- *Problemes de personalitat*
- *Depressions i angoixes*

Gallart i Monès 17-19 Tel: 370 90 53 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Consol Fernàndez
 PSICÒLOGA I LOGOPEDA

Irene Vicente
 PSICÒLOGA I LOGOPEDA

Magne Fernàndez-Marban
 PSICÒLEG CLÍNIC. DE LA SECCIÓ
 DE CATALUNYA DE L'ESCOLA
 EUROPEA DE PSICOANALISIS



metalistería robledo

CARPINTERIA DE HIERRO Y ALUMINIO

Exclusiva de Carpintería
WICONA®
 en EL PRAT

Mauricio Vilumara, 24
 Teléfono 379 87 20

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

SANT COSME, BUSCA PERMANENTE DE IDENTIDAD

La droga y la degradación social son signos de identidad de un barrio del Prat que lucha por identidad como barrio, contrariamente a los intereses teóricamente contrapuestos pero... que coinciden en un mismo denominador común; mantenimiento de un núcleo urbano «marginal» que sirva tanto de ubicación para la delincuencia como para el reclamo político a caballo de mejoras sociales y de infraestructura de un barrio modelo de lucha y de supervivencia en un entorno hostil que tradicionalmente le ha dado la espalda cuando allá por los años 60 la Obra Sindical de Hogar (OSH) y el Instituto Nacional de la Vivienda entregaron las primeras viviendas a gentes sin recursos provenientes del barraquismo de la ciudad de Barcelona y que con la construcción de barrios de ínfima calidad como Sant Cosme, se desprendían del problema y de paso daban pie a la propaganda del régimen en materia de vivienda.

Hoy, quince años después, y tras varios procesos de remodelación, el barrio continúa luchando por su identidad y los intereses ajenos al barrio continúan manteniendo al barrio

como ejemplo del buen hacer público y que ha comportado la aportación de miles de millones del erario público, siempre con el único y exclusivo fin de que el barrio mantenga su propia identidad como barrio a diferencia del resto del núcleo urbano del Prat.

JOAN MATEU

Sant Cosme es internacional como lo es el Aeropuerto del Prat, el Prat no lo es no tiene identidad, sólo Sant Cosme ha conseguido ese derecho con creces, pero... so pena de integrarse en El Prat, ya ciudad como Barcelona, el siguiente paso para el año 2.000 será buscar un lugar donde ubicar «otro» Sant Cosme y poder continuar la misma historia y las mismas reivindicaciones que todos necesitan para mantener una identidad hoy en fase de desaparición.

Un año después de la última revuelta en el barrio

El barrio a pesar de estar en la recta final de su total remodelación, tiene el problema más urgente en el núcleo de viviendas conocidas como las «801», santuario de los pequeños

traficantes de droga de la comarca del «baix» paralelamente a otros barrios periféricos de Barcelona. Un año después de la revuelta vecinal contra el comercio de la droga, comercio mayoritariamente en manos de familias gitanas y que produjo la aparición de las llamadas «Patrullas Urbanas» de triste recuerdo puesto que su aparición era un signo inequívoco del malestar del vecindario, hoy más latente que nunca el proceso de regresión que el barrio ha sufrido tras un lento e inevitable levantamiento del cercopolicial del núcleo de viviendas donde el comercio de drogas es hecho a cara descubierta y paralelamente la presencia de drogadictos es constante.

Las acusaciones de los vecinos siempre son contra la administración o bien contra el Alcalde del Prat, al cual le achacan poca voluntad de abordar el problema del tráfico de drogas, problema que eluden todos los políticos sobre la bases de declaraciones protocolarias o del momento si cuando las hacen es en el lugar de los hechos y en presencia de los medios de comunicación, sin que al problema se le tome en serio, salvo el envío de fuerzas policiales que suavicen la tensión popular.

¿QUÉ ES MAASTRICHT?

Maastricht es una pequeña localidad holandesa de unos 125.000 habitantes. En esta ciudad se reunieron, los días 9 y 10 de Diciembre de 1991, los máximos responsables políticos de los Estados miembros de la CE, con el objetivo de poner un común los términos del Tratado de la Unión Europea, más conocido por el nombre de «Tratado de Maastricht».

Este tratado fue firmado por los ministros de Asuntos Exteriores de los Doce el 7 de Febrero de 1992, y en él se aprobaron unas propuestas que se irán instaurando progresivamente a partir de Enero de 1993 (es decir, del mes próximo), y de las que sabemos, en general, que conducirán a la construcción de un «Estado Europeo Supranacional». Pero, en particular, directamente...

¿Cómo nos afecta Maastricht?

Economía

Todo trabajador podrá ejercer cualquier profesión en cualquier país de la CE sin ningún tipo de limitaciones.

Se fortalecerá la competitividad de la industria en la Comunidad, y habrá una supresión de todos los impedimentos para la libre circulación de mercancías entre los países miembros de la CE (supresión de los derechos de aduana, armonización de las legislaciones...) Se creará un Fondo de Cohesión

destinado a financiar a los países más pobres de la Comunidad.

DOLO MAYENCO

participar en las elecciones municipales y al Parlamento Europeo en el país donde vivan. Se realizará una política común en materia de visados para los ciudadanos de los países no pertenecientes a la CE que quieran cruzar las fronteras exteriores de los países miembros.

Derechos civiles y sociales

El Tratado ha creado la figura del «defensor del pueblo europeo», que protegerá a los ciudadanos europeos en caso de que tengan problemas administrativos con los organismos comunitarios.

Se fomentará la protección de la salud y la enseñanza de calidad, así como el desarrollo de las culturas de los Estados miembros.

Moneda

La moneda de la Unión Europea es el ECU. En 1999, en la mayoría de los países miembros de la CE circularán billetes de banco con la inscripción «ecu» en un lado y el contravalor en la moneda de cada país en el otro.

Será posible abrir una cuenta en cualquier país de la Comunidad y transferir dinero, sin ningún tipo de límites.

Política

Los ciudadanos de la Unión Europea podrán

Ciudadanía

Maastricht crea la ciudadanía europea, que amplía los derechos de las personas que quieren viajar y vivir en otros países, que podrán hacerlo sin ningún tipo de limitaciones.

Medio ambiente

El medio ambiente será responsabilidad comunitaria y se intentará que el desarrollo económico e industrial no perjudique al ecosistema.

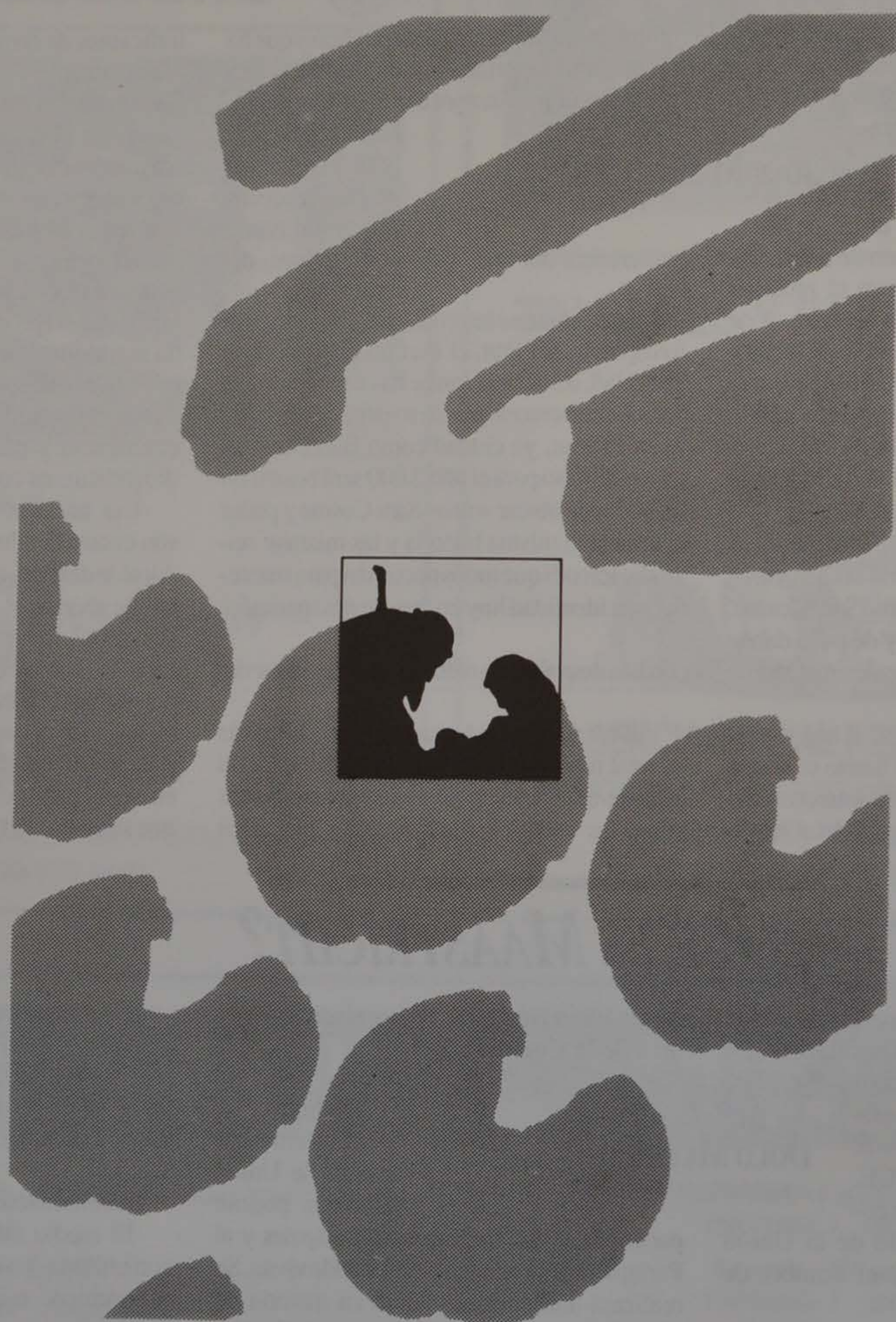
Policía

Habrà una progresiva desaparición de los controles policiales en las fronteras. Es decir, para ir a la mayoría de los países de la CE no habrá que enseñar ni el carnet de identidad ni el pasaporte. A partir de 1994, existirá la Europol, la policía europea, encargada de la lucha antiterrorista y el narcotráfico.

Lengua

No habrá ninguna lengua oficial de la Comunidad, pero todo lo relacionado con los organismos comunitarios se hará en inglés y en francés.

Se ha creado en Madrid un servicio de información sobre el tratado de Maastricht con la puesta en funcionamiento de un teléfono gratuito, el 900 1997 01, al que se puede llamar para aclarar cualquier duda sobre el tema de la Unión Europea.



*Bones festes de Nadal
i els nostres millors dissenys
per al 1993*

Caixa  Penedès

D'aquí a 500 anys, què?

Som a l'any 1992, vivint en la post-modernitat.

L'any 2492... ¿a quina època cultural es trobaran els nostres successors? Sigui quina sigui, segur que parlaran de la història anterior a la d'ells. A més de parlar, com nosaltres, del 1492, any en que Cristòfor Colom va descobrir i colonitzar Amèrica -o com cadascú desitgi anomenar aquesta fita històrica-, també conversaran sobre una història més recent: la nostra, la de finals del segle XX.

Per això, encara hi som a temps de prendre les regnes del nostre present i millorar en el possible aquesta època que ens toca viure en benefici nostre i dels nostres successors.

¡Obrim els ulls! Deixem de costat les crítiques ideològiques, buides i interessades sobre el que van fer els nostres avantpassats de fa 500 anys, perquè sinó, la història també s'encarregarà de ser dura amb nosaltres: ¡Amèrica, empobrida i corrupta!, ¡Europa, ensangonada per lluites racials!, ¡Àfrica, morta en la fam més terrible!, ¡Asia! ¡Oceania!... ¡i això sense esmentar cadascun dels pobles

llatinoamericans;

Siguem conscients de la nostra responsabilitat davant el món. No tot depèn dels altres: veïns, governs, poders, institucions nacionals o internacionals. Malgrat que no podem canviar la història del passat, de la qual tant en parlem per atacar-nos i culpabilitzar-nos mútuament, nosaltres sí que tenim la capacitat de respondre davant situacions conflictives, doloroses i injustes que vivim. A més, del que fem en depèn el progrés humà, el benestar social dels presents, dels d'avui. El futur dels nostres fills i les generacions properes ens passaran comptes.

Com utilitzem el nostre temps?

Què fem perquè no es desintegri la nostra família?

En quins valors eduquem els nostres fills?

Vivim en coherència amb el que diem, fem i pensem?

Honorem degudament els nostres ancians?

Humiliem els nostres empleats? Esclavitzem els més febles?

La nostra actuació és considerar a tothom, sigui qui sigui, de la mateixa manera, ager-

manats per una mateixa existència? o, pel contrari, ens comportem amb uns i altres segons el nivell econòmic, el color de la pell, el grau d'intel·ligència o la condició social?

En definitiva, ¿gosem parlar de les culpes i errors dels avantpassats? ¡Si nosaltres fem el mateix!

Però el que va passar fa 500 anys tenia alguna disculpa: eren fills del seu temps; actuaren d'acord amb els models culturals, polítics i religiosos d'aleshores. En canvi, nosaltres, homes i dones post-industrials d'avui, aquí i ara, tenim més reponsabilitats amb la nostra època per estar lliures de tants prejudicis i posseir més avenços en tots els camps i nivells.

¡Ja és hora d'obrir els ulls a la realitat que ens envolta i deixar-nos de crítiques, que són un intent de fer callar les nostres consciències davant el món que ens exigeix, enfront el present immediat que ens reclama d'actuar! ¡Val la pena!

ANNA M. OLLÉ

de l'Àmbit Maria Corral
a Santo Domingo

10 años de gobierno socialista

Esta conmemoración deberían celebrarla solamente los que han sacado algún beneficio durante estos años y hacerlo en privado, no mediante mítines y propaganda de cara al pueblo, porque este no creo que haya tenido demasiados motivos de regocijo sobre la gobernabilidad del partido socialista. Durante estos diez años, se han dedicado en primer lugar, de situar a los suyos en lugares privilegiados y vivir lo mejor posible (algo que criticaban cuando estaban en la oposición), después se han ocupado de hundir paulatinamente al país, lo cual no sé si es debido a su falta de preparación política o intelectual, es posible que sea una mezcla de ambos, lo cierto es que desde que subieron al poder, han procurado gobernar cada vez peor, empezaron con la denigrante expropiación de Rumasa y prosiguieron con la vandálica reconversión de los astilleros españoles, desde entonces, no han parado con su política desestabilizadora, incongruente y revanchista, poco a poco, pero sistemáticamente, han ido vendiendo a las potencias extranjeras, «la flor y nata» de nuestra industria, hasta el extremo que actualmente no nos queda una sola industria importante que sea española. A veces me he preguntado si esta desastrosa forma de gobernar, era sólo debido a la falta de prepa-

ración intelectual de sus ministros o también influía algún otro objetivo escondido, la actualidad nos ha dado la razón, todas estas corruptelas que han salido a la luz pública, lo demuestran.

El socialismo es la peor época que le ha tocado vivir a España, estos señores han conseguido en diez años de mandato, algo que ningún gobierno había conseguido hasta ahora, hundir España y convertirla en una marioneta de las potencias extranjeras. A lo largo de estos años, hemos ido perdiendo, el concepto de la familia, los preceptos más sagrados, como son el matrimonio, la creencia religiosa e incluso la moral. Nos han abocado al aborto, a la droga, al divorcio, al paro, a la inseguridad ciudadana y al cercano temor del Mercado Único, donde España, al no poder competir con ninguna nación europea gracias a la magnífica labor de nuestro preparadísimo ministro de economía, caeremos todavía más bajo y ello es debido a la incompetencia y el engaño del gobierno, vivimos en un clima de falsedad y mentira, todo cuanto nos dicen por televisión y a través de los periódicos, así como por los mítines políticos, están manipulados y por eso es falso cuando nos dicen que la gravedad de la inflación y la economía, no es tan incierta como pensamos, el número de parados,

el I.P.C. tampoco es real. Nos mienten cuando el ministro Solchaga dice que todo se arreglará, es incapaz de solucionar nada, dado que su capacidad intelectual en el mundo de la economía está tan limitada como la de un estudiante de primer curso. El pueblo español podría creer en sus palabras si viese una verdadera voluntad de ahorro por parte del gobierno, reduciendo sus fabulosos sueldos, evitando todos estos gastos superfluos en viajes, desplazamientos, recepciones, etc, por el contrario, se permiten el lujo de anunciar por televisión que durante dos meses se van a gastar muchos millones para festejar los diez años de gobierno, tendrían que avergonzarse, tanto por lo que han logrado, como por gastar en una época que ellos mismos nos pregonan austeridad. Así no se puede gobernar un país, sin personas capacitadas para desempeñar los cargos encomendados, sin respetar opiniones y creencias de personas más preparadas que ellos, privatizando la libertad de expresión, las acciones judiciales, cuando les perjudican y creando un clima más próximo a una dictadura que a un estado democrático. No creo que puedan celebrar muy convencidos estos diez años de mal gobierno.

LUIS SABATÉ

PERFUMERIA

COSMETICA

FLAIRE'S

Avda. del Canal, 142 - Tel. 379 18 14 - 08820 El Prat de Llobregat

SALON DE BELLEZA LUISA



HORAS
CONVENIDAS

Dep. Eléctrica - Depilación a la cera
Limpieza de cutis - Solarium

Ctra. Marina, 130 1º 1ª Tel. 478 24 93- 08820 El Prat

HASTA

13%

DEPOSITO FINANCIERO CAJAMADRID

●
PLAZO 3 MESES

●
ALTA RENTABILIDAD

●
SIN COMISIONES, NI GASTOS

●
SALDO MINIMO 1 MILLON

SALDOS	NOMINAL	TAE
De 1 MM a 9,9 MM	11,73 %	12,25 %
De 10 MM a 24,9 MM	11,96 %	12,50 %
Desde 25 MM	12,42 %	13,00 %



CAJA DE MADRID

Avda. Virgen de Montserrat, 118 - Tel. 478 67 87 - 08820 El Prat de Llobregat

El Prat del vuit-cents

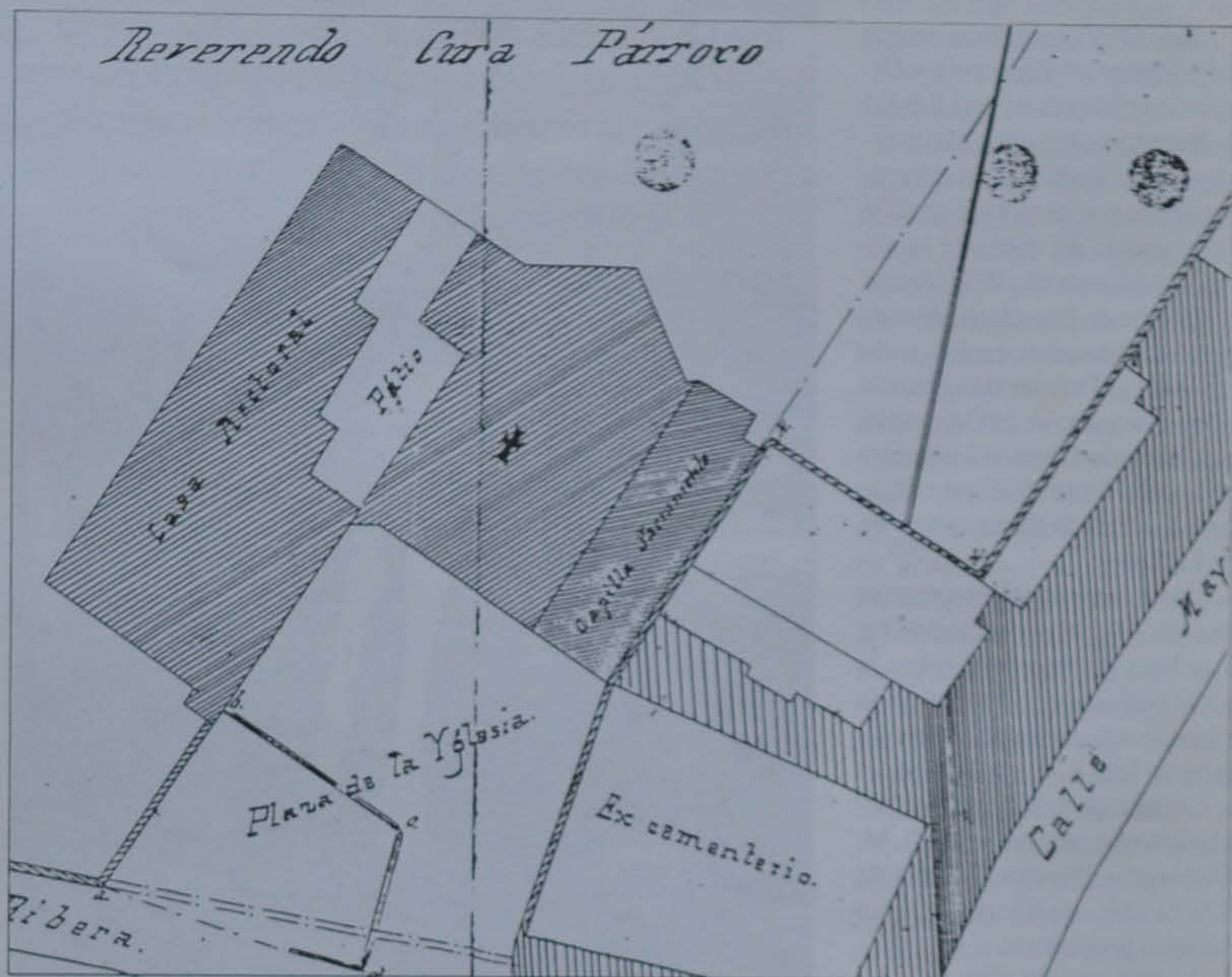


La urbanització de l'antiga Plaça de l'Església

Apartir del 1874, amb la cessió al municipi de l'antic cementiri parroquial, que hi havia prop de l'església al darrera mateix de l'antic Ajuntament, i amb la construcció pel rector Joaquim Claramunt de la «Capella del Santíssim», obra iniciada l'any 1876, alineada amb la façana de Llevant del temple parroquial, (1) s'inicià el procés d'urbanització del terreny que s'anomenava «Plaça de l'Església». La cessió del «cementiri vell» a l'Ajuntament, en data 10 de gener del 1874 (2), obligava al consistori pratenç a fer una sèrie de millores a l'Església i a la Rectoria, entre els quals hi havia l'aixecament del paviment de l'Església.

Finalitzats aquests treballs, ja en temps del rector Benet Torres i Soldevila (3), aquest sol·licità del Bisbat, autorització per regularitzar i millorar el terreny denominat Plaça de l'Església, per la qual cosa era necessari cedir «...una parte de terreno del «huerto rectoral» al municipi. (4)

A canvi de la citada cessió, l'Ajuntament pratenç, presidit per l'Alcaldia Pau Company, es comprometia a fer una sèrie de millores a la indicada Plaça, que consistien fonamentalment en pujar el nivell de la mateixa, «con oportuna vertiente», i «... a fin de



que en tiempo alguno pueda utilizarse para otro servicio que el de mención, sembrar o plantar en la misma árboles para su embellecimiento formando los pasos paralelos a la fachada de la Iglesia y cercar el todo mediante pared y verga». (5)

El 31 d'agost del 1881, el

Bisbat autoritzà al rector d'El Prat, la cessió a l'Ajuntament de l'esmentat hort existent en la indicada Plaça. (6)

Tot fa suposar que els treballs abans descrits s'iniciaren aquella mateixa tardor, i es plantaren aquelles fileres de plataners que els nostres avis encara recorden.

L'Ajuntament citat, proposava també com a obres complementàries, construir una nova paret de tanca des de la casa Rectoral, fins el pas a l'estació del ferrocarril, línia encara no inaugurada

en aquelles dates, on s'havia aixecat feia poc una tanca que separava l'hort de la Rectoria del citat pas. (7)

L'any 1898, en ocasió de la celebració d'una «Santa Missió», predicada pels P.P. Jesuïtes Estanislau Domènech i Ramon Sellas, l'any 1896, el rector Benet Torres, feu aixecar la creu de pedra que presidia la Plaça de l'Església (8), fins l'any 1936, que tot fou destruït.

JOSEP FERRET I PUJOL

NOTES:

- 1) FERRET i PUJOL, J.; «La Capella del Santíssim, una obra col·lectiva d'El Prat del vuit-cents.», DELTA nº 143. Abril 1991.
- 2) Ofici de l'Ajuntament dirigit al Bisbat, de data 29-9-1881. (Arxiu Diocesà de Barcelona).
- 3) FERRET i PUJOL, J. «Mossén Benet Torres i Soldevila, Rector exemplar» DELTA nº 118, Desembre 1988.
- 4) Escrit del rector Benet Torres de data 29-8-1881 dirigit al Bisbat. (Arxiu Diocesà de Barcelona).
- 5) Ofici de l'Ajuntament, op. cit.
- 6) Dades extretes del document d'autorització. (Arxiu Diocesà de Barcelona).
- 7) Ofici de l'Ajuntament, op. cit.
- 8) ANDREU DE PALMA, «Prat de Llobregat-Ensayo Histórico», pàg. 53, El Prat, 1958.

ASESORIA CARNIAGO



ASADEM

Declaraciones Renta - Aperturas Ayuntamiento
Licencias Fiscales - IVA - EOS
Asesoramiento Laboral - Asesoría Jurídica

Ctra. Marina, 71 bajos - FAX 370 77 11 - Teléfono 370 62 68
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

TECNIC-SERVEIS PRAT, S.L.

INSTALADOR AUTORIZADO

AGUA - GAS Y ELECTRICIDAD

ANTENAS Y SISTEMAS DE COMUNICACION

TRATAMIENTOS DE AGUA Y PISCINAS

Industria, 20 - Tel. 379 06 21 FAX 379 06 21 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

José M^a Villamarín, Entrevista al director general de La Seda

“De momento puedo decir que La Seda continuará”

Jose M^a Villamarín es abogado y Master en Economía y Dirección de Empresas por (I.E.S.E.) de Barcelona. Estudios que alternó con el trabajo. Tras desempeñar diferentes cargos de gestión en empresas del ramo de la alimentación, en el año 1979 ingresa en la Seda de Barcelona, desempeñando diferentes cargos en la compañía. Tras su designación como consejero de la Compañía, es nombrado Director General y Vice-presidente gestionando de forma directa la reciente historia de La Seda.

De acuerdo con el compromiso de DELTA, con el pueblo del Prat a la hora de informar, sobre la problemática que envuelve a la empresa más carismática del municipio, DELTA, tras recoger el testimonio de J. Soler Padró, accionista mayoritario, hoy es J. M^a Villamarín, director General de LA SEDA, quien responde a nuestras preguntas.

- ¿Qué opinión tiene de la actual situación en la Compañía?

- Es una situación muy difícil y no sé si la gente es consciente, de que La SEDA está en una grave situación económica, además del problema jurídico que gravita sobre la Empresa y que influye determinadamente a la hora de desenvolvernos como tal.

De hecho, en el último período de dependencia de AKZO, ya se encuentra en una situación difícil que se agrava con su marcha precipitada y con ello la «tradicional» protección de la multinacional AKZO, que le dice a la Banca «Me voy». La SEDA, se queda sola, fue tremendo... En los primeros momentos ni tan siquiera podíamos disponer de cuentas bancarias. Con el tiempo hemos podido demostrar que La SEDA es viable, contrariamente a los que anunciaban el cierre en un corto espacio de tiempo. La indefinición jurídica ha llevado a los bancos a mostrarse muy recelosos con la empresa, sólo dos entidades bancarias han continuado manteniéndonos su confianza. Si en el futuro hay una clarificación de propiedad, los bancos ya han

José M^a Villamarín es el actual Director General de La Seda de Barcelona, es protagonista de la polémica existente alrededor de la compañía, en tanto en cuanto existen dos Consejos de Administración pendientes de reconocimiento en el Registro Mercantil de Barcelona.



Jose M^a Villamarín, actual Director General de La Seda

anunciado un cambio de actitud para con La SEDA.

Dentro de este capítulo, quisiera resaltar, lo hecho durante este tiempo. Mantener la Empresa en funcionamiento y que se ha traducido en un record de producción en la historia de la SEDA, dado que este año se ha llegado a las 87.000 toneladas, cuando lo máximo en las mejores épocas fue de 82.000 toneladas. Se han mantenido todas las líneas del producto a la espera de un socio industrial que determine las líneas que hay que mantener. Se ha potenciado el Poliester como producto, aumentando su exportación, dado que La SEDA utilizaba las líneas de exportación de AKZO.

Esto quiere decir que ha habido que montar toda la infraestructura comercial de nuevo. Nos perjudicó mucho, que a nuestros clientes se les dijera que se cerraría a corto plazo.

Recuperar ese mercado ha supuesto trabajar con márgenes

muy bajos y se ha de tener en cuenta, de haber mantenido los ya «ruinosos» precios del 91, probablemente este año no hubiéramos tenido pérdidas, con lo cual se evidenciaría una mejora de los resultados del orden de 4.000 millones. No ha sido así y hemos ahorrado para paliar la diferencia. No ha sido suficiente. En cualquier caso, la mejora de un año a otro es de alrededor de 2000 millones, históricamente La SEDA no ha tenido un resultado así, si tenemos en cuenta que partimos de una situación crítica con pérdidas tremendas.

- ¿Fueron 8.000 millones los que AKZO pagó o fue otra cosa?

- Existe una discusión en el tema, AKZO aportó 3.700 millones a fondo perdido y 4.117 millones como crédito subordinado y que «teóricamente» hay que devolver. Nosotros discrepamos con AKZO, que va diciendo por ahí que pagó 8.000 millones. Existe una carta de AKZO en la que se

dice nos condona 3.700 millones y presta 4.117 millones. No hemos contestado a esta carta. A mí personalmente me gustaría disponer de un documento que ratifique lo que AKZO ha declarado públicamente, por que significaría disponer a nuestro favor de un dinero que no habría que devolver, no obstante, no admitiremos que AKZO se «cobre» esta deuda, ya que pondría en grave peligro la continuidad de la compañía.

- Si todo está pendiente del Registro, ¿han habido contactos o aproximación entre Consejos? Y si es así, ¿hay posibilidades de acuerdos?

- Han habido contactos personales entre representantes del Consejo al que pertenece el Sr. Padró y del Consejo presidido por R. Amezola, en este caso a través de mí y a título personal. Soler Padró y yo hemos hablado de la situación en la Compañía y estoy de acuerdo en que si sirve para algún tipo de acuerdo y es bueno para la empresa, encontrar un «vía», deberíamos explorar esa posibilidad y llegar a algo. No obstante, no hay que olvidar que están pendientes una serie de procedimientos jurídicos que siguen su curso y que finalmente darán la razón a quien la tenga. Mientras tanto mi postura como responsable del día a día de esta compañía, es de que todo lo que ayude a clarificar la situación en la vía de dar una imagen al exterior en el sentido de que internamente no tenemos problemas y para ello llegar a algún tipo de encuentro, yo estaría totalmente de acuerdo. Otra cosa es poder llegar a este punto, además de que la Administración todavía no se ha manifestado claramente en el tema.

Personalmente me gustaría que se dieran las circunstancias necesarias, para que esto no fuera un problema, ya tenemos suficientes.

- ¿El desbloqueo puede darse por aceleración en los procesos o por concertación entre los «Consejos»?

- Todo lo que está ocurriendo alrededor de los contenciosos so-



bre la propiedad de la compañía, ni la empresa ni el consejo de R. Amezola han participado en ellos, por lo tanto nosotros no podemos influir ni positiva ni negativamente. Hay un contencioso que lleva AKZO y otro que llevan unos accionistas minoritarios, por lo tanto deberán ser las partes en litigio quienes tomen decisiones al respecto.

Lo que sí entiendo es que esta cuestión puede alargarse de forma impredecible; vamos a sentarnos y ver qué se puede hacer. Yo antepongo los intereses de la compañía a los intereses personales, es mi postura como profesional. Es cierto que hay una historia, pero si hay voluntad se puede llegar a encontrar una vía de entendimiento.

- ¿Cuál ha sido la realidad de la ayuda de las Instituciones, tantas veces anunciada?

- Como ayuda especial, aparte de las entidades bancarias antes enumeradas, hay que resaltar el préstamo del Instituto Catalán de Finanzas, dependiente de la Generalitat avalando 1.500 millones.

Todavía es posible hacer una reducción adicional

Fue la única entrada de dinero fresco durante estos meses, por lo tanto si nos hacemos una composición de lugar y entendemos que sólo las indemnizaciones han supuesto 3.000 millones, se evidencia una falta de dinero. Hay que decir que por parte de la Comunidad Autónoma de Madrid no se ha recibido ninguna ayuda a pesar de la existencia de un centro de trabajo en Alcalá de Henares. No obstante, tengo confianza en que finalmente venga el dinero.

- ¿Qué hay sobre el nuevo expediente de regulación de empleo?

- Entendemos que hay que cortar la sangría, que viene su-

friendo la compañía desde hace catorce meses y por ello hemos estudiado si se había hecho todo lo que se debía hacer, para ajustar los costes de acuerdo con el mercado.

En grandes líneas, la reducción de plantilla ya se hizo, pero todavía es posible hacer una reducción adicional que probablemente afectará a unas doscientas personas. es indudable que esto creará algún trauma, pero tenemos todavía una parte de nuestra plantilla con edades elevadas.

Vamos a intentar que todo sea lo menos traumático posible, entre otras cosas porque al tener personal eventual y hay quejas en ese sentido, por no entender por que por otro lado se esté sacando gente. El personal eventual es de producción y el afectado por la reducción es personal indirecto, por lo tanto, se intentará que no se pierdan empleos en base a la recolocación en otros departamentos donde haga falta personal.

- ¿Parece que se está cumpliendo el programa de AKZO antes de abandonar La SEDA?

AKZO habló en su día de 1.100 personas y la realidad es que una vez hecha la última regulación nos acercaremos a esa cifra.

Sé que puede parecer un contrasentido, que mientras se ha reducido un importante número de empleos, se ha aumentado la producción pero los precios de mercado no han acompañado y no hemos podido salir de la crisis.

- ¿Qué pasará con RAYON finalmente?

- Consideramos que la producción de Rayon debería seguir funcionando porque es la única planta existente en el país, pero los costes de producción son tan elevados que puede ser difícil poder continuar, si no se hace algo. Nuestro objetivo es mantener la planta de Rayón, para ello hace falta un incremento de productividad. A primeros de Enero se aplicarán los planes de aumento de productividad y puede que Rayón tenga futuro. Desechamos cerrar la planta sin más. El Rayón es un producto caro y de gran consumo, así que si conseguimos abaratarlo subsistirá.

- ¿Sigue creyendo en una SEDA INDEPENDIENTE?

- Tenemos que trabajar con la hipótesis de la independencia porque si al final no viene el socio, no podemos hipotecar el futuro a la espera de una nueva inversión. Tenemos la obligación de sobrevivir y esperar que los acontecimientos aconsejen hacer lo más conveniente.

- AKZO se ha ido definitivamente?

- Pienso que AKZO se ha ido y que se equivocó el tiempo lo dirá. De momento puedo decir que La SEDA continuará, contrariamente a los que piensan que en un plazo más o menos corto cerrará.

JAUME MONÉS Y JOAN MATEU



CARNABY'S

Pje. Párroco Pinyol, 2
☎ 379 57 97

HOME - DONA

ABELLÓ

Fernando Puig, 19 · ☎ 379 05 91 Prat de Llobregat

FRANKFURT
HAMBURGUESERIA
FANALS

C/. Barcelona, 145 Tel. 370 44 35 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

DISTRIBUCIONES

SOSAN

Calle Enric Morera, 83 - Teléfono 478 33 29

AGUAS MINERALES:

Fontdor - Font Vella

Solan de Cabras - Vilas del Turbón - Benasal

Huevos y Aceites - Sabor d'Abans

Vinos - Vinagres - Cavas



MONTEPIO DE SAN CRISTÓBAL

CHÓFERES DE BARCELONA

Provenza, 173, pral. - Teléf. 253 40 05 (3 líneas) 08036 BARCELONA

AUTOMOBILISTA

LA MILLOR GARANTIA DE TOT CONDUCTOR ES
ESSER ASSOCIAT DEL MONTEPIO

- DEFENSA JURÍDICA PER RESPONSABILITAT CRIMINAL
- RECLAMACIÓ DE DANYS AL VEHICLE
- AJUT A LA FAMÍLIA, EN CAS DE RETIRADA DE PERMÍS DE CONDUCCIÓ
- REMOLCAMENT DEL VEHICLE, I ALTRES SERVEIS MUTUALISTES

Per tal d'obtenir una informació més amplia adreçar-se a
Delegació Baix Llobregat: Ferran Puig, 72 - Telèfon 379 18 02
EL PRAT DE LLOBREGAT

HORARI: DE 18 A 20 HORES (DIMARTS I DIJOURS)



alumínios del prat, s.l.

Colocación
de productos

INESPAL



APPROVED
EWAA/EURAS
QUALITY FOR
ARCHITECTURAL
ANODIZING



La totalidad de las series que comercializamos están anodizadas y lacadas por empresas poseedoras de sellos de homologación tanto EWAA - EURAS como QUALICOAT

Ignacio Iglesias, 51

PROBLEMAS DE PAREJA

- Falta de comunicación.
- Dificultades de convivencia.
- Disfunciones sexuales.

PSICOLOGIA INFANTIL

PROBLEMAS Y DIFICULTADES PSICOPEDAGOGICAS

- Razonamiento y factor verbal.
- Atención, concentración y memorización...

PROBLEMAS DE CONDUCTA

- Dificultades de relación.
- Tensiones familiares.
- Falta de fuerza de voluntad.
- Ansiedad y Depresión.
- Dificultad para concentrarse en el estudio.
- Desobediencia sistemática.
- Mentiras.
- "Malos hábitos"
- Ticks.
- Enuresis.
- Miedos...

Información: Avda. Verge de Montserrat, 99-2^o3^a
Tel. 370-33-06. (EL PRAT DE LLOBREGAT)

Jordi Ribas, President de l'Associació Recreativa de La Barceloneta

El barri de la Barceloneta va nèixer en 1923, aleshores tenia tres cases, rebia el nom de Previ-Serra, actualment té unes 100 vivendes distribuïdes en 4 carrers: Esplugues, Joaquim Sostres, Barceloneta i Onze de Setembre. La característica d'aquest barri era que no podia construir-se més de la planta baixa i un pis. Actualment a través d'una nova i molt recent requalificació es pot construir planta baixa i 2 pisos, retirat 3 metres del segon per excés de volum edificat.



Jordi Ribas en un moment de l'entrevista

«La meva intenció és que el local social estigui obert»

- Com i quan neix l'associació?

- L'associació neix quan en 1972 el barri no es podia edificar més dels baixos i tres pisos. En 1973 queda cancel·lat el permís d'obres en el barri, les 3/4 parts del barri havien de ser derrumbades, inclús les zones agrícoles adjacents, a més del barri de Les Palmeres; el motiu de la cancel·lació és que l'aviació volia expropiar aquests llocs per fer una nova pista, creant una inquietut molt gran entre els veïns.

Després de moltes reunions, es va nomenar una comissió de vint persones per estudiar el cas i es va anar a parlar amb l'alcalde de torn, que llavors era el Sr. Mesa Parra. Ens va dir que havíem de crear una associació de veïns i una vegada creada ens faria una visita al barri, per conèixer els problemes que patíem.

Després de d'una visita detallada feta pel Sr. Mesa Parra en març de 1975, es va fer una reunió i es va decidir que vint eren moltes persones, reduint-se a 9 membres, elegits a

través d'una votació. Es varen constituir els estatuts que varen ser presentats i retornats pel Govern Civil, perquè encara vivia Franco i moltes clàusules no eren admeses. El dia 10 d'agost de 1975 es van aprobar, per tant, l'associació ja estava autoritzada.

- Què es va fer respecte a la intenció de l'aeroport de tirar avall el barri?

- El setembre de 1975 es va fer una reunió amb tots els veïns afectats, per constituir la Junta; per unanimitat es va decidir que els 9 membres que formaven la comissió fossin els de la Junta, afegint-se quatre persones més.

La Junta va fer diferents gestions municipals i va buscar advocats que defenguessin el cas, però que es negaven alhora d'anar contra l'Estat, fins que vam trobar al Jordi Ribas Sagnier, que ens va defensar. Quan va venir a Barcelona el Rei, que en aquells temps encara era Príncep, el vam esperar amb pancartes reivindicatives. El Príncep ens va veure i ens

va dir que coneixia el nostre problema, ja que havia hagut una reunió prèvia amb les forces vives del Baix Llobregat, on assistiren Mesa, Pere Baltà, J. Ferret, Codina i Bruguera, membres del Consistori que havien donat en tot moment suport a la lluita de l'Associació de veïns.

L'alcalde em va venir a buscar i em va dir que havíem de tenir una reunió amb el Ministeri de l'Aire, proment-nos fer un estudi de la zona.

- Què va passar a Madrid?

- Una vegada feta la reunió a Madrid, es va comunicar al Sr. Terán que llavors era Governador Civil, que atentament es va interessar pel tema i ens va donar suport entot, organitzant una segona reunió a Madrid amb l'alcalde de Barcelona, Sr. Viola, el President de la Diputació, el Sr. Samaranch, el Sr. Bruguera i el Sr. Mesa en representació del municipi. Una vegada a Madrid es van reunir amb tot l'Estat Major de l'Aire, on van insistir que es fés un estudi sobre el projecte de la nova

CARNICERIA

Centro Comercial "El Remolar" P/16
PRAT DE LLOBREGAT. Tel. 370 87 51

BARCELONA



ANGEL TINA

Carnes Selectas

Especialidad en ternera
y buey de Galicia.



CUINART

COCINAS - BAÑOS - GRIFERIA - CERAMICA
ACCESORIOS DE BAÑO

Solicite presupuesto sin compromiso



Exposición y venta:
Castilla, 21
El Prat de Llobregat
Teléf. 379 40 34

Expertos especialistas
diseñarán su cocina y
cuarto de baño de acuerdo
con sus gustos y necesidades



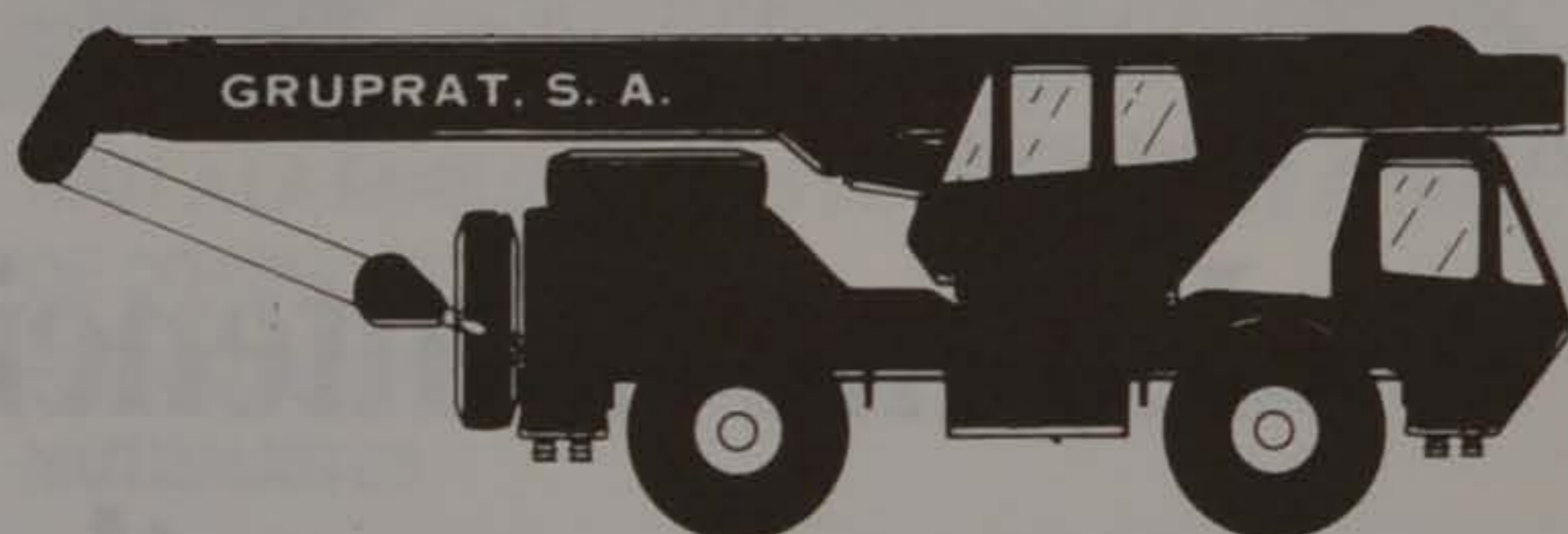
SERVICIO TECNICO:

JASO - Equipos de Obras, S.A. - T. 801377-8-9
IDIAZABAL (Guipuzcoa) España

DELEGACION

GRUPRAT, S. A.

3709001 - 3799321



AUTO-GRUAS HIDRAULICAS

MASNOU, 18 LOCAL 2º PRAT DE LLOBREGAT

3709001 - 3799321



FERRPRAT
AGENCIA DE VIATGES

Autocars FERSPRAT, S. A.

Li solventem les seves vacances.

*Reserves d'avió, tren, vaixell,
autocar, hotels i apartaments.*

Viatges a Espanya i arreu del món.

C/. Ferran Puig, 9 - Telèfon 370 64 07

C/. Narcís Monturiol, 64-66

(cantonada Av. del Canal)-Tel. 478 04 83

Autocars Tel. 379 38 84

EL REY DE LA MADERA Y FERRETERIA

decoración

Puertas
Listones
Molduras
Tableros
Tapetas
Persianas
Toldos
Se cortan
maderas
a medida
Enseñamos
a hacer
Bricolage

BRICOLAG

ESCUGAR

DECORACION PISOS Y PUERTAS INTERIOR
COCINAS Y CUARTOS DE BAÑO

Carretera Marina, 5

Tel. 370 43 01

pista i la seva variació, possibilitat que era negada reiteradament pel Tinent-Coronel Pellejero, que estava al càrrec de l'aeroport del Prat. A Madrid van prometre un estudi fet per una comissió de tècnics i enginyers. Després de molts problemes amb la direcció de l'aeroport, que no facilitava la feina dels tècnics, van sortir 5 projectes.

Un dels projectes era que es podia fer una pista dual, a la part baixa del mar i no perjudicava ni el barri de la Barceloneta ni el de Sant Cosme, estant encara en projecte. Aquesta agafa des del golf fins a la Ricarda, per aquesta raó la nova torre de control té una nova ubicació.

- Quin va ser l'argument defensat a Madrid?

- Principalment vam argumentar que el golf és propietat del Ministeri, excepte 4 hectàrees. Per tant, no calia expropiar altres llocs. La idea va cuallar positivament, i aprofitant l'èxit es va anar a la Comissió d'Urbanisme perquè la zona encara estava afectada, inclús els pagesos estaven citats a l'aviació per cobrar la indemnització.

- Quan es va treure l'afecció?

- En la Corporació Metropolitana, junt amb la col·laboració de l'Ajuntament es va aconseguir treure l'afecció. Però es va declarar el barri de conservació artística i arquitectònica, davant la ineficàcia es logrà treure aquesta qualificació. Després de la lluita, s'aconseguí el permís per construir plantes baixes amb 11 metres de profunditat, que ho vam considerar una aberració, ja que no es podia fer pisos com en els anys 70.

Es logrà fer un pis i planta baixa, considerat insuficient, d'altra banda es constituïeix un segon projecte que amb la intervenció de l'Ajuntament d'El Prat, s'aconsegueix una modificació de la qualificació del barri de la Barceloneta.

- L'interès que va mostrar el Sr. Roca Junyent, quan va visitar el barri, s'ha vist reflectit en algun aspecte?

- Sí que va pendre molt d'interès, però és l'Ajuntament qui concedeix el permís d'obres.

Com no es té permís, els veïns construeixen a partir del pati allargant la vivenda. Però quan s'ha volgut fer un pis, llavors no es pot edificar ja que es sumen els metres de construcció al pati i sobre passen els metres establerts. S'ha lluitat durant 2 anys perquè es fagi un nou estudi i es torni a qualificar, ja que l'Ajuntament és qui té la paraula en el pla



Jordi Ribas fa repàs de la història de l'Associació

«El barri que havia d'anar a terra no hi va anar gràcies a l'Associació»

urbanístic d'El Prat.

Ara, l'Ajuntament va sotmetre l'estudi a l'aprobació del ple el dia 3 de desembre de 1992.

- Com veu l'associació aquest nou estudi?

- L'estudi no és del tot del nostre agrat, però sí que és una alternativa acceptable, es pot dir que és una millora pel barri. La tercera caldrà deixar-la per una futura etapa, amb una nova qualificació del sòl, ja que creiem que encara estem afectats.

- Quants anys porta com a President de l'Associació?

Fa 17 anys que l'associació va ser aprovada pel Govern Civil, d'aquests com a President en porto 15. Ho vaig deixar durant 2 anys per problemes interns, havia molt poca col·laboració. Durant 2 anys l'activitat de l'associació era inexistent, gairebé estava morta.

Vaig demanar en març del 1982 una nova

assemblea perquè no havia dret després de tants esforços, que l'associació desapareixés. Es va fer una votació i vaig sortir de nou elegit com a president.

- Com col·labora la gent?

- La col·laboració per part del veïnat és molt escassa. El problema que tenim és la possibilitat d'obrir el local social, ja que ningú es vol fer responsable.

- Com van adquirir el local?

- El local es va adquirir a través d'una hipoteca. La gent va col·laborar aportant diners a través de la compra d'uns bonos de 500 pts, amb la condició que després serien tornats. Vam rebre molta col·laboració per part del barri, però m'agradaria resaltar la labor de la Vice-presidenta, Carme Casellas i la Secretària, Montse Balletbó.

- Com es financia l'associació?

- Principalment a través de quotes i de subvencions de l'Ajuntament i la Generalitat gràcies això es poden fer actes com: les habaneres, la Festa Major, la Castanyada per tot el barri, xocolatades per la quitxalla. També s'organitzen excursions facultatives on hi ha un gran nombre de participants.

- Hi ha alguna menció especial?

- Voldria agrair la col·laboració del Guzman Fibla que és un incansable col·laborador i que va ser nomenat Secretari d'Honor.

JAUME MONÉS I MÓNICA SELFA

Confecciones

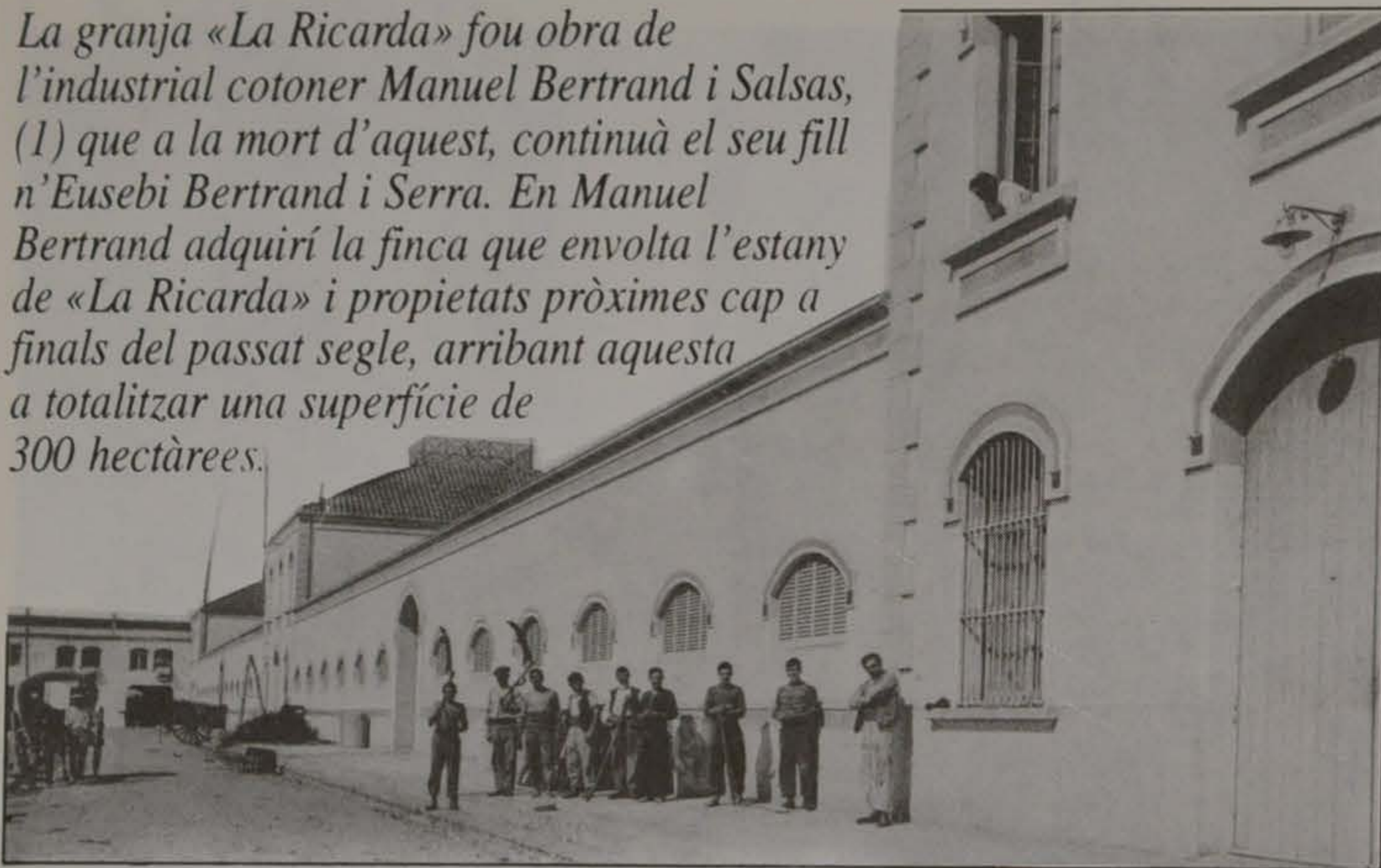
Leonor

Gran surtido
en lanas

Se dirigen
labores

ENRIQUE MORERA, 33 - TELEF. 379 02 94 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

La granja «La Ricarda» fou obra de l'industrial cotoner Manuel Bertrand i Salsas, (1) que a la mort d'aquest, continuà el seu fill n'Eusebi Bertrand i Serra. En Manuel Bertrand adquirí la finca que envolta l'estany de «La Ricarda» i propietats pròximes cap a finals del passat segle, arribant aquesta a totalitzar una superfície de 300 hectàrees.



La granja «La Ricarda», un patrimoni artístic-cultural d'El Prat

La transformació i millora de la fincas inicià l'any 1906. A semblança de les operacions d'aixecament, nivellació i millora del terreny efectuades per en Ferran Puig i en Jaume Casanovas, en les seves respectives propietats, s'empraren preferentment les sorres de les dunes de la platja, les quals s'extenien fins a formar una capa de 20 cm de gruix. Per facilitar-ne el transport d'aquestes, s'instal·là també un carrilet d'uns dos quilòmetres de llargària (2).

En aquest cas, la locomotora era de tracció elèctrica, energia que arribava a la finca a través d'una línia elèctrica que en Manuel Bertrand feu arribar de la fàbrica coneguda per «Prat Vermell», de la seva propietat situada al delta de Llevant a prop de Montjuïc. (3)

La finca de «La Ricarda» estava dotada d'un gran nombre de pous artesians, la major part d'ells perforats pel pover i contractista

d'obres pratenc en Josep Monés i Jané, «Mariquildo», (4) alguns d'ells d'ús domèstic, i pel servei de la vaqueria, però bona part dels pous artesians foren empreats pel regatge de la finca, que tenia un deficient abastament de les aigües del Canal de la Dreta, que hi arribava a través d'unes acèquies secundàries. En total se'n perforaren 16. L'any 1895, es construí el primer (5) i en el 1909 ja n'hi havien 12. (6)

Cal consignar que a l'estiu del 1910, bona part de la finca estava en producció. L'aufals i els cereals eren els conreus més freqüents. Per tal d'optimitzar el conreu d'aquesta propietat agrícola-ramadera, ja des dels primers temps fou equipada amb la més moderna maquinària agrícola de l'època. L'any 1910 ja disposava d'una trilladora accionada amb un motor de gas, i una empaquetadora (7). N'Eusebi Bertrand, adquirí l'any 1921, un tractor

«Cletrac», d'origen americà que s'adaptava perfectament a les condicions edafològiques de la finca. (8)

En Manuel Bertrand decidí construir una moderna vaqueria, que s'anomenaria «Granja La Ricarda», a tal fi encarregà el projecte de l'edifici al enginyer i tinent coronel del exèrcit Francisco Bustos, el qual era aleshores també enginyer de la Tabacalera. (9)

El contractista de les obres fou el mateix Josep Monés i Jané, abans citat, el qual inicià els treballs a l'any 1908. (10) L'obra constructiva a la qual ens referim «pertany al «Modernisme manierista» de caràcter mimètic elaborats amb manipulació d'elements pertanyents a diverses tendències europees i de la terra, que produeix un art amb caràcter fantàstic i intuïtiu amb connotacions d'ordre racional o pràctic.» (11)

La «Granja La Ricarda» fou dotada de les més innovadores instal·lacions i serveis, pel qual obtingué la qualificació de «Granja Model». (12) Cal destacar, de l'edifici, sobretot els estables, els quals construïts amb una estructura metàl·lica i parets i sostres amb mosaics, disposen d'unes obertures que aprofiten la llum extrema del dia i faciliten l'adequada ventilació. En un dels primers articles publicats sobre aquesta Granja, s'afirmava «Los establos pueden calificarse de soberbios y más bien que establos aparecen al visitante como verdaderos palacios». (13)

L'amplada d'aquests estables era d'uns 15 metres. El primer que es construí per una capacitat de 68 vaques, tenia una llargària d'uns 40 metres, l'altre que al'any 1910 encara estava en construcció, era més llarg i estava previst per contenir 84 vaques. Cal consignar que «... A derecha e izquierda por todo lo largo corren los pesebres cuya parte anterior está limitada por sólidos enrejados de hierro que presentan los huecos necesarios para penetrar las cabezas del ganado. Cada vaca dispone de una longitud de pesebre de 1,10 metros». «Delante del pesebre van sobre carriles las vagonetas con los alimentos y por medio de la sala las destinadas a llevar las camas y recoger la basura». «Por detrás de cada línea de animales hay un canal con sifones de trecho en trecho para recoger las deyecciones líquidas que son llevadas a los depositos». (14)

NATALIA

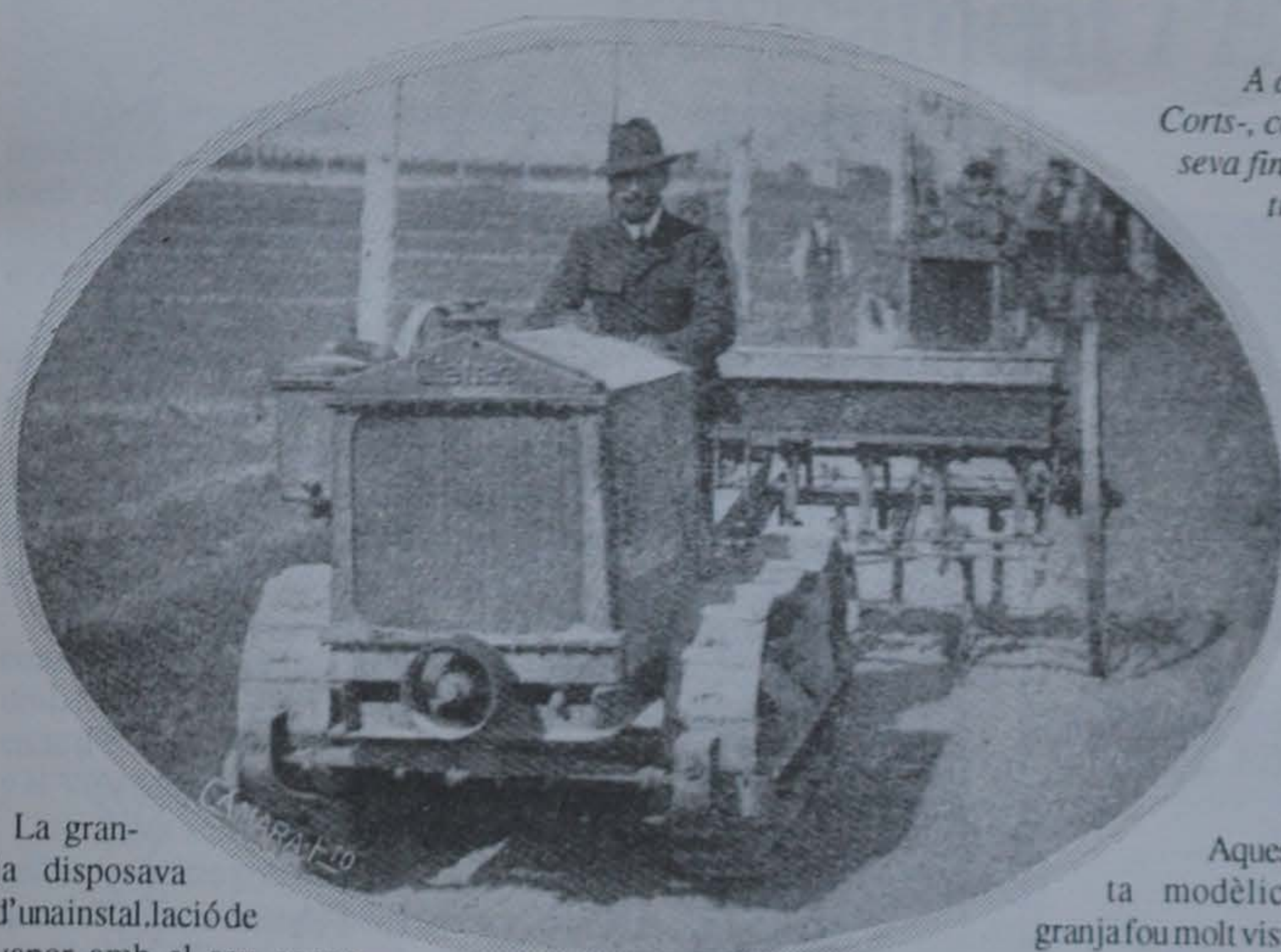
Fils i Planes

Jaime Casanovas, 162

El Prat de Llobregat



A aquesta pàgina, D. Eusebio Bertrand -diputat a les Corts-, conduint un "Cletrac" amb cultivador "Jean", a la seva finca "La Ricarda". A la pàgina anterior, un grup de treballadors de la finca a la dècada dels anys "10"



La granja disposava d'una instal·lació de vapor amb el seu corres-

ponent generador o caldera, que s'emprava per la neteja de les gerres de llet, sala d'envasament i filtració de la llet, bàscula i «refrescador», que consistien en uns safreixos plens de gerres de llet, que eren refrigerats per un corrent continu d'aigua artesiana que té una temperatura constant de 17°C. Posteriorment s'adquirí una cambra frigorífica, que substituï al primitiu «refrescador» (15) Val a dir que totes les sales en que es manipulava la llet eren totalment enrajolades amb bonics mosaics, amb la finalitat de mantenir un alt nivell d'higiene, condició indispensable per disposar d'una llet d'alta qualitat.

La major part de les vaques eren de raça suïssa, i a l'estiu del 1910 ja produïen 700 litres de llet, que posteriorment s'incrementà arribant a una mitjana anual de 456.000 litres de llet. (17)

Aquesta modèlica granja fou molt visitada al llarg de les dècades

dels anys 10 i 20, fins i tot a la premsa local aparegué als anys 1919-1921, s'anuncien pels excursionistes, visites a la citada «Granja La Ricarda», en un recorregut que incloïa la «Telegrafia sense fils» i l'«Aeronàutica Naval». (18)

A l'any 1930, «va deixar de funcionar a causa de les vagues i passà uns anys d'inactivitat fent-se servir com a magatzem dels camps de cultiu pròxims». (19) A la dècada dels anys 70, va tornar a funcionar com establiment destinat a la cria de vedells, durant un període relativament curt.

Caldria dir finalment, que la «Granja de La Ricarda», pertany pel seu valor arquitectònic i per la seva pròpia història, al patrimoni artístic-cultural d'El Prat.

JOSEP FERRET I PUJOL

NOTES:

- 1) «Manuel Bertrand», «Noticiari Pratenc» nº 21, 16-11-1935.
- 2) NERI i SANTI; «El carrer amagat sota un cel blau - L'antiga lleteria de La Ricarda», DELTA nº 35, Abril de 1981.
- 3) CODINA i VILÀ, J.; «La Gent del Fang», p. 223, El Prat, 1965.
- 4) ROIGÉ i CALZADA, R.; «JOSEP MONÉS», DELTA nº 85, desembre 1985.
- 5) ROIGÉ i BADIA, R.; «Los pous artesians en lo poble de Prat de Llobregat», La Pagesia nº 191, octubre 1895.
- 6) SANTA MARIA L., MARÍN A. «Boletín del Instituto Geológico, tomo XXX, cuaderno 1, 1909.
- 7) RAVENTÓS, J.; «LA RICARDA - Finca de D. Manuel Bertrand, en el Prat de Llobregat, Rev. de l'Institu Agrícola Català de Sant Isidre, abans citada.
- 10) ROIGÉ i CALZADA, R. op. cit.
- 11) NERI i SANTI, op. cit.
- 12) NERI i SANTI, op. cit.
- 13) RAVENTÓS J. op. cit.
- 14) RAVENTÓS J. op. cit.
- 15) NERI i SANTI, op. cit.
- 16) RAVENTÓS J. op. cit.
- 17) NERI i SANTI, op. cit.
- 18) Publicats a «L'Avenç», organ informatiu del «Centre Artesà», 1921.
- 19) NERI i SANTI, op. cit.

VEDELLA DE GIRONA

Carnisseria Montserrat

La nostra qualitat és tradicional

HAMBURGUESES - RESTAURANTS - SERVEI A DOMICILI
MERCAT MUNICIPAL 2-5-7 TELÉFON 379 03 47

Bar - Restaurante
CASA ALCALA
BODAS · BANQUETES · COMUNIONES

C/. Begas, 32
Teléfono 370 20 52

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



RESTAURANTE
Especialidades
EN PIZZAS
PASTAS FRESCAS
Y CARNES A LA BRASA

Pompeu Fabra, 49-51 Para encargos llamar al Tel. 370 99 01
El Prat de Llobregat (Barcelona)



Miembro N.º 1 222

flors company

madoz, 4 - tel. 379 02 70
el prat de llobregat

Casa Puig Rodès

Fleca des de 1889



FORN DE PA

CUIT AMB LLENYA

Elaboració Pròpia

CARRER FERRAN PUIG, 10

Tel. 379 18 65

EL PRAT DE LLOBREGAT

HerbaLife

- ✓ CONTROLA TU PESO
 - ✓ NORMALIZA TU APETITO
 - ✓ VIGILA TU TALLA
 - ✓ ENCUENTRATE A GUSTO
- Y TODO ELLO, COMIENDO
TUS PLATOS FAVORITOS.
- ✓ DIETA DE CONTROL DE PESO

TEL: 478 56 56

Srta. ALICIA de 13 h. a 16 h.
CONSULTA GRATUITA



ESTE VERANO,
CIERRE LA VENTANA

Este verano, cierre la ventana. Al ruido. Al calor. A la contaminación. Este verano, instale Aire Acondicionado Roca y deje que entre en acción, controlando la temperatura con precisión, filtrando el aire, equilibrando la humedad, aislándole del exterior... creando primavera en su hogar.

Todo ello lo hace posible uno de los acondicio-

nadores más silenciosos del mercado, de diseño agradable, bajo consumo y precio asequible.

Plénselo friamente y verá como el buen verano tiene un aire Roca.

Roca

Disfrute todas las ventajas del Aire Acondicionado.

Roca lo tiene todo en Aire Acondicionado. Nosotros tenemos todo lo de Roca

Las bombas de calor 2 en 1 dan calefacción y climatización.

INSTALADOR OFICIAL DE ROCA
F.I.C. FERNANDEZ J.L., S.L.

Avda. Remolar, 91-93 Tel. 370 23 63 - 08820 El Prat de Llobregat

" Ofertas Temporada Invierno "

Bàsicament PELL

La pell, tegument resistible i flexible que recobreix la superfície d'un cos i el separa del medi extern.

La pell com a producte útil d'un vell ofici, el del pelleter.

A El Prat n'hi ha, però en són pocs els que tenen taller propi, la majoria es dediquen a la venda, no a la confecció.

Nosaltres hem tingut una bonaxerrada amb Jorge Salas, pelleter; des de fa ja 16 anys, es dedica a la confecció i a la venda d'articles de pell a El Prat.

Jorge Salas ha exposat a fires internacionals com Piel España a Barcelona, Iber Piel a Madrid, Nylex a New York, i ha estat guardonat entre d'altres amb el Laurel de oro a la qualitat y el Vips Moda.

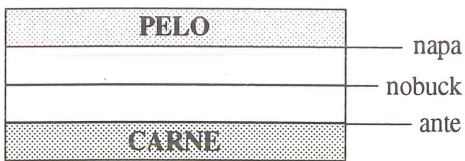
Sr. Salas, molta gent quan sent parlar de la pell es fa moltes preguntes com, per exemple, quina diferència existeix entre l'ante i el nobuck?

Napa = Eliminado el pelo, se trata la piel por ese lado.

Nobuck = Por el mismo lado que la napa pero quitando la flor.

Ante = Se tratará la piel por el lado de la carne.

Mireu el gràfic i ho entendreu millor.



- Què s'ha de fer per cuidar bé una bona peça, per exemple, la napa?

- En cuanto a las prendas de alta peletería, es conveniente al finalizar la temporada invernal llevarla a su peletero, quien la conservará en cámaras al efecto, manteniéndolas al grado de humedad y temperatura más conveniente y aprovechará para limpiarla y repararla antes de entregársela para la nueva temporada.

La napa requiere poco cuidado, tal vez una recomendación concreta si ocasionalmente se le moja por la lluvia, al llegar a cobijo, séquela con un trapo, no la acerque al calor.



- En quant a preus, des de quant podem trobar una jaqueta? Jasé que dependrà de moltes coses, però posi'ns un exemple.

- En napa, hay cazadoras desde 10.900 pts. En mouton, desde 39.900 pts. Básicamente quedaron muy atrás los tiempos en que la peletería era sólo para un mercado elitista. Hoy en día está al alcance de todo el mundo, siendo por otro lado la mejor inversión en prendas de vestir, dada su duración y posibilidades de actualización al paso de los años.

- I en quant a les qualitats, nosaltres, els compradors, com podem identificar quines són les bones i quines les dolentes?

- Hay muchos y variados factores que inciden en la calidad de una piel dentro de una misma especie: peso, largo del pelo, brillo, color, tamaño, sexo, cuirtición, etc., por eso, al igual que en una joya como el diamante, no se debe comprar sólo el objeto sino el servicio que nos ofrece un buen profesional, de ello se deduce que lo mejor es acudir a un PELETERO AGREMIADO y que le inspire confianza. Yo estoy agremiado con el número 100 justamente.

- Porta molta feina l'elaboració d'una peça de pell?

- Es del todo imposible generalizar, no obstante, estamos hablando de un oficio muy artesanal en el que la maquinaria no puede sustituir la mano del artesano, siendo una cuestión la mayoría de las veces de buen gusto y amor al trabajo bien hecho.

- Amb quins tipus de pell treballa vostè?

- Todos sin distinción, aunque nos especializamos en materia prima nacional, derivados del conejo, el SPANISH LAMB (cordero español o mouton) está reconocido como el de mayor calidad en todo el mundo, siendo una buena fuente de ingresos por exportación a países como JAPON o USA.

- Què compra més la gent del Prat?

- Chaquetones de napa para señora y cazadoras de napa para caballero, si bien cada vez hay un mayor interés por las pieles de pelo mouton, visones, zorros, etc.

- Quines són les pells més fàcils de treballar?

- Todas las pieles tienen un grado de dificultad en su elaboración, directamente relacionado con el nivel de conocimiento del peletero, que por una cuestión de especialización tenderá a trabajar con más comodidad unas pieles que otras, dándose la paradoja de



Avda. 11 de setembre, 239-245
Tels. 370 39 03 - 370 59 61

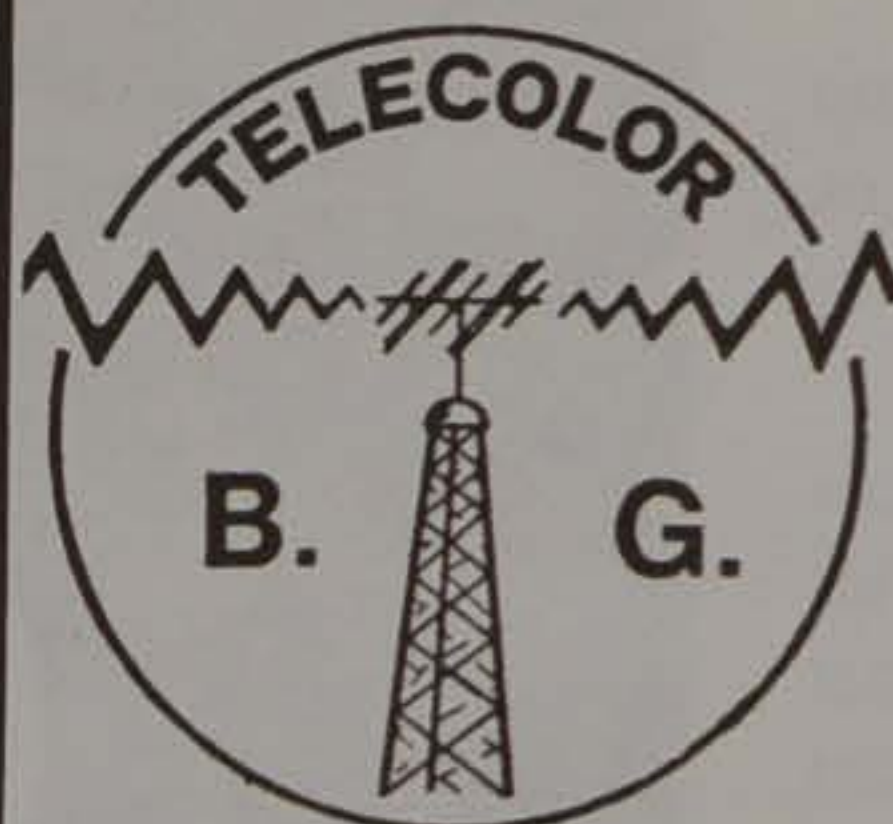
PEUGEOT - TALBOT en El Prat

PRENDAS CABALLERO



Feliz Navidad y Año Nuevo

Federico Soler, 10
EL PRAT



BAUTISTA GOLDEROS

*Servicio Post-Venta
Electrodomésticos
Venta - Radio - T.V. - Video*

**GRAN EXPOSICIÓN DE ARTÍCULOS
DE IMPORTACIÓN**

Avda. Virgen de Montserrat, 197 Tel. 379 59 59
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)



**Siempre mucho más a su alcance
en alimentación**

CAL MIÀ

**Fruta, Verdura, Congelados
Droguería, Bebidas, Conservas...**



Ciudad de Consuegra, 24

Pompeu i Fabra, 13-15
(junto Instituto)
EL PRAT



SEGUROS GENERALES

José Luis Burcet Isalt

Agente Colegiado 58.097

Avda. Virgen de Montserrat, 219-221, bajos, 1.º
Teléfono 370 94 56
08820 El Prat de Llobregat
(Barcelona)

que hay peleteros especializados en trabajar visones, que no se sienten cómodos al trabajar moutón, y viceversa.

- Vostè diu que Jorge Salas és bàsicament taller de pelateria. Per què? Què confeccioneu?

- Desde luego, nosotros somos básicamente TALLER DE PELETERIA, lo que quiere decir que tanto fabricamos para nuestros clientes de tienda, como para otras tiendas de pelateria que sólo se dedican a vender. Muchas veces, tiendas de pelateria de gran renombre sólo comercializan. Nosotros fabricamos, hacemos arreglos y transformaciones, para lo que contamos en nuestros talleres con personal altamente cualificado en gran parte instruido en nuestra propia empresa.

- Què és el que més sol confeccionar: jaquetes, pantalons, faldilles, armilles, tant de vestir com d'esport...?

- De todo, pero lo que más, chaquetones de mouton, ante o napa para señora, cazadoras de napa o nobuck para caballero y actualmente, pantalones, chalecos y cruzadas para jóvenes.

- Existeix alguna llei que protegeixi la comercialització d'alguna pell per raons d'extensió de la seva espècie?

- Sí, el CITES, nacido con el apoyo de los gremios de pelateria, especialmente contra los furtivos. Proteger a los animales con riesgo de extinción (en Julio-87 habían 96 países adheridos).

- Com veu el tema de la pell junt amb l'ecologia?

- Mucho se ha hablado de «las pieles» por parte de los movimientos ecologistas, y muchas veces, buscando más la espectacularidad del reportaje que la veracidad de la información, movidos a menudo por intereses ocultos como fue el caso de Tita Cervera, casada con el Varón Thyssen, quien tras disfrutar durante años de todas las prendas de alta pelateria que



su enorme capital le permitía, un buen día comenzó a hablar efusivamente en contra de la piel y enardecer las ventajas de la «Pelateria ecológica» (sintética), lo que curiosamente no dijo es que ella había pasado a ser la principal accionista de la mayor fábrica de pelateria sintética del mundo, ¡qué casualidad!

Por otro lado, no podemos olvidar que las pieles son el medio más natural de cubrir una de las primeras necesidades del ser humano, el vestir. Asimismo creo conveniente comentar que se relaciona normalmente la pelateria con los cazadores furtivos y safaris. Nada más lejos de la realidad: Los trofeos de caza no se usan para la confección de pieles, y sólo una parte muy pequeña de las piezas de caza serían susceptibles de ser confeccionadas, pero

incluso éstas están totalmente protegidas por un convenio internacional denominado CITES, ya antes citado.

Es curioso ver como algunos «ecologistas», al criticar la pelateria se olvidan de que los zapatos, el bolso o el cinturón, por citar un botón de muestra, están sacados del mismo sitio de donde se confecciona, por ejemplo, un ABRIGO DE MOUTON o una chaqueta de cuero.

En definitiva, hoy por hoy, se puede asegurar que la inmensa mayoría de las pieles que se usan vienen de animales que han sido sacrificados para el consumo de su carne, se aprovecha de rebote su piel para el vestir. Ejemplos: ANTE, NAPA, PECARI, DOUBLE-FACE, MOUTON, ASTRAKAN..., y

las que proceden de animales de criadero que han sido criados en granjas con el único fin de la pelateria, y que al igual que los pollos o las truchas de piscifactoría, no hubieran llegado a nacer en libertad.

- I ja com a darrera pregunta, ha afectat la famosa crisi al seu negoci?

- Indudablemente, ¿quién se escapa hoy a la crisis? Pero a pesar de ella, nuestra empresa sigue un camino en alza creando puestos de trabajo en El Prat, empujados por una filosofía de empresa que toma como motor el buen hacer, la competitividad y el diseño avanzado. Son momentos de proyectarse hacia la exportación.

MA DEL MAR B.

La DIAMANTINA

JOYERIA Y RELOJERIA

NOU CANVI D'IMATGE
ESTEM AL SEU SERVEI,
COM SEMPRES

Ferran Puig, 41 Tel. 379 03 22
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

BELLEZA SALOMÉ

Depilación indolora y eléctrica con nuevo método rápido

Depilación con pinzas indolora
Depilación a la cera

Limpieza de cutis - Masaje corporal, etc.
Horas convenientes

Marti Julià, n.º 19, 1.ª 1.ª Teléfono 3790802
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Materiales de la Construcción



BARRERA

GRANDES OFERTAS

Av. de l'Onze de Setembre, 130-132 Tel. 370 59 60
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

ONCE PROPUESTAS PARA EL DELTA

1. DESVIO DEL LLOBREGAT

Necesario para ampliar el puerto y encauzar el Llobregat, obra que debe asumir la Generalitat con los 4.000 millones transferidos por el Ministerio de Obras Públicas

2. AMPLIACIÓN DEL PUERTO

3. ZONA DE ACTIVIDAD LOGÍSTICA

Zona de intercambio del transporte; instalaciones para la redistribución, empaquetado y el premontaje de productos llegados por barco

4. AMPLIACIÓN DEL AEROPUERTO

Ampliación de pistas y servicios, y construcción de una pista nueva para recibir 30 millones de pasajeros anuales en el año 2007

5. CIUDAD AEROPORTUARIA

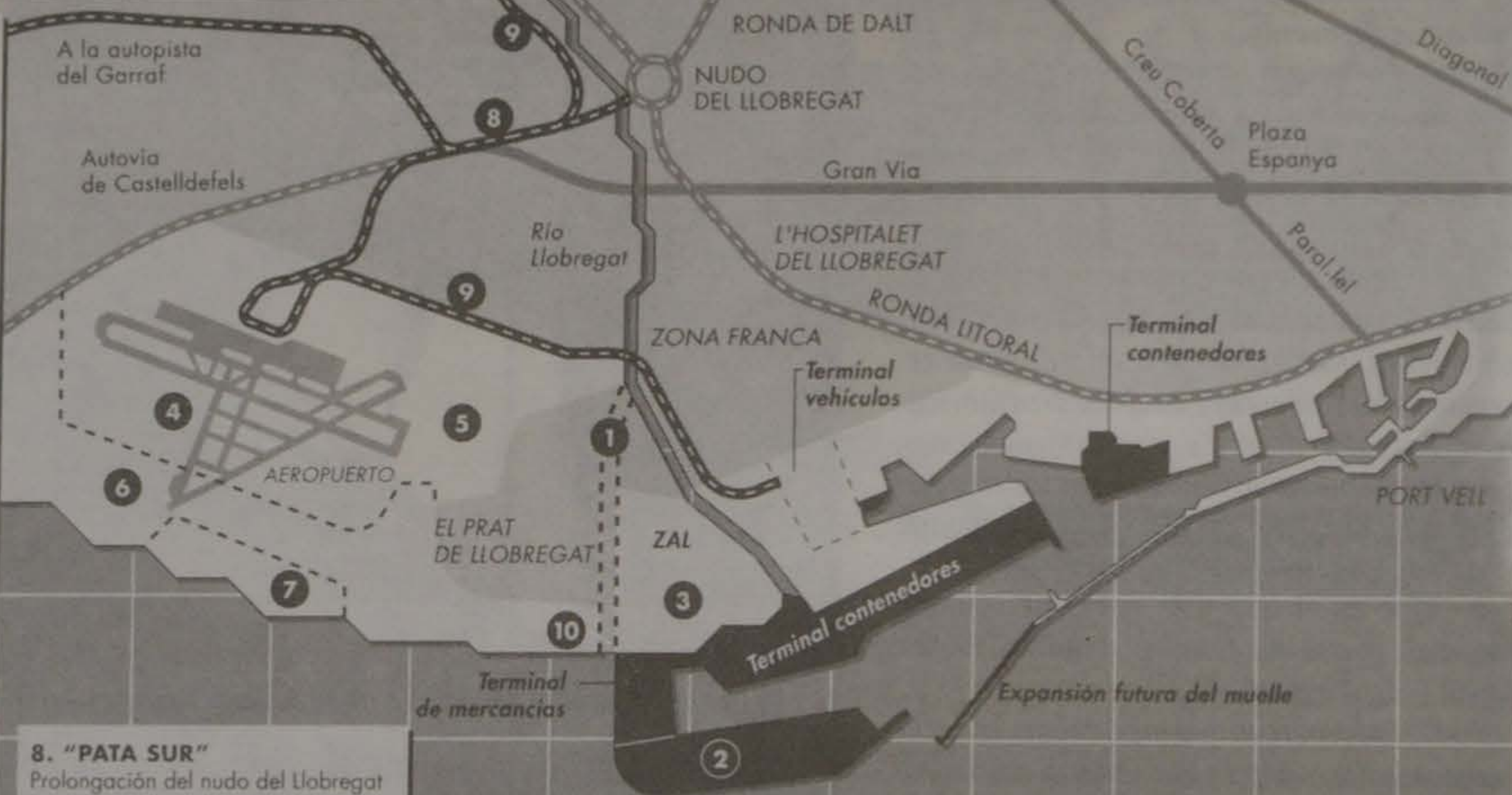
Zona de servicios, con oficinas y otras instalaciones para empresas

6. INFRAESTRUCTURAS AMBIENTALES

Acondicionar los márgenes del Llobregat y proteger el litoral con un gran cinturón ambiental. Estudiar la protección del acuífero para evitar la intrusión de agua marina y desalentar la construcción de una urbanización en la zona. Posible recarga del acuífero con agua depurada

7. FACHADA MARÍTIMA

Construcción de diques y regeneración de la playa de El Prat



8. "PATA SUR"

Prolongación del nudo del Llobregat hasta el aeropuerto

9. AUTOVÍA DEL LLOBREGAT

Desde el aeropuerto, se unirá a la "pata sur", atravesará la ciudad aeroportuaria y desembocará en el puerto.

10. DEPURADORA E INCINERADORA

Para la eliminación de las aguas residuales del Llobregat y la basura doméstica

11. TRENES

Nueva vía de acceso directo a la ZAL desde Martorell para repartir las mercancías.

Nueva estación de mercancías

Metro ligero de l'Hospitalet - Ciudad aeroportuaria - Castelldefels. Conexión con el metro



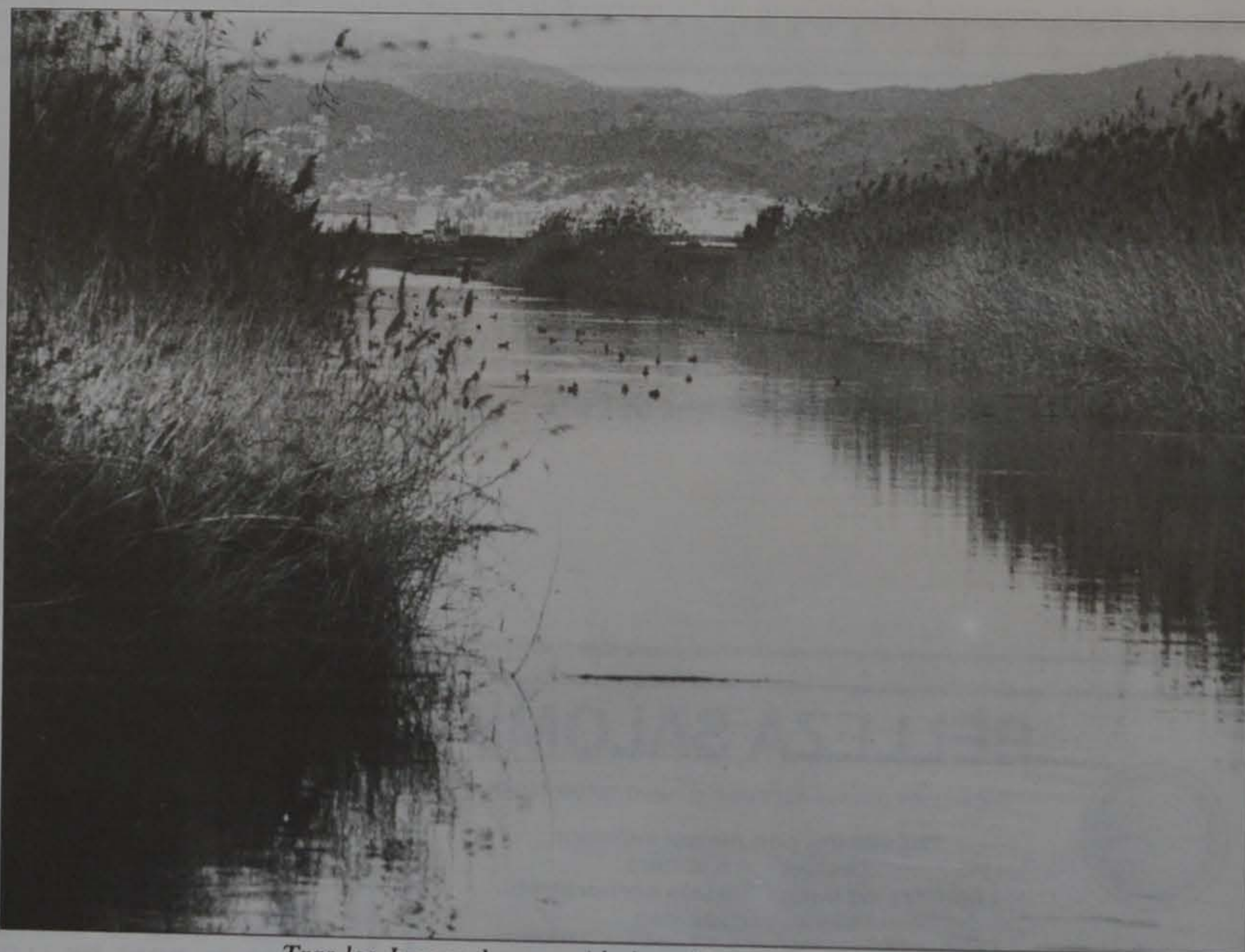
Reproducción del mapa publicado por La Vanguardia el día 3 de diciembre de 1992

El desvío del Llobregat, telón de fondo de la Barcelona del 2.000

El gran plan de infraestructuras de la Barcelona postolímpica

El Gobierno central ha elaborado un ambicioso plan para la ordenación urbanística del delta del Llobregat que consta de 11 propuestas. La primera de éstas es el polémico desvío del Llobregat, tema controvertido del que a través de las páginas de «DELTA» hemos tratado reiteradamente, precisamente el Editorial del presente número vuelve a insistir para que el encauzamiento del río se realice por el cauce actual, sin el desvío.

Nos preocupa el hecho de que el Alcalde de nuestra población haya efectuado unas declaraciones a este respecto un tanto tímidas, tan acostumbrados como estamos a su seguridad, decisión y rotundidad en otros temas (el IAE, por ejemplo): «Seremos prudentes, discretos y pondremos toda nuestra capacidad técnica al servicio de la concertación». Estas han sido sus declaraciones a la prensa.



Tras los Juegos, ha renacido la polémica sobre el desvío

No podemos compartir y no compartiremos las manifestaciones a los medios de comunicación del Portavoz de la Cámara de Comercio, que dice: «El desvío del río es imprescindible para la ampliación del puerto. Es conveniente recordar que un principio era a 4 kilómetros al sur de la desembocadura y no a 2 como ahora se plantea».

No es un problema de distancias sino de principios y coherencia. Habría que demostrar que el desvío es necesario y hasta ahora los argumentos esgrimidos por los interesados no son convincentes. La Generalitat tendrá que decidir (imaginamos que el Sr. Borrell no exigirá «manu militari» que se desvíe) y esperamos que no lo haga sin sopesar todos los pros y los contras.

Sería patético que una vez más El Prat estuviera al servicio exclusivo de la Gran Barcelona y no al de Catalunya. Ya hemos sufrido demasiadas agresiones. Tuvimos la oportunidad de tener en nuestro territorio la ampliación de la Fira de Barcelona. Razones políticas, posiblemente, hicieron inviable este proyecto que hubiese dado riqueza a nuestro Prat, y L'Hospitalet se llevó el gato al agua, gracias al voto decisorio del Alcalde Maragall, compañero de partido del de L'Hospitalet.

No nos vale que se nos diga que la zona de Mas Blau II es de influencia del Aeropuerto y éste la necesita para su expansión. Entendemos que la Fira se hubiese podido ubicar junto a la parte norte de la Gran Vía, favoreciendo a nuestra población y a la de Viladecans.

Seremos el centro de comu-



Diversos aspectos del Llobregat a su paso por nuestra población

nicaciones de Barcelona, por tierra, mar y aire, pero lo más paradójico es que además de que tendremos que ceder terrenos para instalar la depuradora e incineradora del Baix Llobregat, con las servidumbres que ello conlleva, actualmente somos la ciudad más mal comunicada con nuestro Cap i Casal. Castelldefels, por ejemplo, tiene una línea de autobuses que va hasta la Plaza Universidad y en el Aeropuerto existe otra línea rápida de autobuses que va hasta Barcelona sin tener parada en El Prat. Los accesos por carretera a nuestra población y salidas de la misma son francamente vergonzosos. La salida de El Prat para Barcelona por el puente de la Gran Vía, tiene retenciones -sobre todo en las horas punta- de más de media hora de duración. La Generalitat no supo o no quiso solucionar este problema, que hace ya demasiados años que venimos padeciendo. Es posible que nos digan que por allá el año 2.000 o más, cuando el Gran Plan de Infraestructuras de la Barcelona Postolímpica esté concluido (?) tendremos arreglado este desaguisado.

Esperemos, la esperanza es lo único que nos queda, que el buen criterio de las administraciones y el estudio profundo del tema -oídas todas las partes, como se diría en el argot legal- se obre en consecuencia, erradicando para siempre los intereses privados y haciendo que el bien común -que suele ser el menos común de los bienes- sea contemplado totalmente, desnudo de apetencias políticas o circunstancias electoralistas. ¡Esperemos!

J. MONÉS

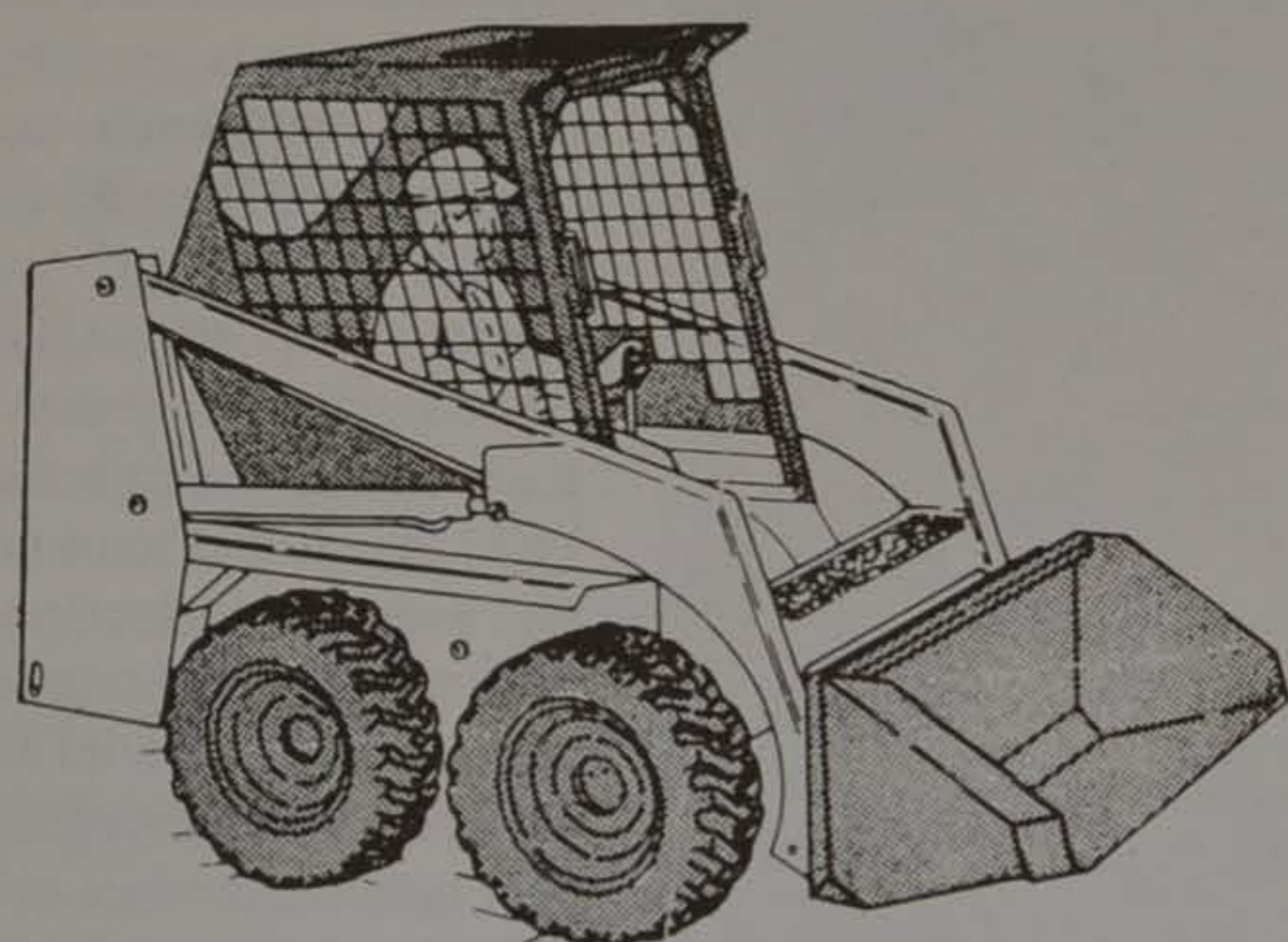
La redacció de

Delta
LLOBREGAT

*desitja bones festes i feliç any nou
a tots els seus lectors i subscriptors*

CATALANA DE INSTALACIONES, CANALIZACIONES Y OBRAS, S.A.

INSTALACIONES Y REPARACIONES
DE AGUA, GAS y ELECTRICIDAD



ALQUILER DE BOBCAT 543

EQUIPADA CON:

**PALA, RETROEXCAVADORA Y MARTILLO
COMPRESOR**

MANUEL BERTRAND, 48 - TEL. 370 66 76
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

PELETERIA CHRIS LORENT BOUTIQUE DE LA PIEL

Grandes oportunidades en
Napa, Ante, Pekary y Peletería

Transformaciones y arreglos

Confección a medida

Diseños propios

La garantía de su prenda de piel
la encontrará en CHRIS LORENT

Disponemos de un amplio surtido
de complementos en Piel

Rosa Ribas Parellada, 20-22
Teléfono 379 80 43

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

EL PINGÜINO, S.A.

hiper congelats

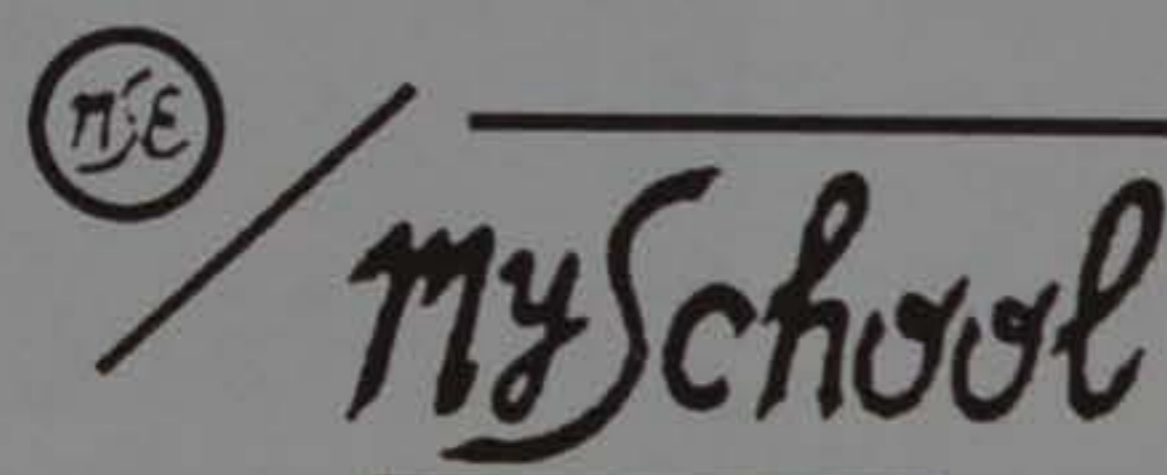
ESPECIALIDAD EN TODO TIPO
DE CONGELADOS

- Verduras
- Carnes
- Pescados
- Mariscos
- Precocinados y ...

Ctra. de la Marina, 34, local 2
Tel. 379 12 04

08820 El Prat de Ll.
(Barcelona)

APRENDA INGLÉS EN EL PRAT

mySchool

ESCOLA D'ANGLÈS

OFRECE

- PROFESORADO NATIVO
- GRUPOS REDUCIDOS / HORARIOS A CONVENIR
- TODOS LOS NIVELES A PARTIR DE 6 AÑOS
- PREPARACIÓN EXÁMENES DE CAMBRIDGE

PASEN O LLAMEN • T. (93) 370 09 05
LLEIDA 33 - 35 BAIXOS • EL PRAT DE LLOB.



Borrell partidari del desviament del riu

El ministre de Transports i Obres Públiques, Josep Borrell, va participar en una conferència sobre els 10 anys de govern socialista, i en aquesta manifestà el seu acord en portar endavant el Pla Integral de l'Eix del Llobregat, sent un dels propòsits d'aquest pla el desviament del Llobregat.

D'altra banda, va manifestar la necessitat de la col·laboració dels Ajuntaments de Barcelona i El Prat, per portar al seu fi el pla.

Per altra banda, en el darrer ple de l'entitat Metropolitana de Serveis Hidràulics i Tractament de Residus, es va aprovar el projecte del col·lector interceptor del marge dret del riu. En una primera fase, a través dels col·lectors interceptors en les conques baixes del riu que conduïren l'aigua a la futura depuradora del Llobregat instal·lada en el nostre municipi.

Amb aquest sistema s'aconseguirà el sanejament de l'aigua i suposarà una millora en el sistema de rec a la zona.

El desvío del Llobregat

Desde que se planteó en 1975 en un Consejo de Ministros, que por enfermedad de **Franco** presidió el entonces príncipe **Juan Carlos de Borbón**, la propuesta de desviar de su curso natural el Llobregat pende como espada de Damocles sobre un delta ecológicamente muy rico. La unanimidad de las fuerzas políticas y sociales de El Prat de Llobregat se ha puesto reiteradamente contra el proyecto, siempre justificado desde la exigencia del Puerto Autónomo de Barcelona. Y ahí es donde el sinsentido crece. ¿Qué es la Zona Franca sino un espacio segregado en su día de L'Hospitalet para ambición de actividades portuarias? Se compara el puerto de Barcelona a los de Génova o Marsella. Para ser como el

italiano o el francés necesita una ampliación. ¿Por qué no ofrecen datos públicos sobre lo que ha fallado y falla en la gestión del puerto barcelonés, uno de los más caros y peor organizados del mundo? El desvío del Llobregat es una cortina de humo para cubrir una pésima gestión. ¿No bastaría la construcción de puentes, solución antigua que España tanto ha revitalizado en Sevilla con ocasión de la Expo, como en la zona del Besòs?

Joaquim Molins, que a pesar de la tensión que produjo su plan de residuos siempre ha sido una persona dialogante, debería discutir más a fondo el proyecto con las fuerzas vivas de la capital del delta, que es El Prat de Llobregat. No merece pasar a la historia, mano a mano con **Josep Borrell**, co-

mo el ejecutor de un desastre ecológico inútil.

IGNASI RIERA

(de «EL PERIÓDICO» 28-11-92)



INDUSTRY
IBERICA, S.A.

EDIFICACIÓ I VENDA
D'IMMOBLES

Rubén Darío, 5-7 pral.

Teléfono 478 48 47

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

muebles
MARCO

DORMITORIOS
COMEDORES
RECIBIDORES

Marina, 21 - Teléfono 379 31 58
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT





Discoteca PIM PAM

El pasado día 5 de diciembre por la noche la moda se dió cita en DISCOTECA PIM PAM de la mano de CARY, Moda Joven, de la calle Lérída 114 y 116 y Avda. Remolar 83.

Con un lleno total de un público entusiasta, 20 jóvenes desfilaron con ropa para este invierno. Aquí vemos a dos señoritas, Yolanda y Angélica en un momento del pase.

LA MODA MES AVANÇADA



MODA
INFANTIL
i JUVENIL

Hogar del niño

I SORTEIG D'UNA MOTO
AMB BATERIA RECARREGABLE



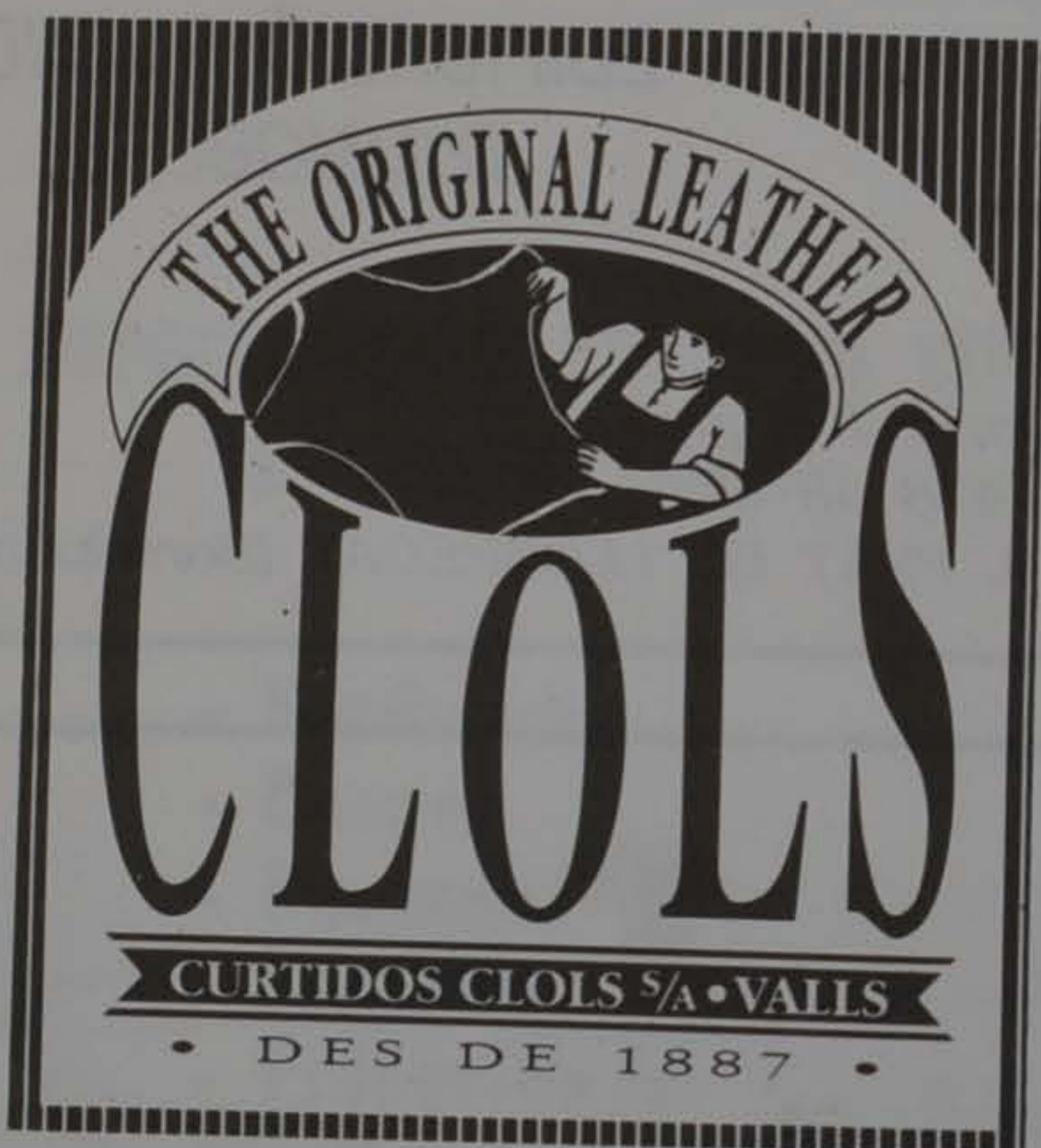
GRAN ASSORTIT DE JOGUINES

10 % de descompte

Ferran Puig, 49 - Rvd. Martí Piñol, 2

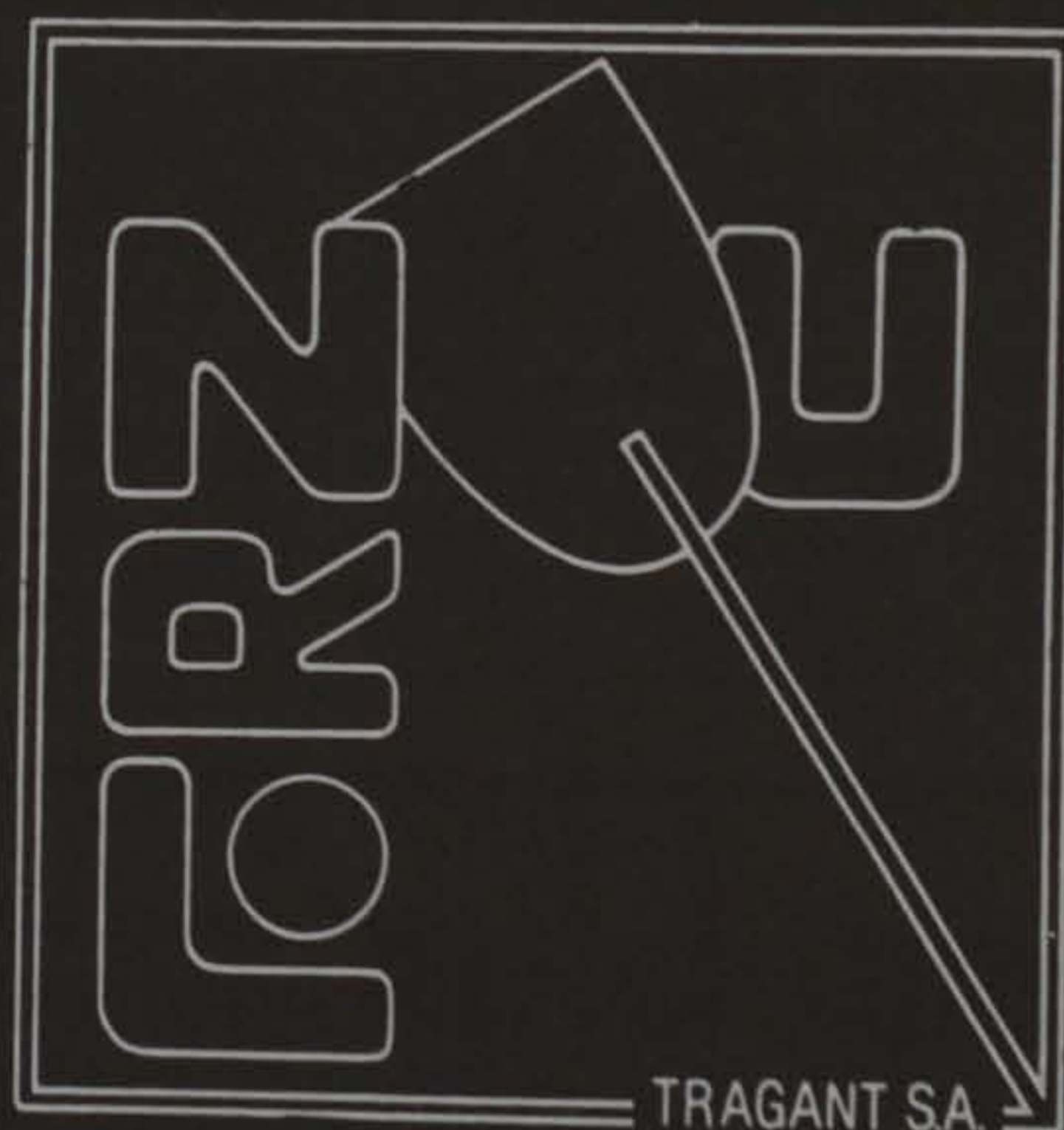
Telèfon 379 05 14

PROMOCION ANIVERSARIO
POR CADA COMPRA UN OBSEQUIO



AVDA. DEL CANAL, 126 Bajos
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
TEL. 478 12 71
ABIERTO DE LUNES A SÁBADO

FORNS DE PA



CENTRAL: Frederic Soler, 49
Tel. 379 02 69
OFICINES: Pau Casals, 165
Tel. 379 15 73

Teatro: «Nit de cabaret»

El pasado 28 de Noviembre pudimos volver a disfrutar del teatro en la Torre Muntadas. En esta ocasión, el Teatro Kaddish nos propuso una «Nit de cabaret».

Interpretaron este espectáculo tres grupos: «Los tomates» que son Joel Joan y Jordi Sanchez, «Forty boys», integrado por Carles Martí, Domènec Ciscar y Meritxell Sabater; y «Oro y plata», formado por María José Pérez y Caty Solivelles.

La actuación estaba pensada, y lo dice el título, como un cabaret. Primero salieron «Oro y Plata», que hicieron de presentadoras de dos de los chicos que interpretaron al dúo «Pimpinela». Éstos, nada más entrar, se besan en la boca y hacen reír al público con la gran diferencia de altura, ya que un chico sobrepasa los dos metros y el otro no llega al metro sesenta. A partir de ahí se suceden las actuaciones, siempre divertidas y sorprendentes: unas «Oro y Plata» que mientras cantan «Yo vibro» asombran al público con dos vibradores: dos chicos que hacen un streap-tease hasta quedarse en calzoncillos, mientras anun-

cian a «Snoopy», un hombre que, representando a Massiel, canta la famosa canción de «Comango G»...

El público, en general, salió encantado. Por ejemplo, a Silvia Santos le gustó mucho la obra, «sobre todo cuando los actores cogían a gente del público porque siempre ponían caras muy graciosas», pero le hubiese gustado que hubiese sido más larga, «¡Sólo duró 45 minutos!». A Cristóbal también le pareció que estaba bien, y le gustó especialmente cuando las dos chicas sacaron los dos vibradores y jugaron con el público «porque nadie se lo esperaba». A Diana García le encantó cuando «el chico disfrazado de mujer se puso a cantar la canción de «Comando G». Todos estaban de acuerdo en que no se notó en absoluto que los actores no se conocían de nada antes de la actuación, que no habían ensayado, y pensaban que «la gracia estaba en que hacían cosas que no te las esperabas».

D.M.



Primer premi d'Arts Plàstiques «Ciutat del Prat»

El passat 6 de desembre, es va clausurar l'exposició del Primer premi d'Arts Plàstiques «Ciutat del Prat». El primer premi, dotat amb 250.000 pts, fou per l'obra «Coppèlia», de M^a José Díaz. Es van exposar 16 de les obres presentades inicialment en una preselecció que demostra la gran qualitat dels artistes participants. No obstant, la inauguració de l'exposició, el dia 13 de novembre, va estar presidida per un cert desconcert del públic assistent davant dels resultats del certamen.

M^a JOSÉ MARTÍN

L'arxiu municipal recupera «l'Edat d'Or» del nostre cinema amateur

El departament de Cultura, a través de l'Arxiu municipal, ha aconseguit de recopilar 200 filmacions de 38 cineastes diferents que immortalitzen la història recent del nostre municipi, des de la dècada dels 40 fins els anys 60 i 70.

Del 1961 al 1983 El Prat va ser conegut arreu de l'Estat pels seus concursos cinematogràfics per amateurs, però l'arribada massiva

del vídeo va provocar la desaparició de l'entitat de cineastes pratencs «Cervantes», creada a principis dels 70 sota l'impuls de Jordi Bringué, que va marcar entre els anys 1949 i 1951 un punt de partida pel cinema amateur al Prat amb «Prat documental», i Fermin Marimon, artífice de la pel·lícula «El ballet burlón» (1956), de gran valor artístic. (M^a José Martín)



Euro Hogar

Baños, cocinas Rejas, ballestas
Carpintería de aluminio Sistemas de alarma

Reformas en general

Ctra Buñola, 9. Tel. 478 77 68. 08820 El Prat de Llobregat. (Barcelona)

Les desearé Feliz Navidad



C/ Coronel Sanfeliu, 68
Tel. 478 08 00
EL PRAT DE LLOBREGAT

RETOLDISSENY

RÈTOLS LLUMINOSOS

C/. Diógenes, 7 Tel. 438 45 23
L'HOSPITALET DE LLOBREGAT

**QUIROMASAJE
Y REFLEXOTERAPIA
PODAL**

Horas a Convent y
visitas a domicilio

Mercè Boronat

379 89 07

Neón Alarcón

RÈTOLS LLUMINOSOS

FABRICACIÓ PRÒPIA TUB DE NEÓ
TOT TIPUS DE RÈTOLS
CARTELLS PUBLICITARIS

Tel. Oficina 370 87 56
C/. Anselm Clavé, 54
Telèfon 478 12 34 - Fax 370 87 56
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Nova Adreça

Penedès, 80, baixos Telèfon 478 48 48
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona).

Hores convingudes

Director **M. LLOPART**

TRACTAMENT DE:

- TRAUMATISMES
 - REUMATISMES
 - ARTROSI
 - LESIONS ESPORTIVES, ETC.
-
- ELECTROTERAPIA
 - CINESITERAPIA
 - MASSATGE
 - SOFROLOGIA
 - AURICULOTERAPIA

PELUQUERIA UNISEX

LA BOHEMIE

PON MODA EN TU PELO
TE ESPERAMOS

Pasaje Pintor Pau Picasso, 38, Local 7 - Teléfono 370 55 12

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

SUEPRAT, S.L.

Subministraments Elèctrics EL PRAT, S.L.

C/. Ribes de Freser, n.º 7

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Distribuidors de les principals
marques de material elèctric

OSRAM
SIEMENS
ALCATEL

Tel. 370 83 11

Fax 370 43 42



Calle Casanova, 64 - Tel. 451 59 52 - BARCELONA
Carrer de l'Amor, 19-21 - 08700 IGUALADA (Barcelona)

Nova conferència de Josep Ferret

L'historiador i investigador pratenc Josep Ferret, habitual col·laborador de «Delta», va donar una conferència a la Biblioteca Popular «Antonio Martín» el dia dos de desembre a les 19'30 hores sota el títol «Els primers anys de l'aviació al Prat (1916-1936)».

El conferenciant va demostrar en tot moment el domini del tema i, amb sapiència i una bona dosi d'humor i anècdotes, va saber mantenir acaparat el públic assistent durant l'hora aproximada que va durar la dissertació. Després es va encetar un animat col·loqui sobre el tema.

Josep Ferret va dividir la xerrada en quatre parts: L'arribada de l'aviació al Prat; L'aviador Josep Canudas, l'impulsor de l'aviació civil catalana; El «Camp Francès» i les primeres línies aèries i l'última part, que portava per títol L'aeronàutica naval i l'aviació militar.

Ferret va voler donar per acabada la dissertació a l'any 36, com no, amb les anècdotes de la guerra, però davant la insistència dels presents, es va comprometre a fer una altra



xerrada sobre el mateix tema.

L'esperem amb impaciència, Josep!!

M.D.

A la fotografia, l'historiador i col·laborador de «DELTA», Josep Ferret, en un moment de la seva conferència «Els primers anys de l'aviació al Prat (1916-1986)»

Conferència a la biblioteca: Vicenç Villatoro

La biblioteca popular «Antoni Martín» ofereix, a més de tots els serveis normals de préstec de llibres, discos i vídeos, un programa cultural bastant ampli. Aquesta biblioteca, situada al mateix edifici on està el mercat, dona als més petits l'oportunitat d'escoltar un conte tots els dissabtes pel matí i presenta, pels més grans, unes xerrades que els poden interessar, un parell de cop als mes.

Si el passat 2 de desembre la conferència va estar dedicada als primers anys de l'aviació al Prat i, per cert, va ser oferida pel Josep Ferret, un col·laborador d'aquesta revista, la xerrada del dimecres 9 de desembre va tractar sobre literatura i periodisme. El conferen-

ciant va ser el periodista i escriptor Vicenç Villatoro. Nascut a Terrassa, va estudiar Ciències de la Informació i aviat començà a exercir el periodisme en diferents mitjans: Catalunya Ràdio, el diari «Avui», «El Periódico». Ha estat també responsable de la secció de cultura de TV3 i ha dirigit els programes «Trossos» i «Crònica 3». Com ja hem dit, és també escriptor, i així ho corroboren els múltiples premis literaris que ha rebut, l'últim dels quals és el premi «Documenta» (1991) per la seva obra «Hotel Europa».

A la conferència va tractar d'explicar les dificultats que hi ha de vegades per diferenciar el que és literatura del que és periodisme.

Va començar explicant la gran dificultat que és per un escriptor, que és subjectiu totalment i utilitza un llenguatge més aviat poètic, posar-se davant d'una màquina d'escriure i convertir-se en un periodista, o almenys en un que sigui objectiu i utilitzi un llenguatge ben clar i senzill. Al final va acabar explicant algunes de les múltiples anècdotes que li han passat al llarg dels seus anys de rondaire pel món. De les que va contar, va resultar especialment interessant la història de l'entrevista que va fer al líder àrab Yaser Arafat. Explicà que quan va arribar a l'aeroport de Tunis, un grup de soldats amb ametralladores l'esperava. Després de comprovar la seva identitat, li

van embenar els ulls i el van ficar a una furgoneta. Sense destapar-li els ulls en cap moment, va arribar al lloc on es trobava l'Arafat amagat i aquest, molt amablement, li va concedir l'entrevista. Quan aquesta es va acabar, els mateixos soldats, apuntant-li amb les seves armes, li van tornar a col·locar la bena als ulls i el van deixar a les portes del seu hotel.

Aquesta i altres històries van ser explicades en el marc d'una conferència que se'ns va fer als pocs que hi vam assistir -no arribava a deu persones entre bibliotecàries, familiars del conferenciant i públic, massa curta.

D.M.

EMPRESA FRANCESA D'ALTA PERFUMERIA I COSMÈTICA

LIDER EN VENDA DIRECTA

Precisa Distribuïdores pel Baix Llobregat

GUANYS ELEVATS

Interessats trucar a:

TEL. 654 16 42

TEL. 379 16 52

CENTRO DE LIMPIEZA DEL AUTOMOVIL

ELIAUTO

MASNOU, 10 - 12
Teléfono 478 51 45

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

BOLSOS

Delcar

ARTICULOS
DE PIEL
Y VIAJE

Federico Soler, 6
El Prat de Llobregat
Teléfono 370 19 53

Maria Pagán
Assessora d'imatge
25 anys d'experiència.
Especialitat en tallis i recollits de cabells.
Concertar hora per telèfon: 370 92 02
C/. Ferran Puig, primer pis.
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Calzados

Les Desea



Bon Nadal i

SANTOS

Felices Fiestas



Felicit Any Nou



BRASSERIA JOVI
 ESPECIALIDAD EN JAMONES, QUESOS, PATES
 Y CARNES A LA BRASA

CARNES A LA BRASA

ESPECIALIDAD:

Jamones, Quesos, y Embutido
 Ibérico

Avda. Remolar, 127-129 - EL PRAT DE LLOBREGAT



N.º 20.642

SDAD. COOP. IND. TRANSPORTES
'EL PRAT'

CAMIONES GRUA - CAMIONES - CAMIONETAS - FURGONETAS - PUERTA ELEVADORA
 SERVICIOS A TODA ESPAÑA

SEUPRAT

Enrique Borrás, 2-6
 Tels. 379 54 00 - 379 54 04 - Fax 370 31 52
 08820 El Prat de Llobregat

Servicio Urgente
 BARCELONA ↔ MADRID

SERVICIO OFICIAL

SERVICIO GRUA PERMANENTE

Teléfonos 379 16 55

379 32 23

CITROËN

TALLERES J. GARCIA

Catalunya, 59-61
 EL PRAT

SERVICLIMA

INSTALACIONES Y REPARACIONES FRIGORIFICAS
 HOSTELERIA - MERCADOS - ROTULOS
 CAMARAS DESMONTABLES
 AIRE ACONDICIONADO

TELEFONOS: 478 68 70 - 370 83 99

Coronel Sanfeliu, 128 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Santa Cecilia y la música

Todas las corporaciones culturales, los grupos artísticos y, en general, cualquier comunidad, tiene su «Día» con mayúscula, esa fecha que sus miembros celebran por tradición, como homenaje a las personas que formaron anteriormente esa comunidad y como punto de apoyo para seguir adelante. Al igual que las naciones, los pueblos, las instituciones tienen un santo patrón, la música también lo tiene: Santa Cecilia, mártir que fue patrona de los cantos gregorianos medievales y que hoy en día continúa siéndolo de la música en general. Y, por eso, el día 22 de Noviembre, todos los colectivos cuya base es la música celebran su fiesta.

Nuestra ASSOCIACIÓ MUSICAL DEL PRAT DE LLOBREGAT, desde su fundación en 1984, se ha unido a esta celebración. En la Comunidad Valenciana (cuna bandística por excelencia), Santa Cecilia es el día esperado por todo músico. La banda de l'Associació ha querido hacer que esta fecha sea un día memorable para cada miembro de la banda y, por eso, al ya tradicional concierto en honor a su patrona se unen una serie de actos, como la entrega de trofeos a los alumnos que terminan cada año sus estudios completos de solfeo, la exhibición de los grupos de cámara que realizan su dinámica paralelamente a la banda y un hecho, a mi modo de ver, muy emotivo: hacer que los nuevos miembros de la banda hagan su primera aparición en público ese día.

Este año, tres alumnos terminaron los estudios de 5º curso de solfeo, con lo cual poseen ya el título de dicha materia. Estos tres alumnos, sumando los ocho que lo consiguieron en los dos años anteriores, forman las tres primeras promociones de solfeo, los pilares de aquella escuela de solfeo surgida hace ocho años.

Ahora, estos alumnos, continúan estudiando otras materias y colaborando en la banda. Nueve fueron los nuevos músicos incorporados, en su mayoría muy jóvenes, los cuales serán en un futuro los solistas en su instrumento. Todo esto se realizó en el marco de un concierto en el que todo el mundo se sintió un poco protagonista del acto. En la primera parte, hubo una actuación de grupos de cámara: trío de flautas, trío de flauta, clarinete y oboe, cuarteto de clarinetes, sexteto de saxofones y quinteto de metal.

En la segunda parte se interpretó «El molinero de Subiza» (obra para clarinete y grupo de cámara), por parte de un sector de la banda y un estudiante de sexto curso de clarinete. Finalmente, la banda en pleno, acabó el concierto con «El tambor de Granaderos», «Posaunen Bravour» (obra con solo de trombones), «Reflections of this time» y «Sabre Dance» (La danza del sable, un conocido fragmento de «Gayaneh»). Esa misma mañana se celebró una misa en la parroquia de San Cosme y San Damián y el día anterior los protagonistas de la fiesta fueron todos los socios de l'Associació que participaron en la comida y en el baile que se organizó después.

En resumen, es de agradecer la gran participación que hubo en todos los actos por parte de la gente de El Prat y esperamos que todos nos sigan apoyando y dando su acogida como hasta ahora. De este modo, entre todos, podremos decir que en nuestra localidad hay una gran banda de música. La próxima cita será la participación en la Cabalgata de Reyes y el concierto de Año Nuevo, en la tarde del 6 de Enero. Os esperamos. ¡Vivan Santa Cecilia y la música!

MARTA BORDES

DESDE EL PERÚ

Reflexiones Culturales Pedagógicas

La fe participa en la educación

Marginar valores religiosos, como la «fe» por ejemplo, y prescindir de ellos pretextando escepticismo, arreligiosidad, ateísmo, es renunciar a la auténtica formación humana.

Entendida la educación como orientación del ser humano, queda por entender cómo se produce esa orientación. Según Aristóteles, en su *Metafísica*, «todos los hombres anhelan, por naturaleza, saber». Preguntamos, ¿qué se entiende por saber? La respuesta no es unánime en la historia del pensamiento. Muchas son las opiniones al respecto y muchas de ellas no satisfacen al anhelo de conocer la verdad.

Un conocimiento que no se «conoce» como tal, sino como «fe», es participar de una realidad sólo asequible para quien se muestre abierto a la libertad. ¿Qué quiere decir «fe»? Es creer en cosas o hechos que no me son asequibles, pero que un testigo ilustrado sobre el particular me convence y tomo como verdad lo que dice. La creencia en la línea religiosa, para muchos no es propio de lo científico, ignoraríamos multitud de cosas y de hecho que la ciencia no puede comprobar.

El hombre necesita «fe» para lograr un saber, como el referido al fin último que no puede ser explicado con los postulados científicos y, portanto, suele ser rechazado y no es atendido en la formación del hombre. Una pedagogía materialista que sólo educa para el presente no es formación integral, pues sólo educa para el presente y deja el futuro relacionado con la inmortalidad del alma. Querer ignorar los valores religiosos en la formación humana es no comprender la hermosa definición que daba Platón de la educación: «educar, es dar toda la belleza posible al alma y al cuerpo». Ignorar nuestra alma inmortal y su fin último, es propio de una pedagogía parcializada.

JAUME ESTRUCH

FOTO ESTUDIO
CARNETS
REVELADO
FOTOCOPIAS

foto film
c/ Pau Casals, nº 125
08820 - EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



ASESORIA JURIDICA LABORAL
ADMINISTRACION DE FINCAS / SEGUROS

Jaime Casanovas, 102 - 104, bjs.
Teléf 379 59 90 - Fax 379 59 99
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



MONTEPIÓ SAN CRISTÓBAL

AUTOMOBILISTA

CHÓFERES DE BARCELONA

- DEFENSA JURIDICA PER RESPONSABILITAT CRIMINAL
- RECLAMACIÓ PER DANYS AL VEHICLE

Delegació Baix Llobregat: HORARI: de 18 a 20 Hores (dimarts i dijous).

Ferran Puig, 72 - Telèfon 379 18 02

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Barcelona: Provenza, 173 pral. - Tel. 253 40 05 (3 líneas) - 08036 BARCELONA



CRISTALERIA METALISTERIA **PEDRO**

*Le ofrece su experiencia
y buen servicio*

Coronel Sanfeliu, 51
Teléfono 370 17 02

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Tallers J. MARTI



SERVEI OFICIAL

Carrer Urgell, 18 - Telèfon 379 48 96 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Llesqueria
Cafeteria

TAVERNA

ESPECIALIDAD EN TORRADAS:

*De Embutidos y Jamones
Ibéricos y del País*

TAPAS VARIADAS:

*Especialidad en Pulpo
a la Gallega y Callos*

C/. Estany de Sant Maurici, 2
08820 El Prat de Llobregat

DISPONEMOS DE MENU DIARIO DE LUNES A VIERNES

Circuit Zero

Chasis: «Empezamos en una fiesta de fin de año en que se iba la luz cada cinco minutos»

Cinco «Chasis» irrumpieron el pasado 28 de Noviembre en el «Circuit» del Teatre Joan Magriña a velocidades de vértigo. Casi dos horas duró la carrera, que dejó totalmente extenuados a los intrépidos corredores.

Cinco «Chasis» muy potentes, divorciados de las clásicas marcas (Rolls-Royce, Jaguar, Mercedes-Benz, Ferrari...) y con nombres propios. Son Miguel A. Gasca, «Piti», (guitarra); David Izquierdo (cantante), Toni Fdez., «Problems», (guitarra); «Francis» Cárdenas (batería) y Pedro Sánchez, «Piter» (bajo).

La boda musical de este grupo se celebró en la parroquia de Molins de Rei en Julio de 1990. Todo empezó cuando Pedro conoció a Piti y a otro «tarao» que tocaba la batería. Según David, la voz del grupo, «como Piti era muy joven intentó prostituirlo, pero como no le salió, lo metió en el grupo». No sabemos qué versión creemos. Más tarde se unió a ellos Toni y David («Como somos muy malos cantando cogimos a uno que tenía buena voz»). Finalmente, adquirieron un nuevo batería «porque necesitábamos un tío más técnico».

Su debut en una fiesta de fin de año no fue demasiado afortunada, «se iba la luz cada cinco minutos, pero la segunda vez la cosa ya salió mejor». Tocaron junto al grupo «Escalones», un grupo que ya tiene discos en el mercado.

- ¿Cómo llegasteis al Circuit Zero?

- A través de Quim, el coordinador de Molins. Él fue quien citó a los diversos grupos de la localidad y nos hizo la propuesta, que nos interesaba, por supuesto.

Por el momento se sienten satisfechos de su experiencia en el Circuit, primero en Molins de Rei y ahora en El Prat. Próximamente tocarán en Viladecans (18 de Di-

ciembre) y en Sant Boi (22 de Enero).

- ¿Qué esperáis de esta experiencia?

- *Tocar. Fuera de nuestra zona es difícil tocar, y el Circuit nos ha dado la oportunidad de darnos a conocer en otros pueblos. Por allí nos conoce hasta el gato, así que cuanto más lejos, mejor.*

- ¿Qué tal está el tema del Circuit a nivel de salas, organización...?

- *Bastante bien. Desde luego todas estas cosas, con muchos más medios y más dinero, se podrían montar mucho más «a lo bestia», pero se ve que hay buena intención y ganas de hacerlo cada vez mejor. Además es una posibilidad a los grupos, eso está clarísimo. Volveríamos a repetir, nosotros tocamos donde sea.*

- ¿Qué proyectos tenéis de cara al futuro?

- *Apalancarnos un poco, hacer nuevas canciones e intentar grabar una nueva maqueta hacia la primavera. Las dos primeras (de 6 y 2 temas, respectivamente) sirvieron para que la gente supiera que existimos. Ahora se trata de que nos conozcan los que nos pueden dar una oportunidad.*

- ¿Qué pretendéis con la música?

- *Yo, hacerme millonario (David).*

- *Como mínimo poder vivir de la música. Incluso sería mejor porque podrías dedicarte enteramente a ella, a crear.*

- ¿Qué opináis sobre el panorama musical de la comarca?

- *Es increíble la de grupos que hay. Hay mucha competencia, y algunos muy buenos, lo que pasa es que hay pocas posibilidades de subir. En cuestión de ayudas, el Circuit Zero es una de las pocas cosas que hay, por no decir la única. Nosotros nos podemos consi-*

derar casi como unos privilegiados, incluso tenemos un buen local de ensayo.

Una parte del público fue víctima de una confusión debido a una crítica en la que «nos tachan de rock radical vasco, como quien dice, y no tien nada que ver la velocidad con el tocino. La crítica la haría un señor que pasaba por allí y no oyó ni la maqueta. Dijo que pronto podríamos codearnos con las grandes bandas del punky como Eskorbuto, Zikatriz... La primera maqueta quizás podría haber llamado a confusión, pero la segunda, no, y fue precisamente en esa en la que nos llamaron punkys, y eso confunde a la gente. Nosotros somos un grupo de har-rock».

- ¿Qué influencias tenéis, dentro de vuestro estilo?

- *De todo. Nuestras edades oscilan entre los 18 y los 30 años así que imagínate: desde cosas de*

los «50 a lo más actual», lo que pasa es que en los temas las influencias quedan muy escondidas.

- ¿Son vuestras todas las canciones?

- *Sí, excepto las cantadas en inglés, que son versiones.*

- ¿Por qué habéis decidido hacer versiones?

- *La gente se anima y es divertido, les trae recuerdos y a nosotros también nos gusta tocarlas. Aunque preferimos hacer temas nuestros, siempre va bien alguna versión. Miramos de hacerlas distintas a los otros grupos, que más o menos suelen hacer las mismas. Ahora versionamos a AC-DC, Ramones, Motorhead, Ronny Galager y Lone Star.*

Punto final. «Gracias a vosotros y larga vida al Rock' n' roll. Así sea.

M^º JOSÉ MARTÍN



ADMINISTRACION DE LOTERIAS

N.º 3

Plaza de la Vila, n.º 4

Teléfono 370 86 56

EL PRAT DE LLOBREGAT

**Les deseamos unas
Felices Fiestas
de Navidad y un
próspero Año 1993**

Al tiempo que les recuerdo que en el sorteo del niño tengo gran variedad de números a su disposición.

¡ Pruebe suerte ...
en el Primer Sorteo de 1993 !

CANSALADERIA
I XARCUTERIA
**Cal Cinto
de la Remei**
ANY 1898
IGNASI RIBAS





Maria Rosa Busquets

Herboristeria,
Dietètica i
Cosmètica natural

Dr. Robert, 1
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(BARCELONA)
TEL. 379 52 76

Talleres SANTIAGO



CERRAJERIA
CARPINTERIA DE ALUMINIO

PUERTAS, VENTANAS, CERRAMIENTOS DE GALERIAS,
PERSIANAS DE ALUMINIO, ETC.

C/. Begas, 3 - Tel. 370 34 54 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



BRESSOL
GUARDERIA
PITUFO

C/. DOCTOR ROBERT Nº11

- NENS DE 0 A 5 ANYS
- BIBERONERIA
- SALA ESPECIAL DE LACTÀNCIA
- MENJADOR AMB CUINA PRÒPIA
- AMPLI PATI SOLELLÓS
- HORARI MATI I TARDA
- HORES LLIURES

telèfon 370 82 52

Feliz Navidad y Año Nuevo

PLANTAS Y FLORES

IRENE



*Les desearia Feliz Navidad
y un próspero Año Nuevo*

JAIME CASANOVAS, 189
TEL. 370 44 44
EL PRAT DE LLOBREGAT

PELUQUERIA

EUSEBIA

*¡Animate!
Ven a ponerte guapa
para estas Navidades.*



Ampurdan, 114
Tel. 379 70 22

GABINETE JURIDICO

Jose Antonio Alcalde Fornieles
Abogado

- ◆ SEPARACIONES
- ◆ ARRENDAMIENTOS
- ◆ PENAL
- ◆ MERCANTIL
- ◆ LABORAL
- ◆ ADMINISTRATIVO

Avda. Libertad, 171.º 4.ª Tel. 478 17 65 - Fax. 478 34 73
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

SECCION 1ª

Mauricio Vilomara, 54
Teléfono 379 17 70

SECCION 2ª

Estany de la Murtra, 13
Teléfono 379 62 20



CARPINTERIA - CRISTALERIA

ROLDAN

- CERRAMIENTOS DE GALERIAS
- BALCONERAS
- PERSIANAS
- TODO EN CRISTAL - ALUMINIO, P.V.C.

Ctra. de la Marina, 45 - Tel. 379 92 19
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Simulacro de accidente químico en El Prat

Coincidiendo con las Primeras Jornadas catalanas de Asistencia Integral de la Catástrofe celebrados los días 20 y 21 de Noviembre en Barcelona (Edificio MAFRE) en la que asistieron técnicos y responsables de seguridad de empresas de toda Cataluña, así como un numeroso grupo de médicos especialistas en accidentes químicos, el servicio de Protección Civil en coordinación con la Generalitat eligieron la empresa química COURLANS S.A. radicada en El Prat, para realizar un simulacro de accidentes químicos de acuerdo con las normas comunitarias (Directiva Seveso) que regula las normas referentes a Nucleares, Transportes Químicos e industrias que utilizan materias peligrosas.

Alfons Maria Thió, Gerente de Protección Civil en Cataluña, manifestó en la rueda de prensa tras el simulacro, que la elección de la empresa COURLANS, radicada en el hecho de que era la única empresa de la zona que tiene redactado un Plan de Emergencia Exterior en caso de accidente químico. Jaime Valls, Director General de COURLANS S.A. resaltó la voluntad de colaboración de la empresa y la calidad de

sus equipos de emergencia. Luis Tejedor, Alcalde del Prat y presente en la rueda de prensa, resaltó la eficacia de la policía local durante el simulacro dado que sus conocimientos del lugar facilitaron en gran medida el éxito de la operación.

El simulacro se situaba en una supuesta fuga de acrilonitrilo, producto volátil y muy tóxico que la empresa utiliza en la fabricación de Fibras Acrílicas, fuga que teóricamente se produce en las operaciones de descarga, provocando fuertes síntomas de intoxicación en varios obreros allí presentes, para ello se prestaron varios de ellos voluntarios. En los ejércitos participaron no menos de cien personas entre miembros de la Cruz Roja, policía local, Guardia Civil y miembros de la Protección Civil, con la asistencia de diversos vehículos especiales para accidentes químicos y de bomberos. La ubicación de la empresa junto a la autovía de Castelldefels así como la línea de ferrocarril Madrid-Barcelona hicieron disponer de un plan para una hipotética interrupción del tráfico en ambas líneas y que pese a estar programado y anunciado no llegó a realizarse.

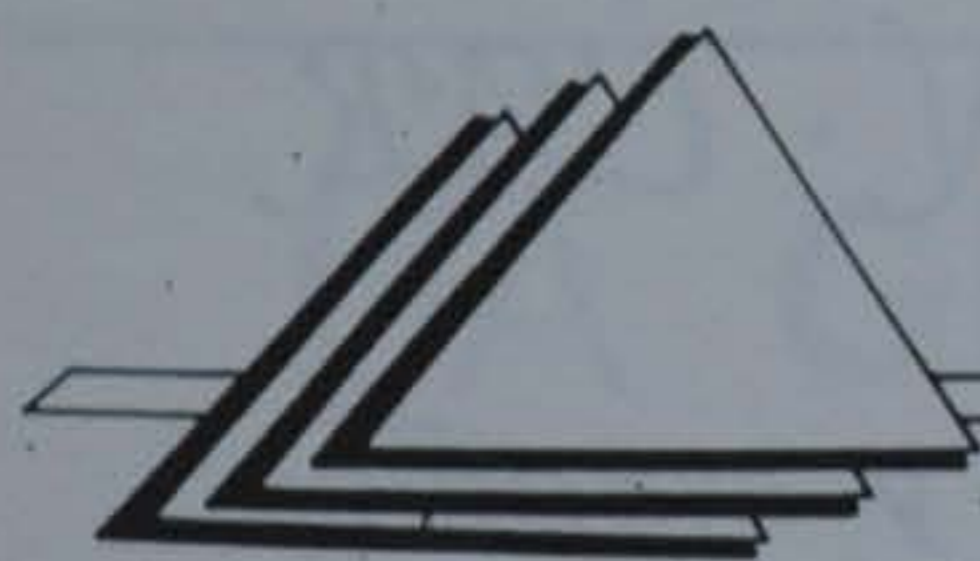


Un momento del simulacro

La espectacularidad del ejercicio provocó que muchos automobilistas que circulaban por la autovía de Castelldefels, hicieron que la Guardia Civil de tráfico se empleara a fondo para dirigir el tráfico. El ejercicio duró una hora y posteriormente se dieron por finalizadas las jornadas de Asistencia Integral de la Catástrofe mediante un coloquio en el Casal de Cultura y una rueda de prensa. Los poco más de doscientos asistentes al acto, en su mayoría responsables de seguridad de empresas, resaltaron algunos fallos co-

mo la descoordinación con el helicóptero que participó en el ejercicio y la prioridad en neutralizar el producto derramado, antes que atender a los presuntos heridos. En general el ejercicio se consideró muy positivo en especial por haber sido realizado en El Prat, dadas las numerosas empresas químicas que en el municipio se han instalado y con ello la necesidad de un Plan de Emergencia desconocido para los vecinos que ignoran su existencia.

JOAN MATEU



EROS

DISTRIBUCIONS GRUP



Distribuidor oficial de SUNLIFE

Venta y Mantenimiento

ARTICULOS Y APARATOS DE PELUQUERIA, COSMETICA Y BELLEZA

C/. Jaime Casanovas, 25-27 Tel. 370 95 71 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
CORNELLA - SANT BOI - SEU D'URGELL (LERIDA)

CENTRE D'ATENCIÓ PRECOÇ "MONTSERRAT"

Subvencionat per l'ICASS de la GENERALITAT DE CATALUNYA

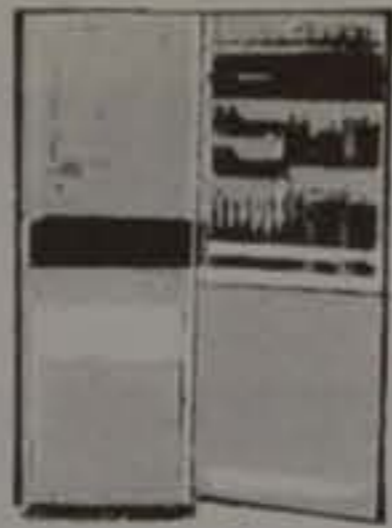
- *Transtorns Físics i Psíquics*
- *Problemes de Parla i Llenguatge*
- *Assessorament a Llars d'Infants*

SECCIÓ DE FISIOTERAPIA
SECCIÓ D'ESTIMULACIÓ GLOBAL
SECCIÓ DE PSICOLOGIA CLÍNICA

Av. Gallart i Monès 17-19 Tel. 370 90 53 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Tel. 478 36 43



Electro Lérida

SERVICIO TECNICO
REPARACIONES DE ELECTRODOMÉSTICOS

Lavadoras
Frigoríficos
Calentadores

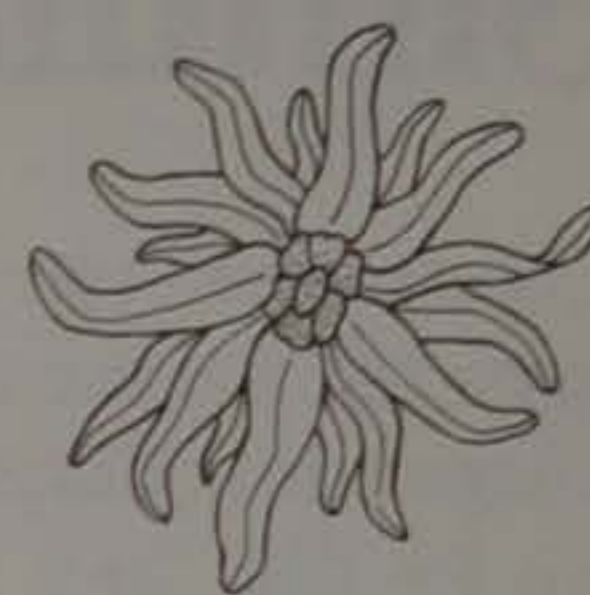
Cocinas
Estufas
Placas eléctricas

VENTA DE RECAMBIOS DE TODAS LAS MARCAS

C/. Lérida, 94

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

TORRADES
I CAFÈS



Edelweiss

Avinguda del Canal, 138 - Telèfon 370 73 60
08820 El Prat de Llobregat

Pere

Casanovas

MERCERIA - GÈNERES DE PUNT

Frederic Soler, 27 bis - Telèfon 379 09 71
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



AGENTE CITROËN



AUTOS PRAT, S. L.

C./ Urgel, 36
Tel. Taller: 370 41 03 Tel. Ventas: 379 09 79
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

Cortinas

MAXI

Rosa Ribas Parellada, 52 ☎ 478 34 68

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

TAPICERIA

ALAN - CAR

Tresillos y Módulos

C/. Gavá, 17 Bajos 1ª Tel. 379 27 50
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

OILMEDIO



DECORACION

TALLER: MANUEL BERTRAND, 31
TIENDA: ROSA RIBAS PARELLADA, 13
TELEFONO 379 18 21
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

cuibany

CUINES I BANYS

CADA REFORMA UNA CREACIÓ
moquetes, parquets i paviments plàstics

Coronel Santeliu, 34
Telèfon 379 52 48

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



A la fotografia, Lluís Tejedor acompanya el Conseller d'Indústria Joan Subirà

Courtaulds va celebrar el seu 25^è aniversari

Fa 26 anys que es va crear l'empresa i 25 que es va posar en marxa la fàbrica en El Prat.

El nom de l'empresa era Cyanenca i estava vinculada a grups tèxtils com AKZO i La Seda de Barcelona. Des de fa 8 anys està gestionada per un grup britànic, rebent el nom de COURTAULDS.

Després d'un pla de viabilitat, que va reduir el nombre de treballadors a través de jubilacions anticipades, el grup encara és competitiu, malgrat la crisi del sector tèxtil i, com no, la crisi econòmica que s'està vivint en l'actualitat.

COURTAULDS PLC es dedica a la fabricació i venda de materials especials com: Pintures marines, films de control dels raigs solars, pintures i adhesius especials per la indústria aeroespacial, recubriments de pols i

fibra acrílica tenyida en línia, detentant el lideratge internacional. A més és una de les principals suministradores de productes d'acetat de cel·lulosa, líder del mercat de «Rayon viscosa» i fabricant de tubs d'envasament flexibles. També sota el nom de COURTELLE fabrica gèneres de punt, mantes i tapissats.

Aprofintant la celebració, el President de COURTAULDS va presentar el balanç que és considerat com a favorable. També es va presentar les instal·lacions, i després del dinar es va fer entrega d'un record d'aquest aconeixement als pioners de l'empresa, entregats pel Conseller d'Indústria de la Generalitat, Antoni Subirà i l'Alcalde d'El Prat Lluís Tejedor.

MÒNICA

Activitats programades de la UEC

Hem rebut les properes activitats programades per les diferents seccions de la Unió Excursionista de Catalunya del Prat de Llobregat. Les activitats arriben fins el mes de febrer de l'any 93.

Secció d'Investigació i Recerques Espeleològiques (S.I.R.E.)

13-12-92 Sortida a la Cova Manel.

17-1-93 Sortida al Forat Micó

21-2-93 Sortida a l'Avenç Llest

Secció de Muntanya

12,13-12-92 Travessa pels Ports de Beceit

17-1-93 Excursió al Pantà de Sau

21-2-93 Excursió al Montseny

Secció d'Alta Muntanya i Escalada (S.A.M.E.)

13-12-92 Escalada a Garraf

14-2-93 Pic Nou Creus

28-2-93 Pràctiques d'escalada (lloc per determinar)

Secció de Mountain Bike

6-12-92 Montserrat

17-1-93 Olesa de Montserrat

7-2-93 Collserola

28-2-93 Vall Romanes-Alella

Si esteu interessats en alguna d'aquestes sortides o d'altres que hi ha programades al tauló d'anuncis de l'entitat, contacteu amb la Unió Excursionista de Catalunya del Prat, telèfon 379 45 99 o bé passeu per l'estatge, carrer mossèn Cinto Verdager, nº 82, els divendres de les 22 h. a les 24 h., i els dimarts i dijous de les 20 h. a les 21 h.



GESTORIA ASESORIA

F. de la Cámara

- . Transferencias
- . Vehículos
- . Contabilidad · Eos
- . Aperturas
- . Tarjetas de Transporte
- . Carnet de Conducir
- . Contabilidad · Sociedades
- . Seguros Soc.

UNICA GESTORIA ADMINISTRATIVA DE EL PRAT

V. de Montserrat, 132, 1^º, 4^ª - Tels. Gestoría 379 21 28 - Asesoría 370 21 60

Al servicio de la empresa

PIERA ASESORIAS Y SERVICIOS CONSULTING EMPRESARIAL

Tfno. (93) 379 57 04 Telefax (93) 370 05 60

Avda. V. Montserrat, 114, 1.º, 1.ª
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Teléfono 379 57 04
FAX 370 05 60
Apartado de Correos 97

Horario de visitas: de lunes a viernes de 11 a 13 y de 4 a 7



AGENCIA DE TRANSPORTES
SALVADOR, S.L.

Alcalde Ferrer Monés, s/n.
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Fax (93) 370 70 56 (Barcelona)

Tels. (93) 379 40 06
(93) 379 21 18
(Part.) (93) 370 73 88



OBJECTES DE REGAL

Llista de noçes

Joana

Feliz Navidad y Año Nuevo

C/. Castilla, nº 24 Tel. 370 46 06-08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

**FULL
COMP**

- ORDENADORES
- PERIFERICOS
- PC/ INDUSTRIAL
- CONSUMIBLES
- MULTIMEDIA

ou-tai
HIGH
TECHNOLOGY

CITIZEN

SAMSUNG

Distribuidores **Nashua**

CADOX
ORDENADORES

Estamos en: Avda. Virgen de Montserrat, 175 Tel. 370 71 00 Fax 370 77 00
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

VENDA DE LLENÇA PER LA LLAR I ESTUFES

Francesc Comas
Tel. 379 90 82
EL PRAT DE LLOBREGAT

El pròxim any s'ampliarà
el servei de gas-oil c
per calefacció.

CERRAMIENTOS GALERIAS
TODA CLASE DE CORREDERAS
PERSIANAS TODO TIPO
MAMPARAS DE BAÑO
PUERTAS COMUNIDAD

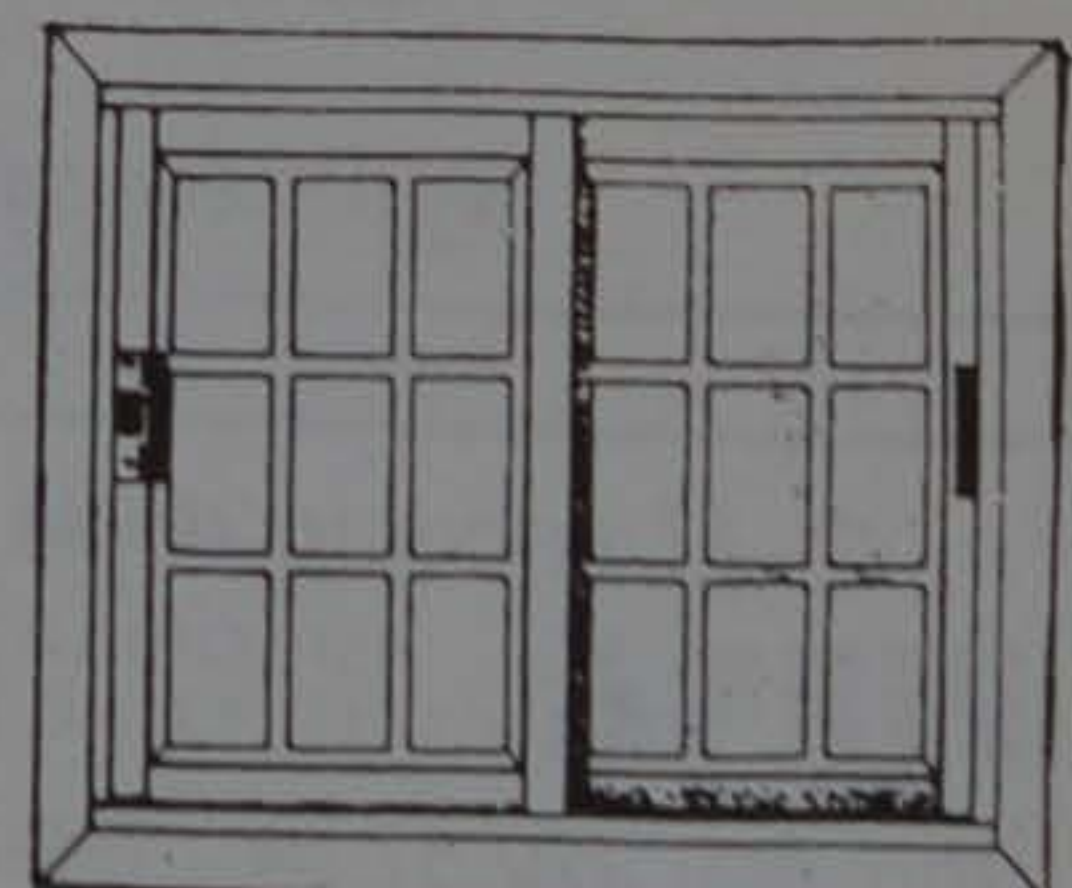
ALU - PRAT
Carpintería de Aluminio

ALUMINIO INESPAL

Garantizado
por diez años

PRESUPUESTOS SIN
COMPROMISO

**APOTEMA
NUEVO
SISTEMA
EUROPEO**



CORREDERA
TIPO INGLES

C/. Prat, 28

Tel. 370 79 07

Dèficit d'inversions per resoldre els problemes dels aquífers del Delta del Llobregat

Al llarg dels darrers mesos s'ha registrat una notable recuperació dels nivells piezomètrics de les aigües artesianes a la Vall Baixa i Delta del Llobregat, degut al règim pluviomètric tan favorable que hem tingut, cosa que ha fet que els embassaments de superfície de la conca del riu Llobregat (la Baells i Sant Ponç), estiguin des de fa molts mesos plens gairebé a vessar.

No obstant, tot i la bona situació general actual, el gran volum d'aigua salada que entra en l'embassament subterrani deltaic, durant la gran secada dels anys 1989 i 1990, a través de la dàrsena portuària «terra endins» situada a la Zona Franca, fa que diverses àrees del delta del Llobregat, entre elles gairebé la totalitat del nucli urbà d'El Prat, estiguin sotmeses al procés d'intrusió marina, que salinitza les aigües dels pous artesianes.

A part dels problemes derivats de la forta sobreexplotació puntual dels aquífers durant la citada secada amb l'objecte d'evitar restriccions d'aigua a Barcelona i poblacions de l'Àrea Metropolitana, subsisteixen altres greus problemes entre els quals la disminució del procés de recàrrega natural d'aquesta unitat hidrològica, per disminució de les àrees permeables, entre les quals la provocada per regressió de l'activitat agrícola.

Un altre dels problemes és l'originat per les contaminacions. Unes colmaten la llera del riu,

impermeabilitzant-la, altres són provocades en les explotacions d'extraccions d'àrids, tot i que aquestes han disminuït en nombre. L'abocament de benzina a la Vall Baixa en l'accident que provocà una important fuga en l'oleoducte de CAMPSA, és un dels exemples més significatius.

Les propostes de millores presentades per la «Comunitat d'Usuaris d'Aigües», per tal d'incrementar la recàrrega, per mitjà de basses d'infiltració i la inexistència de programes de reutilització d'aigües de les depuradores per a la recuperació dels aquífers o per a fins i tot provocar barreres hidràuliques, cosa que ja es fa als E.E.U.U., representen inversions molt importants. No obstant, part d'aquestes inversions són necessàries per corregir errors d'anteriors administracions, com és el cas de les dàrsenes portuàries, abans descrites.

A part de que l'aigua és un recurs escàs que cada dia té més valor, els aquífers del delta del Llobregat tenen una importància extraordinària en els períodes de grans secades i en el marc de les reserves estratègiques d'aigua en un àmbit territorial que depen cada vegada més de les aportacions hídriques emmagatzemades en punts molt allunyats, cosa que les fa més vulnerables a tota mena de desastres.

JOSEP FERRET I PUJOL

BREUS

Aprobat el Pla Integral del Barri de Sant Cosme

L'Ajuntament d'El Prat ha aprovat el pla especial, redactat per la Direcció d'Arquitectura i Viviença de la Generalitat per la reforma total del barri.

Adigsa, l'empresa gestonària de les noves vivendes, trigarà 7 anys en construir totalment les 1.000 vivendes que es preveuen. Aquest projecte té un pressupost de 11.200 milions. Es preveu la construcció d'un mercat, un segon col·legi i una zona esportiva, també el trasllat de l'única guarderia del barri.

Augmenta el preu de l'aigua

L'Entitat Metropolitana de Serveis Hidràulics i Tractament de residuus ha negociat el contracte amb la societat d'Aigües de Barcelona.

L'augment del preu de l'aigua serà del 0'60 respecte a l'IPC, s'ha pujat l'aigua de forma moderada pel 1993 per la inquietut de nombrosos ciutadans que el 1 de Desembre es van manifestar en contra de l'augment del rebut de l'aigua.



Festa de la Creu Roja

L'Assemblea Local de la Creu Roja celebrà el passat dia vuit de desembre, festa de la Inmaculada Concepció, el dia de la seva patrona, amb un seguit d'actes entre els que hi destacaren per la seva significació, la missa en honor de la patrona, que es celebrà a les onze del matí a la parròquia de Sant Pere i Sant Pau i l'acte social que es celebrà a la seu local de la institució.

Durant la missa, que fou presidida pel senyor rector Mn. Josep Maria Jubany, es beneficà la nova bandera de l'Assemblea local. A l'acte religiós hi assistiren gran nombre de joves membres de la Creu Roja, encapçalats pel president local, en Josep Antoni Puig. Després de la fotografia de rigor, amb el nou estendard, es celebrà a la seu de Creu Roja, un acte institucional i el lliurament de diversos guardons, finalitzant amb un aperitiu.

 M. ROVIRA

PODOLOGA - ORTOPEDA

- AFECCIONES GENERALES DEL PIE
- CALLOSIDADES DE TODO TIPO
- HONGOS - MICOSIS
- UÑAS INCARNATAS
- VERRUGAS PLANTARES
- PLANTILLAS CORRECCION ORTOPEDICA
- REVISIONES INFANTILES
- PODOLOGICAS

CTRA. DE LA MARINA, 66-70, ATICO 1º
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

TEL. 370 61 30 (Contestador Automático)

HORAS CONVENIDAS

Art romànic al Baix Llobregat

Sota aquest títol va donar una conferència, acompanyada d'un passí de diapositives, la Dra. Montserrat Pagès i Paretas, Dra. en Història d'Art i conservadora del Museu Nacional d'Art de Catalunya, al local social que la Unió Excursionista de Catalunya del Prat de Llobregat té al carrer Jacint Verdaguer, nº 82.

La Dra. Montserrat Pagès va saber mantenir l'expectació entre tots els presents, fent palesa una gran autoritat sobre el tema, que per cert va ser la seva tesi doctoral.

A l'acte van estar present una bona munió de gent interessada pel tema de l'art romànic, art sempre estudiat i admirat per

excursionistes i estudiosos.

La conferència va estar organitzada pels companyes de la U.E.C. i l'entitat cultural «Amics d'El Prat», tenint el suport del Departament de Benestar Social de la Generalitat de Catalunya i l'Ajuntament del Prat de Llobregat.

Actes com aquest resenyat, dut a terme entre dues entitats, al cinquanta per cent cada una, són els que donen el símptoma i senyal de que encara hi ha algú que lluita per la cultura en general. En aquest cas dues entitats pratenques avesades i veteranes: La U.E.C. i Amics d'El Prat.

M.D.

Diari d'una dona boja

L'obra de teatre «Diari d'una dona boja» interpretat per Àngela Jove, que en mesos anteriors va ser representada a la Fira de Teatre de Tàrraga i a Torre Muntadas, amb motiu de la Festa Major, obtingué el reconeixement d'un treball ben fet.

Després de l'èxit obtingut, l'obra d'en Gabriel Janer Manila i dirigida per Josep Costa, va ser representada per última vegada a la Casa Elizalde de Barcelona.

Celebració del 25^e aniversari del Cinema Capri



Fa 25 anys que el Cinema Capri va obrir les seves portes. A la fotografia, imatge de l'únic local del Prat -situat a al' Avinguda Verge de Montserrat- on encara es projecten pel·lícules. La família Marimón n'és la propietaria. Felicitats!

Perruqueria
i Floristeria



MERCÈ

Enric Morera, 69
Tels. 370 82 02 - 379 09 74

El Prat de Llobregat
(Barcelona)



Ramón Llull, 4 y 6
Teléfono 370 91 01

Coronel Sanfeliu, 9 y 11
Teléfono 379 14 84

San Joaquín, 76
Teléfono 379 01 84

Droguería y Perfumería

PINTURA Y LIMPIEZA

Tarridas

EL PRAT DE LLOBREGAT

Caldetes



Heladería
Chocolatería
Granizados

Caldetes, 9-11 El Prat de Llobregat

Seamos verdes

Los días 28 y 29 de Noviembre, se llevaron a cabo en El Prat las «2^{as} Jornadas de cine ecológico».

Con ese motivo se proyectaron en el cine Capri las películas «Jugando en los campos de señor» y «Bajo la aurora boreal». Ambos films eran un alegato al retorno a las raíces y a la convivencia en armonía con la naturaleza.

El cuidado del ecosistema es algo imprescindible en esos momentos, y algunos gobiernos ya han empezado a intervenir en su conservación.

Pero, ¿qué podemos hacer todos nosotros para la preservación del medio ambiente?

Desde casa

- Ahorrar agua siempre que sea posible.

- Una cisterna que gotea pierde hasta 150 litros de agua diarios, y un grifo, entre 10 y 15 litros.

- Con una ducha de 5 minutos, en vez de un baño, se pueden ahorrar hasta 90 litros de agua.

- Cerrar el grifo mientras nos enjabonamos (ducha, dientes, etc.) puede ahorrar entre 10 y 20 litros de agua.

- Utilizar detergentes biodegradables o sin fosfatos.

- No abusar de la lejía. Rompe el equilibrio bacteriológico de las aguas residuales.

- No lanzar nunca aceite, ni pintura, ni disolventes por el desagüe. Un litro de aceite puede contaminar 400.000 litros de agua.

- El vinagre es un buen producto de limpieza para lavabos, W.C....

- Una mezcla de limón y aceite (el doble de aceite que de limón) es una buena solución para limpiar los muebles, en vez de utilizar otros productos más tóxicos.

- Encender el gas de los calen-

tadores sólo cuando se utilicen.

- Apagar la luz siempre que no se necesite.

En el campo

- Evitar en términos generales cualquier actuación que produzca una degradación para los espacios naturales.

- Prevenir los incendios, no quemando madera ni encendiendo fuego en el bosque.

- No lanzar restos o broza en cualquier sitio.

En el colegio

- Aprovechar todo al máximo. Recoger y reciclar el papel sobrante.

- Copiar en lugar de fotocopiar.

- Trabajar con papel reciclado.

- Llevar la comida en bolsas de papel en vez de utilizar bolsas de plástico o papel de aluminio.

- Utilizar el papel por los dos lados.

En la calle y como conductores de vehículos

- En trayectos cortos, desplazarnos a pie o en transporte público.

- En la ciudad, utilizar el coche lo menos posible, y más el transporte público. El ahorro de energía es extraordinario.

- Controlar la velocidad del automóvil; la reducción de pocos Km/hora supone un gran ahorro energético.

- Vigilar la presión de los neumáticos: influye decisivamente en el gasto de combustible.

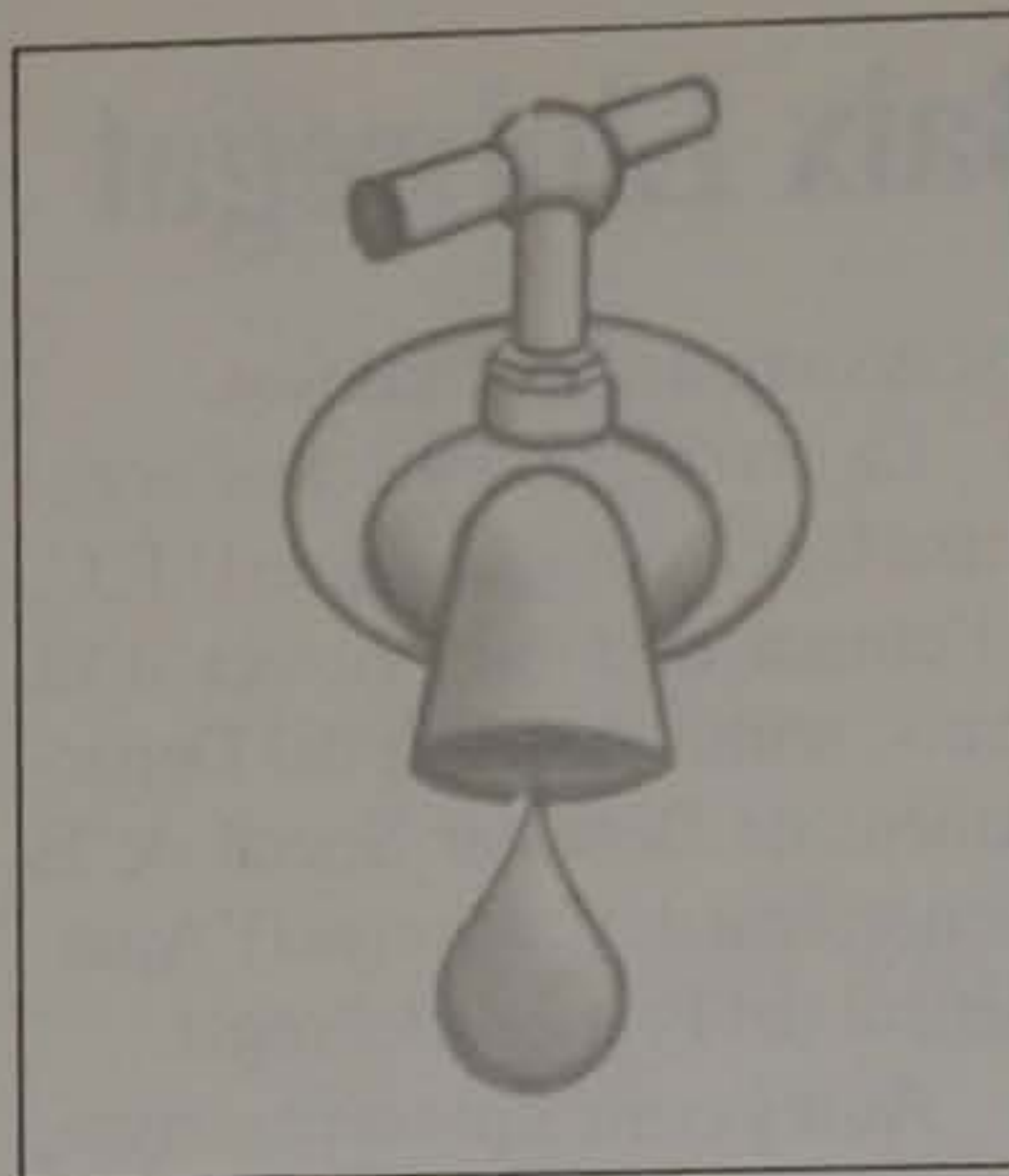
- Vigilar el cambio de aceite del motor y, en ningún caso, tirarlo en cualquier sitio; llevarlo a los talleres.

- Desconectar el motor en paradas superiores a 3 minutos.

En las oficinas

- Tratar el material como si fuese escaso.

- Vigilar los aparatos de cale-



facción y refrigeración para que estén a una temperatura adecuada al cuerpo.

- adecuar los aislamientos necesarios para evitar pérdidas de calor y, por tanto, ahorrar energía.

- desconectar la pantalla y la impresora de los ordenadores cuando no se utilicen.

Al ir de compras

- Evitar acumular bolsas de plástico. Utilizar el cesto o el carro.

- Lanzar los envases de vidrio en los contenedores especiales.

- Preferir productos propios de la temporada a envasados.

- Evitar comprar pez inmaduro para no contribuir a su extinción.

- Comprar bebidas con envases retornables o de vidrio.

- Evitar el uso de productos de «utilizar y tirar» como los platos y vasos de cartón y los cubiertos de plástico.

El departamento de medio ambiente del Ayuntamiento del Prat organiza cada sábado excursiones de medio día de duración, con el objetivo de concienciar y enseñar a los pratenses el Delta del río Llobregat. Para apuntarse a estas salidas gratuitas, hay que llamar de 10 de la mañana a 13'30 de la tarde al teléfono 370 00 50 y preguntar por la extensión 342. La actividad se llama «Dissabtes al Delta».

DOLO MAYENCO

Òbits

A l'edat de 85 anys i com a conseqüència d'una insuficiència respiratòria, el passat dilluns, dia setze de novembre, morí en Josep Aleu i Torres.

El senyor Aleu era fill d'un prestigiós veterinari de la vila de Sant Boi i estava casat amb la senyora Rosa Farrés i tenia dos fills. En Josep Aleu estudià als jesuïtes de Barcelona i posteriorment a França. Possiblement d'aquesta estada a França, li vingué l'afició al rugby, esport que juntament amb el seu germà introduïren a la seva vila de Sant Boi i des d'allà a tot l'estat.

Llicenciat en química, exercí fins a la seva jubilació aquesta professió a la fàbrica de La Seda de Barcelona.

L'acte de funeral es celebrà a la parròquia de Sant Pere i Sant Pau i fou presidit per Mn. Josep Maria Jubany, rector de la parròquia i aplegà gran nombre d'amics i coneguts, que sens dubte testimoniaven l'apreci i la consideració que tenien envers el difunt i la seva família. Finalitzada la cerimònia religiosa, les seves despulles foren incinerades i s'escamparen les cendres a la muntanya de Sant Ramon, tal com ell havia manifestat en diverses ocasions.

La mort del senyor Aleu ha representat un cop molt dur pels seus familiars, que des de primers de l'estiu viuen engoixats per la malaltia de la mare.

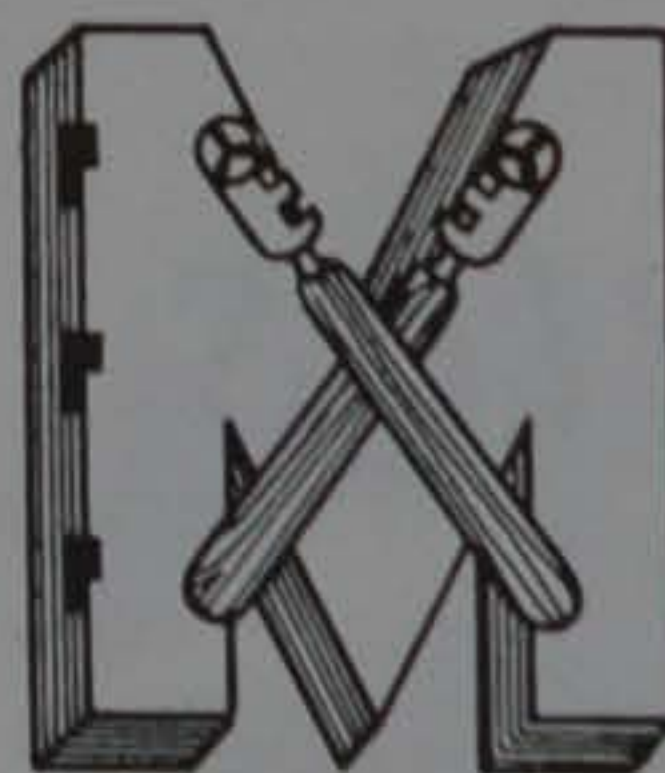
Des d'aquestes planes de Delta, volem testimoniar al nostre amic Josep Aleu farrés, company en altre temps en les tasques periodístiques a les planes del setmanari Prat, el nostre més sincer condol, que fem extensiu a la seva germana Margarita, a llurs fills i a tota la família. Descansi en Pau.

Talleres J.M.G.

Reparación General del Automóvil
Plancha, Pintura y Mecánica
Servicio de Grúa

Avda. Canal, 182
Tel. 370 07 65

Cristalería



MEDINA

ESPECIALIDAD EN ALUMINIO.
VIDRIERAS EMPLOMADAS
VENTANAS GRAVENT Y VIDRIOS
EN GENERAL

C./ Jaime Casanovas, 201
Tel. Taller: 370 76 07 Tel. Oficinas: 379 28 31
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Protegim el nostre Delta

El programa «El delta del Llobregat, un espai per a l'educació ambiental», promogut des del nostre Ajuntament, va néixer amb l'objectiu de facilitar i promoure el coneixement de la zona natural del Delta, desde la creença que el coneixement porta al respecte i, per tant, a la conservació del medi. A partir del canvi d'actituds i de conductes podem fer la relació amb el nostre entorn cada vegada més equilibrada i menys agressiva.

Vacomençar a funcionar el gener del 1989, dos anys després de la inauguració, el maig, de la Secció del Delta del Museu del Prat. Aquest programa d'educació ambiental s'articula a través d'uns serveis que s'estructuren a tres nivells: la sala infantil per a nens i nenes de pre-escolar i cicle inicial, el conjunt de mòduls de treball adaptats a les diferents fases de l'aprenentatge des de 3^a d'EGB fins a secundària, i el programa «Dissabtes al Delta», que intenta arribar a tots els ciutadans. Precisament en aquest sentit s'ha posat en marxa una campanya de divulgació adreçada a tots els pratencs, que consisteix en un exposició itinerant molt gràfica sobre alguns dels aspectes més rellevants del Delta i s'acompanya d'unes postals que recullen la informació del servei de «Dissabtes al Delta». Les tasques d'informació relacionades amb aquesta campanya de divulgació, «Descobrim el nostre Delta», son

realitzades pels alumnes de l'Escola-Taller «El Delta».

La gran acceptació del programa, 25.000 visitants des del seu començament, ha portat a l'Ajuntament del Prat a continuar treballant en la millora dels equipaments i del serveis relacionats amb l'educació ambiental.

D'altra banda, la progressiva millora de l'entorn del riu Llobregat, amb la recuperació i neteja d'espais naturals al llarg del riu com la llacuna Margarola, La Podrida, la bassa del Prat (Pryca) i el bosc de ribera a l'alçada de Molins de Rei; i l'elaboració del Pla d'Espais d'Interès Natural (PEIN) per la Generalitat amb la intenció de prendre unes mesures mínimes de protecció pels espais amb valor ecològic de Catalunya, en què s'inclou el Delta del Llobregat, es contraposa tristament al perill del desviament del riu.

Després de l'aparent abandonament del projecte a causa de les constants protestes del nostre Ajuntament, d'associacions ecologistes i dels propis veïns del Prat, l'espectre del desviament va tornar a renèixer el passat 11 de Novembre, quan el conseller d'obres públiques i política territorial de la Generalitat, Joaquim Molins, va anunciar la voluntat de fer realitat el desviament a partir de l'any vinent.

El trasllat de la desembocadura del Llobregat uns 2,5 kms més al sud per facilitar

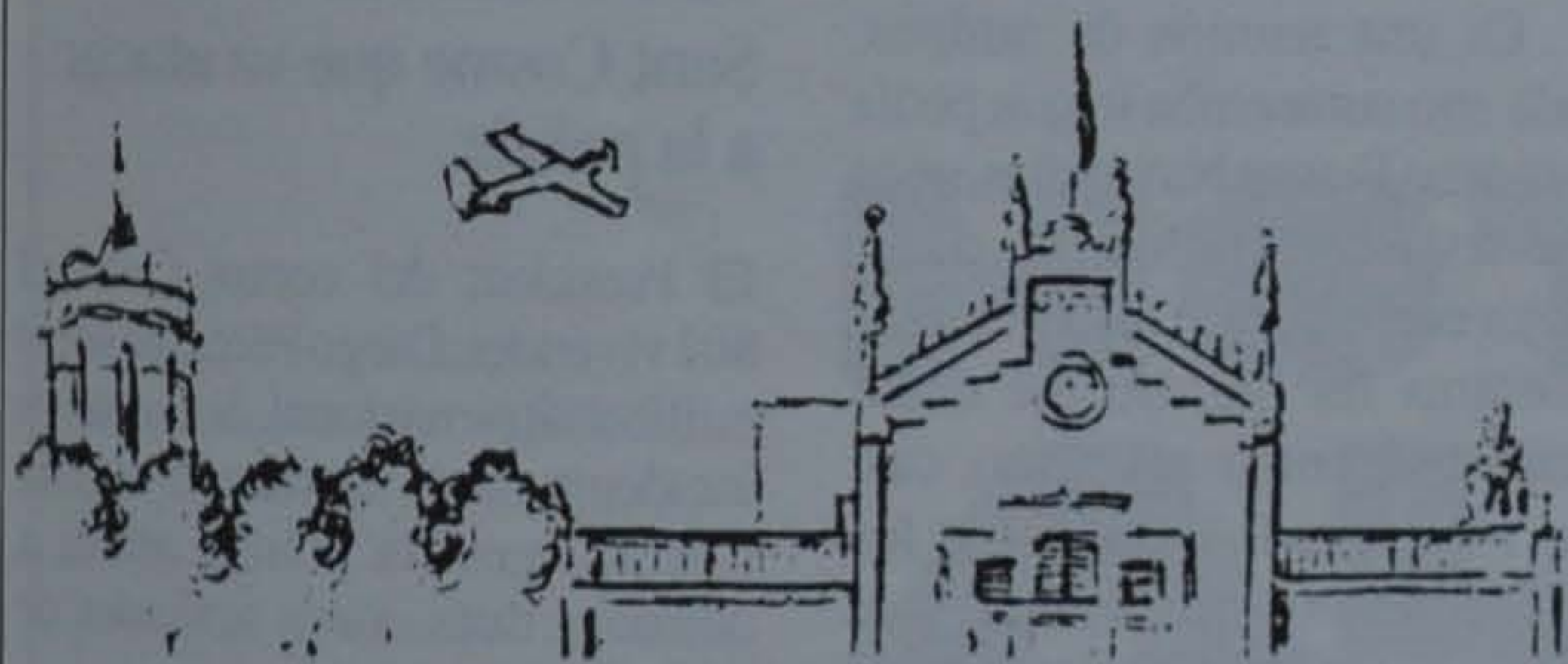


i possibilitar l'ampliació del Port de Barcelona, ente d'altres projectes, tindria conseqüències funestes per el nostre ecosistema: la destrucció de la zona natural del Delta (La Ricarda, Ca l'Arana), un territori amb unes característiques gairebé úniques per la seva flora i fauna, i lloc excepcionalment important a la ruta migratòria de les aus del nord; i la pèrdua irreparable del nostre litoral.

Per tot això, i més encara, és convenient que es cerquin solucions més adients i menys desastroses pel nostre delta. Unes solucions que són «cosa de tots», una frase, d'altra banda, tan de moda, però ben certa. Pel bé de tots, protegim el nostre delta.

M^a JOSÉ MARTÍN

Ara fa 75 anys

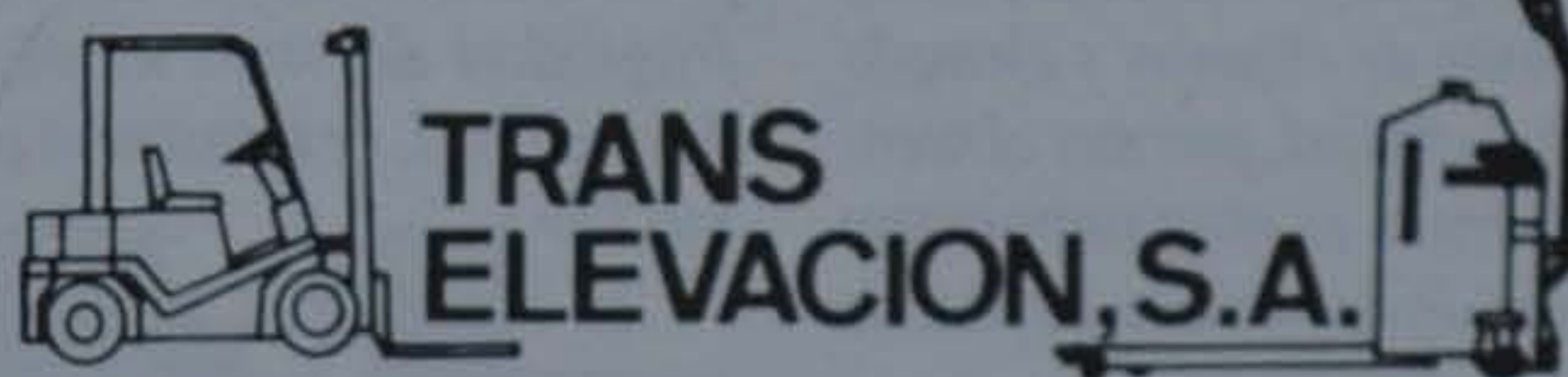


Mes de desembre del 1917

Durant el mes de desembre del 1917, prosseguiren els treballs preparatoris i les primeres excavacions de la que hauria de ser la primitiva fàbrica de **La Papelera Eapañola S.A.**, obra que inicià el mes d'octubre del mateix any el contractista d'obres en Josep Monés i Janè.

El 18 de desembre actuà per 5^a vegada a la població d'El Prat, l'«Orfeo de Sants», concert que tingué lloc en el local del «Centro Artesano» de la Plaça.

JOSEP FERRET



REPARACION Y MANTENIMIENTO DE CARRETILLAS ELEVADORAS

SERVICIO OFICIAL DE



FIAT

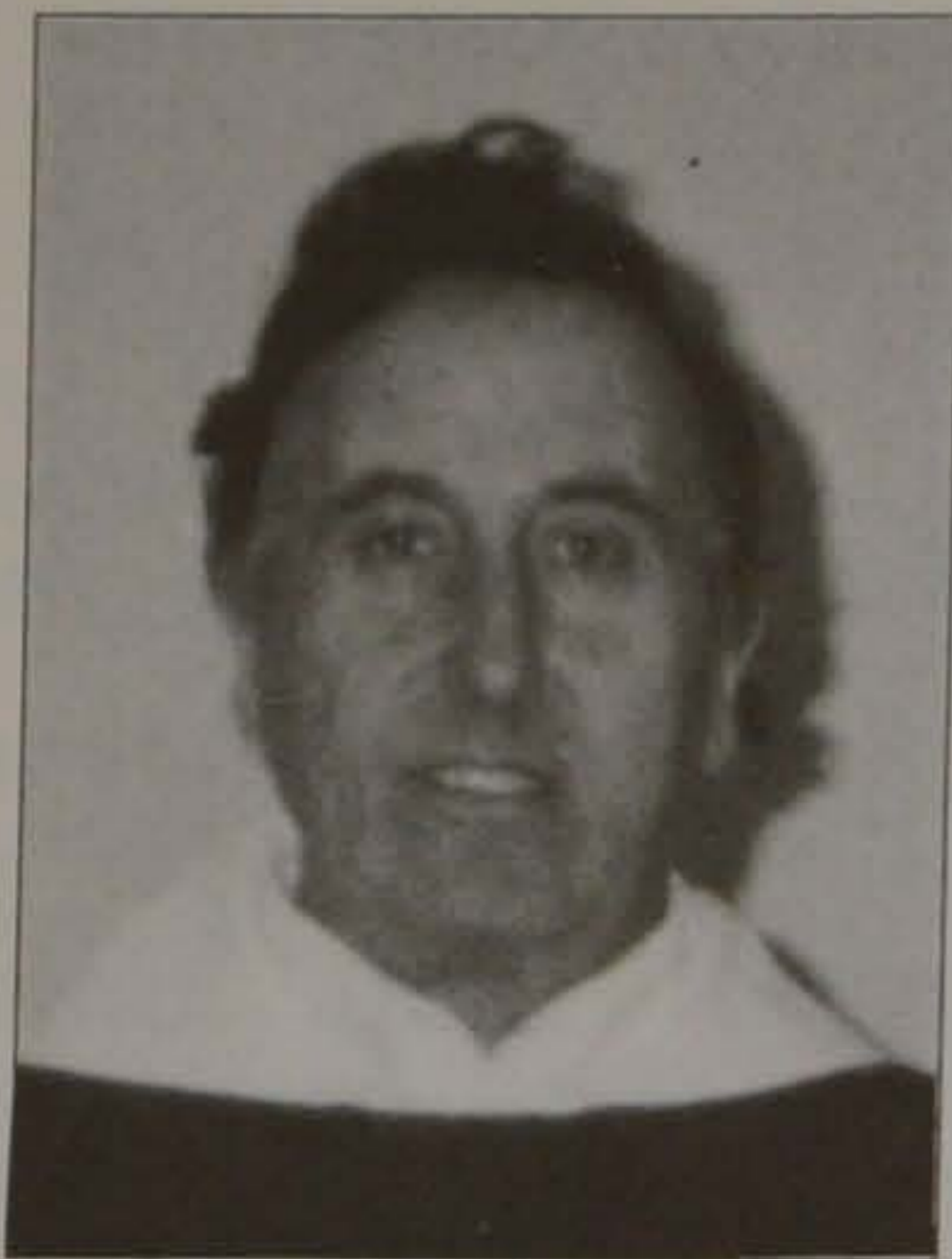


PIMESPO



Calle Tarragona, 152

Tels. 379 99 22 - 379 99 51 - 379 22 12 - FAX 370 37 56
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



De izquierda a derecha, los Padres Rubén Darío Rivera, Josep M. Jubany y Oriol Xirinachs

Tres rectores y la Navidad

Delta ha visitado a los tres Rectores de las Parroquias de El Prat de Llobregat. En la Virgen de la Mercè, el Padre Rubén Darío Rivera, le preguntamos sobre el mensaje Universal de la Navidad. Al Padre Josep M. Jubany de Sant Pedro y Sant Pablo, la Navidad para los cristianos y al Padre Oriol Xirinachs de Sant Cosme y Sant Damián, la Navidad dentro de la sociedad.

El Padre Ruben nos dice: *Cristo nos da un mensaje y un lenguaje familiar que todos podemos entender y aplicar, la familia, aunque se haya visto acosada por múltiples problemas, siempre ha sido fuente de riqueza y ejemplo para la sociedad, por eso el mensaje de Jesús es muy importante en el sentido de justicia, de paz, de ilusión.*

La guerra y el odio destruyen todo, hasta las mismas vidas de las personas. En Soria, viven unas familias de la antigua Yugoslavia, una de las personas de dicha comunidad, se suicidó por no poder aguantar el tremendo choque emocional de haber visto morir fusilados a nueve personas de su familia. Creo que el mensaje y el lenguaje de Jesús que nos habla es Universal.

El Padre Josep M. Jubany nos comparte: *El autor frances Chals Pequi, hablando sobre el Misterio de la Navidad, nos dice que el Eterno se ha hecho Finito, el absoluto como uno de nosotros.*

Dios ha entrado en nuestra historia porque no ha querido mirarnos desde la barrera, sino saltando al ruedo. Poreso, cuando celebramos el Misterio de la Navidad, celebramos la gran fiesta de la dignidad de los hombres y mujeres porque Dios ha querido ser como cada uno de nosotros,

sin quedarse celosamente en su condición Divina.

Y lo ha hecho de una forma discreta «en una Cueva de Belén», no ha querido elegir para hacerse presente la espectacularidad de las Cortes de Herodes o el Imperio de Augusto, porque el Dios que nos viene a visitar también nos viene a hermanar, es el mismo de los hombres pobres, es el Dios que quiere llenar nuestros gozos y esperanzas.

Contemplando el Misterio de la Navidad, vemos a María y a José, a los magos, e incluso queremos ser como cada uno de ellos junto a ese niño, que nace con la fragilidad de otros niños, pero dentro de él, se encuentra el mismo Dios.

El Padre Oriol Xirinachs conoció a un grupo de seglares que decidieron montar un piso para todos aquellos enfermos de sida, que sus familiares no los querían, en la actualidad, la gran ilusión de aquellos cristianos ya es una realidad, y «sus hermanos enfermos» ya tienen un techo donde guarecerse.

El Padre Xirinachs también forma parte de este equipo, ¿no será que todos ellos están impregnados de esas cuatro letras que Jesús pronunció, y que juntas forman la palabra «amor»?

El Padre Oriol, también nos comenta que la sociedad en general tiene una especie de miedo irracional hacia estos enfermos, que les obliga a no acercarse a ellos, sin embargo esos grupos de voluntarios ponen su tiempo libre para darles un regalo grandioso «Compañía y consuelo». Todos necesitamos de alguien que nos quiera y valore.

No sabemos si el Padre Oriol, contemplando tanto dolor, alguna

vez habrá tenido ganas de llorar. Nos contestó: *Llorando no se resuelve nada, lo que sí he tenido muchas veces compasión hacia estos enfermos, e incluso rabia y pensamientos de rebelión, pienso que si fuéramos más solidarios y generosos, podríamos ayudar más a todos aquellos hermanos que sufren.*

El Padre Xirinachs nos describe como es para él la Navidad: No son los turrónes ni las luces, para mí la Navidad es ver a Jesús en su pobreza, y viéndolo los mismos pobres se sienten más felices. Jesús lleva dentro de sí una gran felicidad, esto es para mí la Navidad.

En una reunión de amigos, cada uno comentaba lo que pedía para estas Fiestas Navideñas, unos que les tocara la lotería, otros, mejor suerte para el próximo año; mientras les oía, no me costó mucho encontrar mi deseo, casi fue súbito, pediría que todos los seres humanos que poblamos la tierra, sin distinción de clases, razas e ideologías, fuéramos capaces de emprender el reto más maravilloso y a la vez difícil de realizar. Convertir nuestras existencias en un remanso de paz.

BREUS

Les tarifes dels transports públics pujen

L'augment més important es produeix en el bitllet senzill, que de les 90 pessetes d'ara, al gener passarà a un import de 115 pessetes. S'augmenta un 27%, però cal tenir en compte que el bitllet servirà tant per autobús i metro. Les targetes també veuran modificat el seu import en un 25%. El que s'intenta es crear una unificació en els bitllets perquè serveixin per tots els mitjans de transport que operen en l'àrea metropolitana de Barcelona, aquest projecte es veurà culminat, quan en 1997 s'integri en el bitllet el servei de rodalies de Renfe.


Visita de Jordi Pujol a l'empresa Titan

Jordi Pujol va inaugurar aquest mes la segona ampliació de l'empresa Titan a El Prat. Titan és una empresa instal·lada en el municipi des de 1983. Ha realitzat una inversió de 3.000 milions de pessetes i treballa bàsicament sobre pintures decoratives. Destacar el grau de tecnificació de l'ampliació.

Surt en llibertat el veí de Sant Cosme que va atacar a la policia

El President del centre Cultural 801 vivendes, Diego Pérez, ha sortit en llibertat provisional, després dels incidents que van succeir a Sant Cosme, quan la policia anava a detenir a dues dones acusades de tràfic de drogues.

Tampoc s'ha trobat a l'home que va disparar als policies i que presuntament va ser ferit a l'espatlla, que malgrat tot aconseguí fugir gràcies a l'ajuda d'alguns veïns.



PELUQUERIA UNISEX

Vicky

Tel. 478 57 65
Avda. Remolar, 127
(frente Colegio Pompeu i Fabra)
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Pota Blava Jet Society

En el cartell que s'ha repartit per anunciar la Fira Avícola d'aquest any hi ha dues figures centrals i diferenciades clarament: un pollastre i un plat. La imatge amaga tot un significat ocult que es pot llegir a partir dels significats de cadascun dels dos elements: el pollastre i el plat. Amb la combinació de tots dos en una mateixa amanida semàntica, l'efecte que s'aconsegueix és fulminant. I es podria enunciar més o menys així: pollastre = menjar, plat = menjar, menjar = estómac ple, pollastre = estómac ple. Encara no l'han acabat de pintar que ja ens l'hem cruspit. Pollastre de pota blava: proteïnes abundants i escàs greix animal.

Em truca al telèfon del cotxe un notable criador local de potes blaves. Atabalat, m'assegura que la producció d'aquest producte de qualitat està en perill perquè, com més va, més els costa de criar una d'aquestes bèsties. Tracto de consolar-lo i li recordo que hi ha mindundis de la capital que pagarien fortunes per una sola cuixa d'un dels seus pollastres. L'home esbufega, fa un reneç i diu que si li vendré el tractor tal com havíem quedat. No sé per què el deu voler el tractor -jo no sabia què fer-ne- però li arreglo el finançament i ja s'arreglarà.

En la taula del costat de L'entrada, a prop de la finestra de la banda de Tuset, hi ha el Nèstor Luján, que fa anar l'havà. Dues taules més enllà el Macià Alavedra, que ha vingut amb la Doris a fer el ressopó, ha demanat els postres i pensa en la copeta de licor de préssec que demanarà. Sopar al RENO amb una de les dones més atractives de la ciutat és un privilegi que no es pot deixar passar. Si, a més de tot això, es pot gaudir d'un plat de pollastre d'aquests que crien amb els aires de la Bunyola, la festa del paladar està garantida.

Hemanat al Finisterre, que fan les angules perfectes (tot i que són congelades, que ja me'ls conec), i hi havia el Llorenç Gascón amb una colla d'americans. Ara se'ls veu contents els ianquis, diu que han instal·lat l'oficina consular en un dels indrets més chics de la city. Hi havia també en Leopold Rodes, però no sé amb qui anava, perquè al Finisterre hi ha molta fumera aquests dies i no es veu tres dalt d'un burro. Hem saludat l'Alfredo Fraile i, mans a la forquilla, hem iniciat les maniobres per trinxar un exemplar de pota blava que devia fer tres quilos.

De camí cap a l'UP de l'UP&DOWN, la dona més maca de Barcelonam'ha xiuxiuejat que ja n'hi ha prou de tant de pollastre, que a

veure què passa amb el marisc. A l'Orotava em trobo la Bibis, que ja fa dos anys que no ens vèiem, i diu que el Juan Antonio és a Pekín, que l'ha convidat en Ferrer, de Freixenet, que es veu que han de vendre cava als restaurants xinesos de tota Europa. I encara no m'explico quina falta els fa viatjar al Japó, ai no, a la Xina, si els restaurants són a França i rodalies. En fi, de més verdes en maduren. I la guineu, quan no les pot haver diu que són verdes.

Pollastre = menjar, plat = menjar, pollastre + plat = menjar, menjar = estómac ple. «Potes blaves som del Prat», deia una cançó de bressol tradicional en aquestes contrades. Aquí l'alta societat, avui fem una copa de brandy a La Parrilla, el bar del Ritz, mai no ens hem preocupat de la colla de nostàlgics que crien galls aristocràtics. Els esplèndids exemplars que serveixen al Bel Air o a Le Patio, que són dues fondes de Barcelona, van més enllà d'omplir l'estómac de l'afamat de torn. Els potes blaves criats al Prat són l'alta societat dels pollastres. I, com la jet de les revistes, quan aixequen l'ala són notícia.

MANUEL PIÑEIRO

HOTEL ALFA



AEROPUERTO

Salones Privados, Bodas, Banquetes, Convenciones
Capacidad 200 comensales

BCN
HOTELS

Calle K, s/n (entrada principal Mercabarna)
08004 BARCELONA Tel. 336 25 64
FAX 335 55 92 TELEX 80820 HALFA

Horóscopos del mes

Aries: Interesantes relaciones en las parejas estables, ya que serán más duraderas. La suerte andará despistada. Tened mucha prudencia en todos los terrenos. La intuición será vuestro talismán. Posibles contactos con personas alejadas. Viajes inoportunos.

Tauro: Siempre buscando una pareja que os valore por lo que sois, bien, pues tienes la oportunidad de encontrarla, pero tendrás que poner de tu parte, las cosas buenas cuestan esfuerzos. Igual te digo con el dinero y la salud. Esfuérzate en todo.

Géminis: No estaréis seguros de nadie, vuestra pareja os dará cariño y aprecio, pero quizás no lo valoréis como deberíais. Buscar un rincón en vuestro corazón y dedicadlo a esa persona que os hace feliz y cargaos de buena energía. La suerte no os acompañará demasiado, pero está en un período de mejoría.

Cáncer: La calma llega a vuestra casa, por lo tanto, disfrutáis de menos pasión, dedicaos a vuestro hogar y a los asuntos que tenéis por solucionar. Abriros al diálogo y así aliviaréis los conflictos que se puedan ocasionar.

Leo: Tenéis un buen pronóstico en la pareja y en la relación con todos los seres queridos, ya que te demostrarán una vez más que te quieren, sólo tendréis que esforzaros por demostrar recíprocamente esos sentimientos. La suerte os acompañará durante estos días, aprovéchala.

Virgo: Puede brillar la estrella del enamoramiento para los que aún no tienen una pareja estable. Los amigos pueden influenciar negativamente esta vez, por culpa de un exceso de celos. Por darle prioridad a esa personilla que ronda en vuestra cabeza. Suerte en el trabajo.

Libra: Tenéis buenos amigos que os conocen hace tiempo, no les defraudéis y mantened contacto con ellos, aunque creáis que lo que os

hace falta es una buena dosis de amigos nuevos. Puede que éste sea el mejor período para los cambios, pues estaréis muy perceptivos.

Escorpio: ¿No creéis que os dedicáis mucho a vuestra pareja? Eso es muy bueno, pero quizás vuestros familiares y amigos desean también estar con vosotros. Repartíos un poco. No descuidéis a las demás personas que os rodean. Ojo con el trabajo, se están tramando cosas a tus espaldas.

Sagitario: Buenas propuestas flotan en vuestro ambiente, tanto en el amor como en el dinero, aprovecha tu suerte, pues puede cambiar en los próximos días. Si eliges bien, puedes solucionar esa depresión que sin darte cuenta está empezando a influir en tu vida, negativamente. Ofertas de trabajo.

Capricornio: Os digo más o menos como a vuestro amigo sagitario. No dejéis que las depresiones os absorban y ser conscientes de las oportunidades que os brindan. El nuevo año no es un nuevo año para ti sino la continuación del viejo. Acabadlo con buen pie, significa seguir en camino.

Acuario: Cuando ponéis en vuestro objetivo amoroso a alguien, no paráis hasta dar en el blanco. Puede que esa persona, sea más terca que vosotros y acabéis por tirar al aire. Si es así, conserva tu buen gusto y las buenas costumbres y no cometes el error de desmoralizarte. Sigue como hasta hoy.

Piscis: Susceptibles al máximo, las Navidades hacen mella en vosotros. Los demás admiramos vuestra temura, pero odiamos veros aprensivos. Convertid estos días vuestro hogar en una cuna alegre, y no en una lluvia de lágrimas. Sed felices y disfrutad de la vida ahora que podéis.

Eva Torrés Gallardo

Telèfons d'interès

Aeroport.....	478 50 00
Ajuntament	379 00 50
Ambulàncies	337 85 00
CAP Dr. Josep Pujol i Capsada	
Barri Sant Cosme	370 67 18 / 66 68
CAP Sant Cosme i Sant Damià	
.....	379 54 22 / 279 53 91
Biblioteca	370 51 52
Bombers Barcelona	253 53 53
Bombers Hospitalet	437 00 80 / 84 36
Correus i Telègrafs	379 01 99
Guàrdia Civil.....	379 01 60
INEM	379 48 63
Jutjats	379 42 99 / 00 16
Oficina de Benestar Social	379 00 12
Policia Local	370 39 00 / 00 50
Policia Nacional	379 52 50
Registre de la Propietat.....	370 83 61
RENFE	379 01 37
Serveis Funeraris	379 04 65
TAXI	370 16 11 / 379 13 25
Telefònica	004
Transports Públics	336 00 00

Nou local per la Unió de Botiguers del Prat

Perraonsexternes, la Unió vadeixar el local, que feia 18 anys tenia al carrer Indústria. A través de gestions realitzades per La Caixa, té un nou local ubicat en la Plaça Blanes. La Unió de Botiguers deixa les portes obertes a tothom que hi vulgui participar.



BAR RESTAURANTE SIBO

- BOCADILLOS
- MENU DIARIO
- PLATOS COMBINADOS Y CARTA

C/. de la Barceloneta n.º 16 - Tel. 379 92 76



TRIF TORRENTS® S.L.

Construcciones Metálicas
Puertas - Automatismos
Cerrajería

Lloret de Mar, 9
Teléfono 379 40 95
Fax 379 31 18

08820. EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

CAMIONES, FURGONETAS
Y DEMAS SERVICIOS
A TODA ESPAÑA

TRANSPORTES TABARES

MERCANCIAS - MUDANZAS

C/. Rvdo. Farrés Poch, 17
Tel. 379 81 20



BOLSOS

Joana

BOLSOS, BISUTERIA
MARROQUINERIA, GUANTES
PARAGÜAS

Federico Soler, 100 - EL PRAT

Només 3 comerciants del Prat van exposar a la 19 edició de la Fira

Del 11 al 13 de Desembre es va celebrar la Fira Avícola de la Raça Prat. L'objectiu de la Fira és l'exposició dels galls, gallines, capons i polardes de raça Prat. Aquesta raça té denominació Q i es ven amb l'etiqueta numerada que l'acredita com a producte de qualitat Raça Prat aprovat per La Generalitat i ratificat pel Ministeri d'Agricultura.

Junt aquesta mostra de l'aviram es van exhibir els productes agrícoles i ramaders propis d'una població amb una gran tradició agrícola.

La Fira Avícola coincideix amb la mostra comercial que aplega a comerciants i industrials, ocupant un total de 1.400 m². Aquest any va estar dins d'un pavelló cobert.

Amb la problemàtica plantejada amb el pagament de l'IAE, els comerciants d'El Prat no es van exposar, només es presentaren 3 dels 40 que ho van fer l'any passat, disminuint molt la presència de la presentació pratenca.

L'Ajuntament ha destinat a la Fira un pressupost de 25.000.000 pessetes. (M.)



El Alcalde, Lluís Tejedor, inauguró la Fira de este año. Las fotografías recogen varios momentos de su visita al recinto ferial

Presentación de la XIX Feria Avícola

El Alcalde del Prat, Lluís Tejedor, en rueda de prensa celebrada el día 4, presentó la XIX edición de la Feria Avícola, tradicional exposición de los mejores ejemplares de gallos, gallinas y capones de raza Prat (Pota-Blava) y el posterior concurso entre los criadores al mejor ejemplar.

La raza Prat tiene desde 1989 la denominación de calidad (Q), y se comercializa con etiqueta numerada como garantía, de acuerdo con el reglamento aprobado en la Orden de 5/4/1989, ratificado por el Ministerio de Agricultura

(BOE 15/12/1991), con lo cual la distinción de calidad tienen que ir acompañada de una serie de condiciones especiales de producción, como por ejemplo un número determinado de animales por m², alimentación con un mínimo de 70 % de cereales y la duración de la crianza en un mínimo de 77 días para los pollos y 182 días para los capones. Su comercialización es exclusivamente realizado por la Cooperativa de criadores de la raza Prat, y según fuentes municipales, la producción estimada se situa alrededor de 15 a 20.000 ejemplares

vendidos durante el año para el consumo del país, además de pequeñas cantidades para la exportación, aunque de este último apartado no hay datos concretos.

Lluís Tejedor resaltó que, como anécdota, este año El Prat se ha hermanado con Vilafranca del Penedés, población en la que se cría otra de las razas emblemáticas de Cataluña (la Panadenca) y su producción es mucho más industrial e importante aunque según el Alcalde, la calidad no es todavía la del Prat.

La confirmación de la conso-

lidación de la feria comercial, que paralelamente se celebra en el marco de la feria avícola es ya un hecho, tal y como los responsables municipales declararon durante la conferencia de prensa, se trata según el Alcalde de abrir un espacio en el mercado, ya de por sí muy saturado. Las instituciones mantendrán su incondicional apoyo a la celebración de la feria, habida cuenta de que en El Prat existen dos fiestas importantes como son la Fiesta Mayor y la Feria Avícola.

La anterior edición tuvo una asistencia de visitantes de no me-



La A.E. Prat de fútbol continua amb una tónica irregular

L'A.E. Prat es distancia dels primers llocs

Per enèsima vegada s'ha demostrat la irregularitat en el joc i resultats de l'AE Prat, que ha combinat bons partits amb gols i espectacle i d'altres molt avorrits i sense veure porta.

Davant La Cava, els de Piguillem realitzaren un autèntic recital de joc ofensiu: 5-0. Obria la conta Juanra (8') i la continuaven Martí (19' i 82') i Pedro (33' i 39'). Així doncs es donava una satisfacció als afeccionats en el retorn al municipal. La Cava amb prou feines creà perill i l'equip local els desbordà en totes les facetes. Destacarem la bona actuació de tot l'equip, però en especial Juanra i Martí, un tàndem que portà molta feina als defensors tarragonins.

El diumenge següent ens esperava un partit molt diferent, enfront el Cornellà, que respongué a totes les típiques característiques d'un «derby»; duresa, competitivitat i emoció. Es va poder veure un bon partit, amb una primera part de domini altern i un segon temps en el que l'equip verd tancà els pratencs a la seva àrea. Un gol a falta de quinze minuts va fer encaixar la primera derrota després de quatre jornades d'imbatibilitat. Malgrat la derrota, cal destacar la lluita i coratge mostrat pels pratencs

al camp de la Via Fèrrea, on es desplaçà la penya «El Llanto» que animà i donà suport a l'equip.

Catacroc!

El «match» amb l'Olesa era considerat clau per a mantenir-se a la part alta de la taula classificatòria, però el partit va ser un calc al del Calafell. Els visitants s'acostaren poques vegades a porteria però aconseguiren marcar prop del descans. A partir d'aquell moment, El Prat passà a controlar la situació però sense crear massa perill, a excepció d'un xut de Ballesteros al travesser. (En el primer temps, Pedro havia patit la mateixa situació).

Abans d'iniciar-se el partit es demanà un minut de silenci en memòria d'en Josep Aleu Torres, primer president de l'AE Prat. En el capítol d'incorporacions, afegirem la d'Eduardo García, jugador procedent d'equips com el Terlenka, Ferran Martorell i Espanyol. Destacant també les baixes del club dels jugadors Heredia, Piñota, Paredes i Ramon I.

JAUME MONÉS I FEU

Imparables i imbatuts

La ratxa de bons resultats de la Juventud Pratense no arriba a la seva fi. L'equip continua imbatut i és l'onzé més golejadore de la categoria.

Al Sant Cosme li van molt bé les coses. Es continuen treient punts a domicili i ja es comencen a assegurar els punts a casa. Amb tot això, es situa al mig de la taula, amb una estadística favorable.

Regional preferent. Grup II

	Pts.
1- Castelldefels	18+4
2- Jov. Bisbalenca	18+6
3- Gavà	17+5
7- AE Prat	13-1
18- Amposta	7-7

Segona Regional. Grup VII

	Pts.
1- Guimerense	22+8
2- Juventud Pratense	20+10
7- Sant Cosme	14+2
18- Santa Eulalia	6-6

Resultats

22/11/92	Prat-La Cava	5-0
	P. Onubense-Juv. Pratense	1-4
	D. Batllo-Sant Cosme	2-0
29/11/92	Cornellà-Prat	1-0
	Juv. Pratense-D. Batllo	5-0
	Sant Cosme-Satelitense	3-1
6/12/92	Prat-Olesa	0-1
	Satelitense-Juv. Pratense	1-2
	Condal-Sant Cosme	1-4
8/12/92	Juv. Pratense-La Florida	1-0

(J.M.F.)

ÚLTIMA HORA

Sorpresa! Gavà 0 - A.E. Prat 2

L'A.E. Prat assolí una victòria vital per no despenjar-se del cap de la classificació davant el Gavà, segon classificat de la categoria. La primera part va ser molt avorrida, amb un Gavà sense idees i un Prat que rentabilitzà la seva millor ocasió: el gol de Mateo (nova incorporació procedent del Cinco Rosas) als 41 minuts. La segona part va ser més discreta, el domini i ocasions correspongueren al Gavà, però els pratencs sortien al contracop creant perill. A la sortida d'un córner arribà el segon gol. Va ser Ramon qui, de cap, feia pujar al marcador el ja definitiu 0-2 als 75'. Pròxim partit: A.E. Prat-Alcanar. (J.M.F.)

JOYERIA
SANDRA MARTIN



Especialidad en todo tipo de joyas y relojes

C/. Ramón Lull, 9 - 13 Telf. 478 71 71
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

AUTOMOVILES



Recambios automòvil
Venta de bicicletas
Venta de motos todas las
marcas

Avda. Virgen de Montserrat, 57-61
Tel. 478 54 19
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

L'affaire Piñota

S'ha destapat la polèmica a l'estructura interna de l'AE Prat després de la sorprenent marxada del jugador Piñota.

Segons les declaracions efectuades a aquest diari per part del jugador, aquest manifesta que la seva baixa «M'ha impressionat molt. Jo sortia d'una lesió que m'havia tingut apartat durant dos mesos i el que volia era jugar. M'ha fet fora el cos tècnic doncs jo vaig parlar amb la directiva i em va dir que ells no tenien res a veure en aquest cas. M'ha impressionat molt que em fessin fora per problemes disciplinaris, com han justificat, quan Piguillem i jo hem estat junts durant deu anys. Crec que el problema és econòmic, ja que per poder fitxar a les noves incorporacions (Eduardo García, Ramón II i Regla) han hagut de donar la baixa a Heredia, Paredes, Ramón I i a mi.

A aquestes paraules ha respost l'entrenador de l'equip, Piguillem, manifestant que «A Piñota se li ha donat la baixa perquè el seu

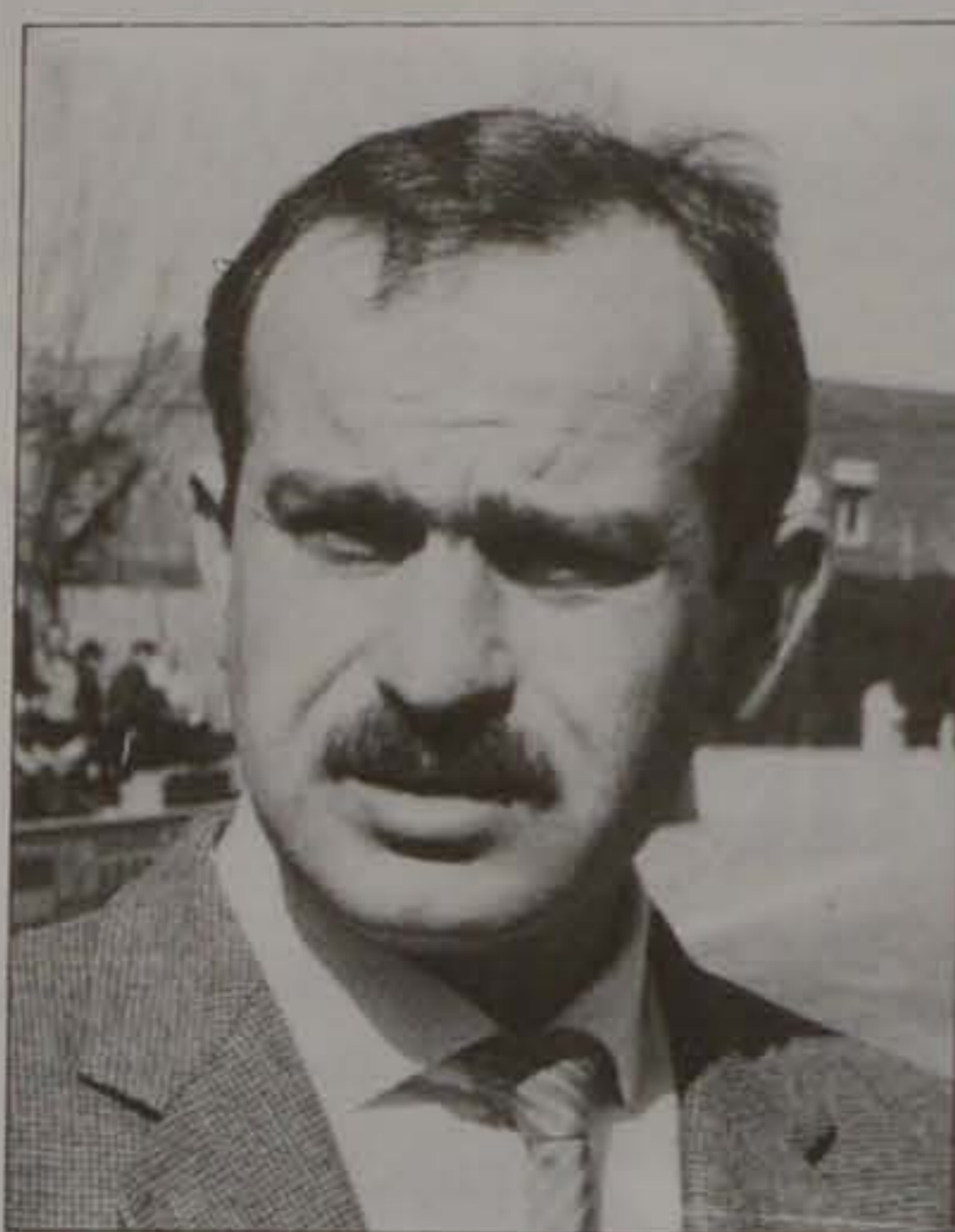
comportament no era l'adequat. Ell és un jugador com tots i nos s'ha portat com devia fer-ho». En qüestionar-se econòmiques, Piguillem ha donat a entendre que no vol entrar en aquest tema, ja que, segons ell, no l'incumbeix.

Les baixes d'Heredia i Paredes

En l'aspecte de les baixes de Heredia i Paredes, Piguillem ha deixat clar que «No cobrien la necessitat de l'equip», i parlant de Ramon, «vaser ell qui va demanar la baixa, ja que volia jugar tots els diumenges i jo això no li ho puc assegurar a ningú».

El President de l'AE Prat, Lluís Mijoler, ha manifestat que, en referència al tema econòmic, «No és cert. Se li ha donat la baixa perquè l'entrenador no compta amb ell i no podem estar pagant a jugadors amb els que no compta l'entrenador. En aquest moment no hi ha problemes econòmics».

J.M.F. i T.E.



Les relacions entre Piñota i Piguillem s'han vist enterbolides després de la baixa d'aquest primer.

Penya Blanc i Blava d'El Prat

La Penya Blanc i Blava d'El Prat saluda a tots els seus socis i simpatitzants i els hi vol comunicar la nova tasca que volem portar a terme amb la col·laboració de tots.

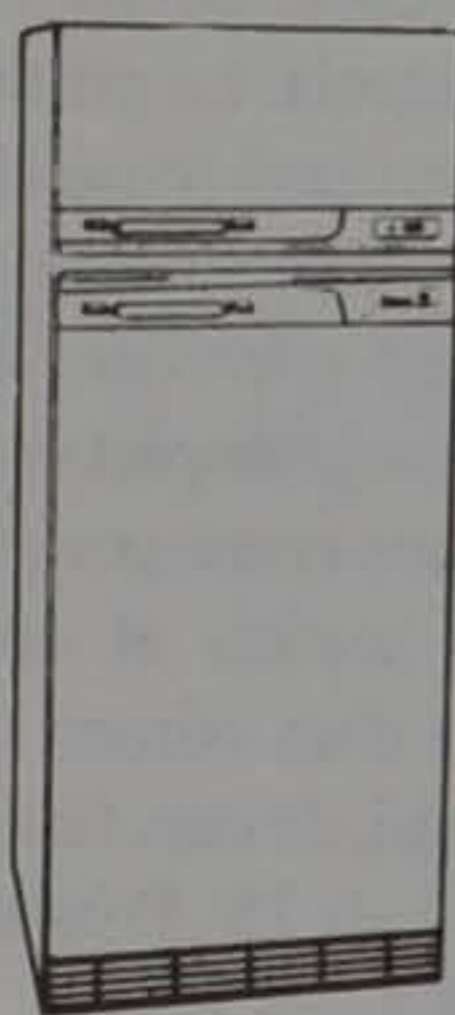
Hem organitzat un primer desplaçament a Logroño el proper dia 17/1/93 amb autocar. Si hi esteu interessats, podeu trucar al telèfon 478 06 43 on us informarem.

Us convidem a venir a les trobades que fem cada dijous 1^{er} de mes al restaurant celler l'All i Oli a les 21'30 h al carrer de Ferran Puig, 36 d'El Prat, a fi de que cadascun de nosaltres porti noves idees per organitzar viatges i altres activitats.

Ens despedim esperant-vos a les nostres trobades i esperem que aquest entusiasme de la nova Junta sigui transmès a tots.

LA JUNTA

OLIVER HNOS.



VENTA DE ELECTRODOMESTICOS

Garantía Total

**REPARACIONES
Y RECAMBIOS**

SERVICIO POST-VENTA PROPIO
POLIZAS MANTENIMIENTO

Rosa Ribas Parellada, 27
TELEFONO 379 52 84
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ENIGMA

- ✓ PAPERERIA
- ✓ BELLES ARTS
- ✓ BIJUTERIA
- ✓ OBJECTES DE REGAL
- ✓ ARTICLES NADAL
- ✓ CARNAVAL
- ✓ FESTA

TELÈFON 478 68 27

Jaume Casanovas, 159
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Juveniles

Plantilla del Juvenil «A» de la A.E. Prat:
Antonio, Bernardo, Casas, David, Jorgito, Justo, Víctor, Raül, Quiñones, Rodolfo, Córdoba, Mani, Marc, Guillermo, Sergio, Sito, Muñoz. Entr. Tomás Arcos; Del.: Rafael Fajardo.



Moreno seleccionado con la Sub-18 española

La A.E. Prat perdió la imbatibilidad

Pese a perder su primer partido de liga, el juvenil «A» de la A.E. Prat ha continuado con su tono ascendente de juego desde que se inició el campeonato liguero, gracias al trabajo excepcional de los jugadores y el equipo técnico encabezado por su entrenador Tomás. En cuanto a lo deportivo, en la octava jornada los pratenses visitaron al At Gavanova. El conjunto blanquiazul hizo una excepcional primera parte, sacando un buen provecho de su salida, logrando una abultada victoria por 0-7.

A la semana siguiente el Prat recibía la visita del Cubelles, equipo que sólo se limitó a defenderse, gracias a lo cual el conjunto costero se llevó un punto del municipal, tras el 1-1 final.

Siete días más tarde, los pratenses se desplazaron a Esparraguera. El encuentro se puede calificar de pésimo por parte del colegiado, ya que señaló un penalty

Clasificación 2ª Div. G.VII. Juveniles

1. P.B. S. Feliu	18 ptos.
2. F.C. Santboià	16 «
3. A.E. PRAT	14 «
4. Espluguenc	12 «
5. Molins de Rei	12 «

inexistente a favor del conjunto local. En consecuencia y como suele pasar la mayoría de las veces, el partido se suspendió a los diez minutos de la segunda mitad con el resultado de 2-2. Como anécdota, comentaremos la complicidad del colegiado con los jugadores locales, con los que llegó a pelotear en el descanso y tuteaba por sus nombres a lo largo de todo el encuentro.

En la onceava jornada, El Prat recibía la visita del Molins de Rei, rival que se encuentra bien situa-

do en la tabla clasificatoria. El encuentro finalizó con un 5-5, pero que los pratenses remontaron tras un dos a cinco en contra. La nota destacada fueron las numerosas explosiones que realizó el colegiado Sr. Casas. Cuatro por cada uno de los contrincantes.

Al martes siguiente, festividad de la Inmaculada, el juvenil visitó a la P. B. S. Feliu para jugar el partido aplazado ante el líder. El match lo ganaron los locales por abultado 5-1. Simplemente los líderes fueron superiores y rompieron la imbatibilidad de los chicos de Tomás.

Por otra parte, comentaremos la regular trayectoria del juvenil «B» de la Escola de Fútbol, que milita en diferente grupo que la A.E. Prat, pero en la misma división y que está situado en la zona central de la clasificación.

T.G.

El futbolista Juan Carlos Moreno, de 17 años, ha sido por primera vez seleccionado por el equipo nacional de fútbol para disputar el partido internacional clasificatorio para la Copa de Europa de selecciones sub-18, ante el conjunto de Albania. El pratense, que jugó durante 40 minutos de la 2ª parte, dió una gran impresión al seleccionador español Chus Pereda...

«*Nos sé si volveré a la selección, ya que tengo mucha competencia en el puesto de arriba con los jugadores Galvez del Mallorca (2ª división A) y Rodina, que juega en el conjunto canario de Las Palmas de 2ª B...*»-dijo Juan Carlos.

Juan Carlos, jugador que salió muy pequeño del Terlenka, lleva ya 7 años en la disciplina del F.C. Barcelona. Hoy en día está disputando la liga sub-19, donde el conjunto que entrena Asensi no está realizando una muy regular campaña, estando clasificado en la quinta posición, a 8 puntos del líder, el R. Madrid.

T. ESPIGARES

Granja - Bar CANTON



C/. Begues, 19
Tel. 370 31 53

SALÓ DE BELLESA SILVIA COLETO

Tractaments Facials i Corporals
Depilació, Sauna, Hidromassatge
Quiromassatge, Solàrium

C/. Primer de Maig, 18, baixos
Telf. 379 08 03
08820 - El Prat de Llobregat

Boutique Makay

Donde encontrarás
tu moda Joven



Federico Soler, nº 5 Tel. 370 23 89

Frankfurt Avenida

Especialidad en Productos
de la tierra de
" Montaneda Extremeña "

Avda. Remolar nº 105 - 107 Tel: 478 35 36
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

TRANSPORTS
PUGES

Servels de:

CAMIONS I FURGONETES
DISTRIBUCIÓ TOTA ESPANYA
DISTRIBUCIÓ ESPECIAL CATALUNYA
DIPOSIT - EMMATZEMATGE

SERVEI REGULAR DIARI
PRAT → ← BARCELONA

CASA FUNDADA L'ANY 1.870
A BARCELONA

AGRUPATS

Bolivia. 46 - 52

Anselm Clavé, 17-19 - Tel. 379 02 32 - Fax 379 02 32 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



CELOSOL s.c.p.

PERSIANAS DE ALUMINIO, ACERO Y PVC
PERSIANAS DE SEGURIDAD
CELOSIAS MOVILES Y FIJAS
MOTORIZACION Y AUTOMATISMOS
PERSIANAS MINI SIN OBRA

Tel. 478 43 63

Matagalls, 5 bajos
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Tel. y Fax: 478 18 93
(Barcelona)



DELITILLAS

MARMOLES, PIEDRAS
Y GRANITOS

PENEDÉS, 66
POL. IND. FONDO D'EN PEIXO

TELEFONO 370 15 14 - FAX 370 18 61
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

RESTAURANT



EL RECÓ DE L'ÀNGEL PIZZERIA

Plaça Espanya, 5 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT - Tel. 379 36 12



COMERCIAL BALAGUÉ

Venda de:

- MOTOS: Derbi, Motogac, Honda ...
- BICICLETES: BH, Peugeot, Scott, Cannodale ...
- MAQ. AGRÍCOLA: Benassi
- RECANVIS I ACCESORIS

C/. J. Casanovas, 95-97
Tel. 379 04 77

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Talleres Bandera

REPARACION DE AUTOMOVILES
AIRE ACONDICIONADO
-ACCESORIOS-

Chapa, Pintura y Mecánica

MONTADOR OFICIAL
CUPIA, S.A.
AIRE ACONDICIONADO PARA AUTOMOVILES

MANUEL BERTRAND, 1-3 TEL. 370 42 05
08820 El Prat de Llobregat (BCN)

Empresa
Constructora
de obras



Jaime Monés, S.A.

M. Vilomara, 33 (esquina M. Bertrand)
Teléfono 379 03 60



Plantilla del Cadete «A» de la A.E. Prat: Antonio Enrique, Paco, J. Tomás, Chamorro, Burgos, Roberto, Claudi, Oscar, Raúl, Mnaolo, Martínez, Formento, Gabriel, Miguel Angel, Bayón, Vizarro, Terol. Entr.: Pepe Vinyals; Ayud.: J. L. Domínguez; Ases. Cadet: M. Vázquez.

Resultados inversos de los cadetes

Continúa la regular andadura del cadete de la A.E. Prat dentro de la máxima categoría con resultados variados, pero en cierto modo lógicos dado el altísimo nivel de la categoría. Por el contrario prosigue la negativa trayectoria del conjunto de la Escuela de Fútbol Prat Blaugrana que tan sólo ha conseguido dos puntos desde el inicio del campeonato. Esta nefasta clasificación de la Escuela ha hecho que la directiva del conjunto blaugrana haya cesado al entrenador Pedro, como preparador del Cadete «A» y haya entrado en su sustitución Toni, un entrenador que tras su buena marcha en la anterior temporada con el conjunto del Juvenil «B» del mismo, ha vuelto para hacerse cargo del conjunto del Estruch, para intentar mejorar su posición en la tabla clasificatoria de una liga, donde se encuentran los mejores jugadores de Cataluña.

A pocos puntos de la salvación matemática

La A.E. Prat viajaba hasta Masnou en la jornada séptima, para enfrentarse al equipo local de la ciudad. El encuentro se desarrolló en un ataque al turno de los dos conjuntos, teniendo al portero pratense, Antonio, como uno de sus más claros baluartes en la primera mitad. Tras irse al vestuario con un empate a cero, la segunda se iniciaba con un tanto del pratense Vizarro. Poco duraría la alegría, ya que gracias a una serie de decisiones del colegiado de turno, hizo que el Masnou diera la vuelta al marcador, pese a que el pratense Miguel pusiera en evidencia en una serie de ocasiones al portero de la selección catalana sub-15. A pesar de ello, el Masnou venció por un contundente 4-2.

La siguiente jornada, se recibía la visita del líder, que cuenta sus partidos con victorias -el S. Gabriel-. Tan sólo el primer tiempo aguantó el conjunto local, logrando finalizar esta primera con empate a uno en el marcador, gracias al tanto que materializó Vizarro. Al final el conjunto barcelonés terminó imponiéndose por

Clasificación

	Pts	PJ
Damm	20+10	11
San Gabriel	20+8	10
Español	19+9	11
Barcelona	18+8	11
S. Cristóbal	13+1	11
Masnou	12+1	11
Canovelles	11+1	11
Sabadell	11-1	10
Prat	10	11
Tarradell	10-2	11
B. Subur	10-2	11
Granollers	8	9
Manresa	4-8	11
EF Prat	2-8	11
Vilanova	0-10	11

el resultado de 1-4.

El siguiente desplazamiento del A.E. Prat fue a la comarca de Osona para enfrentarse al C.F. Tarradell, un equipo que en su campo nadie ha conseguido ganar y que emplea una excesiva dureza, rayando muchas ocasiones la violencia. El partido no pudo empezar peor para el A.E. Prat, ya que en el minuto cuatro encajaba el gol; pero a pesar de las constantes agresiones recibidas por los chavales y de jugar casi toda la segunda mitad en inferioridad numérica por expulsión de Paco -totalmente injusta-, Roberto niveló el partido y erró una segunda ocasión a puerta vacía, que podría haberle supuesto los dos puntos. Al final, el 1-1 corroboró la continuidad del equipo local sin perder en casa.

El C.E. Granollers visitaba en la décima jornada las instalaciones del Fondo d'en Peixo, un equipo situado en el grupo donde se encuentra el A.E. Prat. El equipo pratense con su constante lucha, hizo que al descanso se llegara con un claro resultado de tres a cero con goles de Roberto (2) y de Miguel. Ventaja que al final

se vió acortada tras una apresurada reacción del conjunto vallesano. Finalizando el partido con un 4-3. El último partido del mes, se puede considerar como el peor partido de la temporada de los pratenses. La visita al campo de la blanca Subur de Sitges no pareció favorecer las aspiraciones del conjunto pratense que perdió estrepitosamente por un contundente 5-0. En definitiva, los tres puntos obtenidos por el conjunto que patrocina Sandoz hacen que la A.E. Prat se acerque a obtener los puntos necesarios para conseguir mantenerse definitivamente en la categoría de oro de cadetes.

Pésimos los resultados de la Escuela

El último mes no ha hecho más que corroborar la mala racha de resultados de la Escuela de Fútbol. En los cuatro últimos encuentros no ha conseguido ningún punto.

Su primera visita del mes era a Masnou, equipo que demostró una clara superioridad ante el conjunto pratense, imponiéndose con un contundente 4-2.

A la siguiente jornada, la Escola de Futbol Prat Blaugrana recibía al líder, S. Gabriel. El primer clasificado demostró su poderío y le endosó un claro 0-5. Los pratenses salieron con poca ambición de victoria y ya a los cinco minutos de la primera parte habían encajado dos tantos.

En encuentro aplazado, la Damm, visitaba el día 3 (Jueves) el campo del Estruch. En esta ocasión los blaugranas salieron con un espíritu más esperanzador, que tras una serie de fallos, su suerte se vió truncada, para acabar el encuentro con un 0-7 contundente a favor de los cervecedores.

La onceava jornada la Escola se desplazaba al temido terreno del Tarradell, del que salió derrotado por un 5-2. El encuentro estuvo a punto de ser suspendido a causa de las sucesivas increpaciones del entrenador local al árbitro.

T. GONZÁLEZ

DINARS I SOPARS

CAN CAMÍ

RESTAURANTE

**ESPECIALIDAD EN PRODUCTOS
DEL MAR**

**Amplio Salón para Bodas y
Banquetes**

TOTALMENTE REFORMADO

Maurici Vilomara, 22 - Telèfon 370 57 10
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ambar

boutique

Frederic Soler, 5
Teléfono 478 34 87
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

**Reparació i venda de pneumatics
en general**

Alineació de direcció i equilibrat de rodes

P. i J. PUIG, S.L.



Madoz 11

Telèfon 379 13 98



Llevant

SANITARIOS
GRIFERIAS
ACCESORIOS

Aud. Libertad, 42, bajos, 4
Teléfono 478 69 22

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

GRUP 3 ASSESSORS

Gabinet comptable, fiscal i laboral

- ✓ ORGANITZACIÓ I PLANIFICACIÓ COMPTABLE
 - Comptabilitat de Societats
 - Confecció i Dipòsit Comptes Anuals
- ✓ ADMINISTRACIÓ I GESTIÓ DE PERSONAL
 - Nòmines i Assegurances Socials
 - Contractació
 - Selecció de Personal
- ✓ GESTIÓ I LIQUIDACIÓ D'IMPOSTOS
 - Impost de Societats
 - Impost sobre la Renda i Patrimoni
 - I.V.A.
 - Successions i Donacions
 - Transmissions Patrimonials
- ✓ ÀREA JURÍDICA
 - Tramitació Constitució de Societats

OFICINES AL CARRER CASTELLA, nº 9 - Telf. Fax 379 85 66
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

ENCA PIEL

SANTORO

**GRANDES DESCUENTOS EN PRENDAS DE
NAPA Y PELETERIA**

Ignacio Iglesias, 207 - Tel. 379 41 00
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

CRISTALERIA

Sarabia

INSTALACION DE VIDRIOS, CRISTALES
GALERIAS DE ALUMINIO, VENTANAS GRAVENT
MAMPARAS BAÑOS Y DUCHAS

Avda del Canal, 189 - J. Anselmo Clavé, 31 - Telf. 379 82 03
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

metalco

MAGATZEMISTA DE FERROS I FERRETERIA INDUSTRIAL



Ronda de Ponent, 6
☎ (93) 478 42 24 - Fax (93) 478 47 37
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Des d'un
cargol
fins a
un grup
electrògen!

La Escola atraviesa sus peores momentos desde que inició la temporada

Si en los siete primeros encuentros, que resumidos en el anterior número del DELTA, la E.F.P. Blaugrana comenzara la liga en inmejorables condiciones, no podemos decir lo mismo de los siguientes cuatro encuentros. La E.F.P. Blaugrana sólo ha conseguido tres puntos de los ocho posibles, en los cuatro restantes.

En la jornada octava, los blaugrana visitaban al Cornellá, equipo bien situado en la tabla clasificatoria. Los pratenses salieron derrotados por la mínima, hecho que no justifica de que los pratenses realizaran un mal encuentro, ya que dispusieron de oportunidades y no acompañándoles la suerte en ninguno de los trances del partido.

A la semana siguiente, la Escola recibía la visita del San Ildefonso, equipo que fue bastante favorecido por la pésima actuación del árbitro. Esto hizo que los

pratenses sólo pudieran empatar el partido, con el resultado de 2-2.

Al domingo siguiente, los blaugrana visitaban al líder, el Viladecans. El encuentro terminó con 2-0, que hace que el equipo pratense continuase con una racha de tres partidos sin conocer la victoria.

La onceava jornada, los blaugrana se enfrentaban al penúltimo clasificado, el Arrabal. Al principio, a los locales se les puso el partido cuesta arriba, debido a que el árbitro expulsó a los jugadores blaugranas Arcos e Iván Romero. Este incidente no supondría bache alguno para que la Escola ganara con comodidad, goleando a sus rivales haciéndole seis tantos, con lo que justifica porqué el Arrabal está situado en la penúltima posición. Los blaugrana no han realizado en estas últimas jornadas el mismo juego que hicieron al comenzar el cam-



peonato. En algunos partidos parecía que sobre el terreno de juego faltaban ideas y concentración. La verdad es que la escola ha perdido bastantes puntos, descolgándose de las primeras posiciones, puntos que pueden ser difíciles de recuperar para poder aspirar al ascenso.

T. GONZÁLEZ

Clasificación 1ª División Grupo V. Juvenil

	Ptos	PJ
1. Viladecans	19	11
2. Martorell	15	10
3. Cornellá	16	11
4. Levante L. Planas	14	11
5. E.F. PRAT B	13	11
6. Alzamora	12	11
18. E.F. Garraf	5	11

Felices Fiestas

Avanti
MODA JOVEN
PEDRO
P. Puig 82 · Telef 379 55 47 · EL PRAT

TOCINERIAS PILARIN

ESPECIALIDAD EN TODA CLASE DE EMBUTIDOS
JAMONES Y CARNES FRESCAS

Mercado Municipal, Pda. 21 - Teléfono 379 01 77
Centro Comercial «REMOLAR» Pda. 36 - Teléfono 370 98 01
EL PRAT DE LLOBREGAT

BAR "LA MEZQUITA"

Cipriano de Pablo

Feliz Navidad y Año Nuevo

Federico Soler, 6 - Teléfono 370 30 30
EL PRAT DE LLOBREGAT



d'esport

ARTICULOS DEPORTE Y
TIEMPO LIBRE

C/. Coronel Sanfeliu, 102

Tel. 370 04 14

El C.B. Prat, a la baixa

El primer equip del CB Prat, després d'un acceptable inici de temporada, s'ha desinflat en aquests últims partits. Tot i que l'equip funciona bé en defensa, està molt desencertat en atac i li costa molt marcar punts, com ho demostren els curts marcadors de tots els seus partits.

La última victòria del CB Prat es va produir amb motiu de la visita del Big-Ben Golmes de Mollerussa. El CB Prat es va imposar per 58-50 davant d'un equip que comptava amb jugadors forts, força experimentats i amb un bon llançament exterior. Tot i no estar molt encertats en atac, el CB Prat va mantenir a ratlla el joc ofensiu del Golmes gràcies a una encertada defensa, i es va emportar el partit tot i no practicar un joc molt brillant. La setmana següent, el CB Prat es desplaçava a Sant Adrià per disputar un partit que es presentava força complicat per l'entitat del rival. El CB Prat va mantenir el marcador molt igual durant tota la primera part, en la que perdia per només 3 punts. Ja a la segona part, els pratencs van assajar una defensa en zona, però el gran encert dels locals en els llançaments els va possibilitar l'escapada en el marcador. Fins al minut 9 de la segona part, el CB Prat havia mantingut la igualtat, però l'encert del S. Adrià i les nombroses pèrdues de possessió de pilota del CB Prat van portar als locals a una còmoda victòria de 22 punts, 75-53.



El C.B. Prat no acaba d'agafar el ritme de competició adequat



FINCAS MIRÓ

JOAQUÍN MIRÓ TRASSERRA

FINCAS MIRÓ

Avda. V. Montserrat, 145, bajos

Tels. 379 36 30 - 39 66

FAX. 379 52 00

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

GESSBANK 3

Valencia, 247, 1.ª, 1.ª

Tel. 215 81 33

FAX. 487 17 58

08007 BARCELONA



ARQUITECTURA I ENGINYERIA

Santiago Rusiñol, 10, àtic 4a. - Castella, 1

☎ 370 70 47

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

LEGALIZACIONES MUNICIPALES
 APERTURAS DE COMERCIOS
 LEGALIZACIONES INDUSTRIALES
 PROYECTOS DE CONSTRUCCION INDUSTRIAL
 PROYECTOS ELECTRICOS
 CALCULO DE ESTRUCTURAS
 INSTALACIONES CONTRA INCENDIOS

Al CB Prat se li presentava l'oportunitat d'anar cap a dalt en la classificació amb dos partits consecutius a casa, però tot va sortir al contrari del que es podia esperar. El CB Prat rebia la visita del GamaCerdanyola «A». Va ser un partit dolent. Els locals només van aconseguir anotar 4 punts en els primers 10 minuts de partit. A més, els àrbitres els sancionaven contínuament amb faltes, i ells mateixos desaprofitaven molts atacs amb pèrdues de pilota. A la mitjapart, 18-25. A la segona meitat, els locals segueixen a remolc del Cerdanyola. A 10 minuts del final, el Prat passa de 13 a 6 punts de desavantatge, 31-37. En 5 minuts, els visitants tornen a escapar-se, fins als quinze punts (37-52), però una espectacular reacció pratenca, amb un parcial de 13-0, els acosta a dos punts a mig minut del final. En aquest mig minut, el CB Prat va disposar de dues possessions que podrien haver empatat, almenys, el partit, però va perdre els dos atacs sense ni tan sols llançar a canasta, i va acabar perdent per 50-52. En la següent jornada, el CB

Classificació:

S. Adrià	22
Esplugues	19
Escola Pia	19
Gamacerdanyola	18
Gavà	17
Salle Gràcia	16
C.B. Prat	16

Prat va millorar en atac, però va fallar en la defensa. Rebia la visita del CE Laietà en un partit que es presentava complicat. Es van errar contraatacs força clars, i quan semblaven remontar el marcador, no acabaven de fer-ho. L'absència de Vidal Tarrida va ser compensada per una recuperació en el seu joc d'en Joan Mas, que amb 5 triples i 20 punts va aconseguir plantar cara al CE Laietà, tot i no poder impedir que aquest s'anotessin la victòria per un ajustat 68-72.

LLUÍS

Sub-23

Pel que fa al Sub-23, el CB Prat continua amb una excel·lent línia de joc i resultats. Ha guanyat els últims quatre partits i continua com a líder de grup, a l'espera d'enfrontar-se, la setmana vinent, contra els segons classificats. (Lluís)

Classificació:

C.B. Prat	21
S. Adrià	21
Salle Manresa	20
Gamacerdanyola	19

Basquet femení C.B. Prat

Senior femení

Resultats:

C.B. Prat - Joventut Sant Vicent	49-37
Safa Sant Andreu - C.B. Prat	50-41
C.B. Prat - San Medir	60-39
Xamba-Caves Mascaró - C.B. Prat	54-44
C.B. Prat - Valls	33-50

Classificació:

1 ^{er} C.B. Valls	20
2 ^{on} Jesús I Maria Sant Gervasi	17
3 ^{er} Xamba-Caves Mascaró	12
14 ^è C.B. Prat	12

Juvenil femení

Resultats:

C.B. Prat - Joventut Sant Vicent	58-33
Safa Sant Andreu - C.B. Prat	43-39
C.B. Prat - San Medir	38-57
Xamba-Caves Mascaró - C.B. Prat	49-47
C.B. Prat - Valls	50-41

Classificació:

1 ^{er} C.B. Olesa	20
2 ^{on} Xamba-Caves Mascaró	17
3 ^{er} Bàsquet Almeda	16
7 ^è C.B. Prat	15

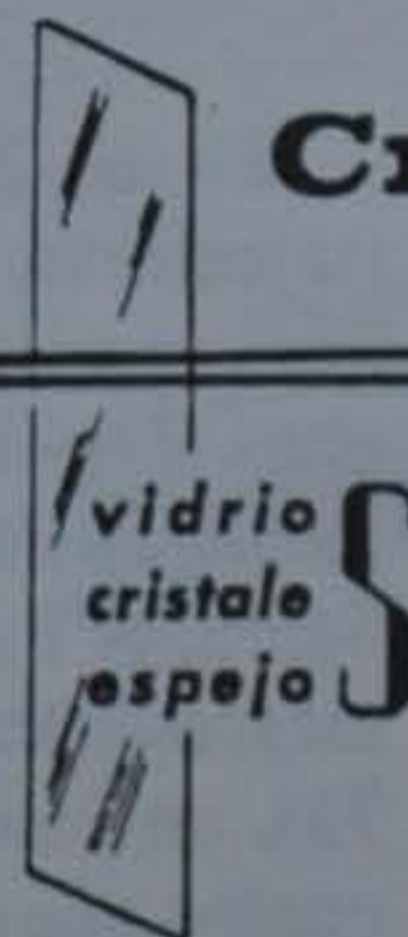
LLUÍS



TALLER HIDRAULICO DE GRUAS

Ponsich, 20 - Tels. 370 05 11 /61
El Prat de Llobregat

MANTENIMIENTO, REPARACION Y
MONTAJE DE TODA CLASE DE
GRUAS CABRESTANTES Y
COMPONENTES HIDRAULICOS VENTA Y RECAMBIO



Cristaleria del Prat

RODOLFO COSTA

Instalaciones de aluminio en general

VIDRIOS:

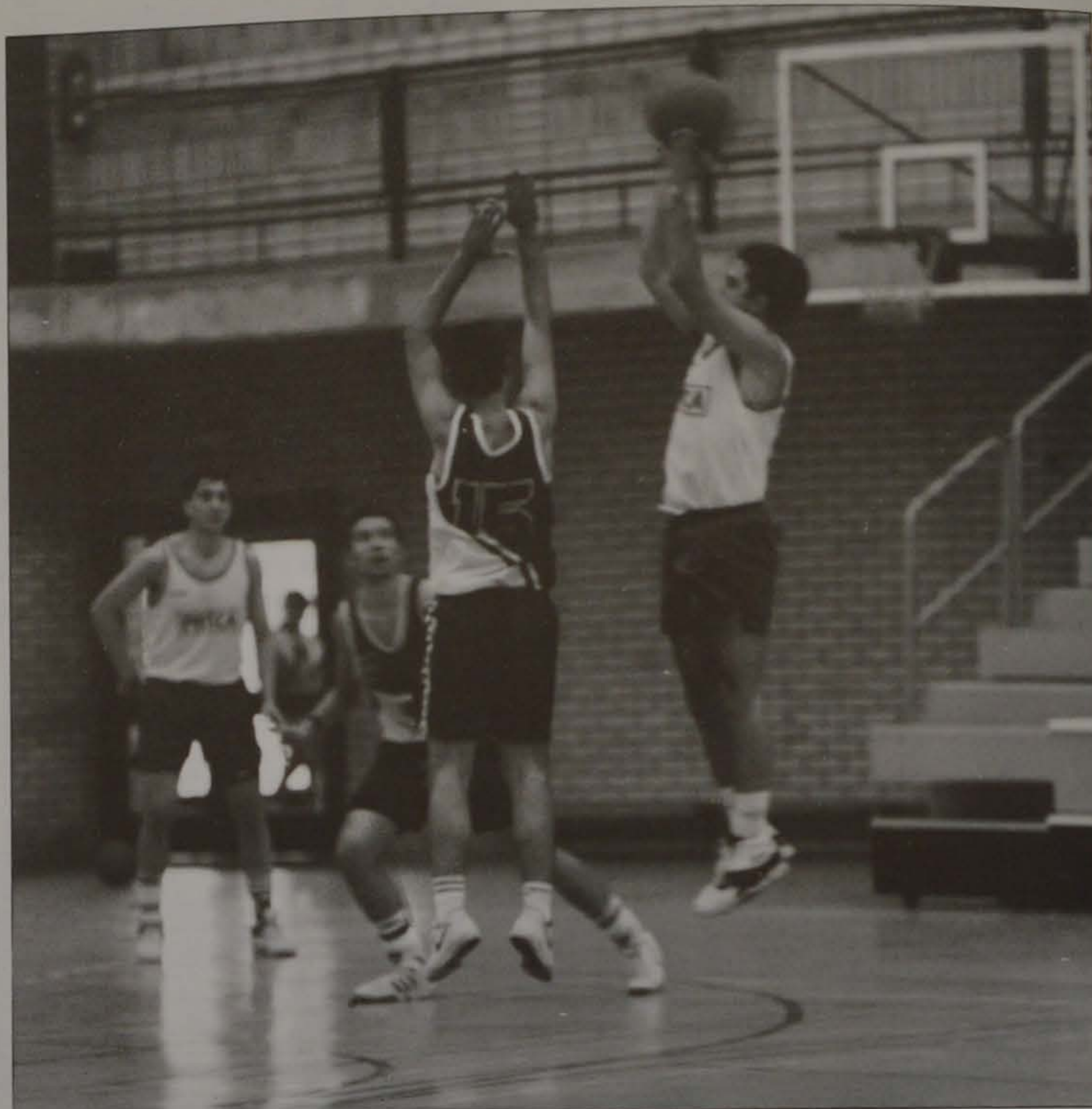
- Tallados
- Decorados
- Emplomados

Avenida de Canal 152 - Tel. 379 02 42

A.E. Prat: quatre partits, quatre derrotes

El primer equip de l'A.E. Prat no passa un bon moment de joc, com ho demostren les quatre últimes derrotes consecutives. Les absències d'en Delfí Cases, Abel Degà i Carles Vidal han pesat molt en els seus companys, i així han arribat les derrotes i la mala impressió que ha causat l'equip últimament.

L'A.E. Prat encetava aquesta mala ratxa a Salou, davant del Basket Salou. L'A.E. Prat va estar bé durant la primera part, mantenint-se en tot moment dins el partit. A la segona part, va aguantar al Salou durant els primers minuts, però no va poder evitar caure amb certa claredat per 87-79. L'autèntic desastre va arribar a casa, davant el Basket Rubí-BJC, on tot va sortir malament. Tot i el mal joc, l'A.E. Prat es va mantenir a dures penes en el marcador fins a la mitja part, en la que perdia per només 2 punts (33-35). Tot i això, en la segona meitat va passar el que ja es podia preveure. El Rubí va agafar una còmoda diferència de punts, i la va anar augmentant paulatinament davant el desconcert dels pratencs, que van acabar per entregar el partit, amb el resultat final de 53-66. La setmana següent, l'A.E. Prat inaugurava la seva sèrie de quatre partits consecutius fora de casa, a causa de la Fira Avícola, visitant el CB Vilanova. Va ser un altre partit força dolent, en que l'A.E. Prat va acabar, com la setmana anterior, per sota dels 55 punts, 21 menys que el Vilanova (75-54). La següent visita no semblava molt propícia per iniciar una recuperació; es viatjava a la pista de l'Abat Oliba barceloní, que es trobava en la segona posició de la classificació. Per altra banda, l'A.E. Prattornava a comptar amb tots els seus efectius, encara que no al cent per cent de les seves condicions. Es va jugar millor que en els passats copromisos i davant d'un rival tèdicament superior. Es va mantenir un interessant frec a frec durant tot el partit. Hi va contribuir la tornada a l'equip d'Abel Degà, que, jugant uns minuts a la segona part, va ser capaç d'anotar 18 punts. El partit es va decidir en els últims moments, i qualsevol dels dos equips podia emportar-se la victòria. Finalment, van estar més encertats els jugadors de l'Abat Oliba, que es varen imposar a l'A.E. Prat per 88-85.



L'A.E. Prat atravesava un mal moment

Sub-23

El sub-23 continua amb la seva bona trajectòria, ha guanyat els seus últims quatre partits i continua com a líder del seu grup. Ha guanyat tres d'aquests partits amb àmplies diferències al seu favor, davant el Salou, el Rubí i l'Abat Oliba. Han trobat més resistència davant el CB Vilanova (69-75), on van rebre un parcial de 15-0 en contra, que els va complicar molt el partit, i han patit durant la primera part davant l'Abat Oliba, però s'han acabat imposant amb claredat.

Senior Resultats

Basket Salou - AE Prat	87-79
A.E. Prat - Basket Rubí-BJC	53-66
CB Vilanova - A.E. Prat	75-54
Abat Oliba - A.E. Prat	88-85

Sub-23 Resultats

Basket Salou - A.E. Prat	56-70
A.E. Prat - Basket Rubí-BJC	68-45
CB Vilanova - A.E. Prat	69-75
Abat Oliba - A.E. Prat	48-69

- RODES
- CORRETGES
- EINES
- PROTECCIÓ LABORAL
- ABRASIUS
- MÀNEGUES

ROCA
SUBMINISTRES INDUSTRIALS

Ciutat de Consuegra, 12
Telèfon 379 48 31
Fax 370 89 05

08820 El Prat de Llobregat
(Barcelona)

ACADEMIA "N U R I A"



Mecanografia
Informatica
Taquigrafia

c/.Ciutat Consuegra, 14

(ENTRE EL C/.LLEIDA I EL C/.CATALUNYA.)

MATI I TARDA

MATRICULA OBERTA

Juvenil

Després d'una mala ratxa de resultats, el juvenil torna a guanyar els seus partits. Tan sols ha perdut un, a la pista del CB Vilanova i en la pròrroga, després d'anar per davant durant tot el partit. El fet de ser la primera pròrroga que disputaven en la temporada, els va fer jugar amb nervis degut a la inexperiència, i acabà perdent per vuit punts. En la resta de partits, tres, ha apallissat els seus rivals, destacant els 47 punts de diferència que va encaixar el CB Gavà en la seva visita a l'Estruch (91-44).

Juvenil Resultat

La Salle Manresa - A.E. Prat	55-57
A.E. Prat - CB Gavà	91-44
CB Vilanova - A.E. Prat	72-64
CB Gamacerdanyola - A.E. Prat	54-73

Bàsquet femení

L'A.E. Prat, cada cop a més

L'A.E. Prat, després d'un mal inici de temporada amb sis derrotes de set partits, sembla apuntar cap a una recuperació, com ho demostren els últims partits i el joc desenvolupat en ells. Ha guanyat els seus dos partits a casa, davant el Bàsquet Malgrat i el BC Palafrugell, amb comoditat, especialment davant d'aquest últim, al que va arribar a guanyar durant el partit per més de 30 punts de diferència. Però fora de casa l'A.E. Prat continua en la seva irregular línia. Davant del Betania Patmos, un desplaçament difícil, es va complir el pronòstic, però les pratenques van sortir derrotades oferint una bona imatge. En l'últim desplaçament, a Mataró, es va perdre un partit que, per l'entitat del rival, s'hauria d'haver guanyat. Tot i així, sembla que l'A.E. Prat comença a refer-se d'aquest negatiu inici de temporada.

Pel que fa al juvenil, tot continua igual. Guanya els seus partits amb comoditat, a

Senior femení

Resultats

A.E. Prat - Basket Malgrat	56-34
Betania Patmos - A.E. Prat	56-46
A.E. Prat - BC Palafrugell	66-44
A.E.C.C. Mataró «B» - A.E. Prat	54-73

Juvenil femení

Resultats

A.E. Prat - Basket Malgrat	79-74
Betania Patmos - A.E. Prat	34-61
A.E. Prat - BC Palafrugell	88-20

excepció del disputat a l'Estruch davant del Bàsquet Malgrat, on van haver de jugar dues pròrrogues abans d'imposar-se per 79-74. Una còmoda victòria a la pista del Betania i un espectacular partit a casa davant del BC Palafrugell, amb una pallissa d'escàndol (88-20), han donat dret a l'A.E. Prat de disfrutar d'una nova jornada de descans. (Lluís)

Piccolo

"La alegría de ser Bebé"
VUESTRA TIENDA "AMIGA" OS DESEA...

"Felix Navidad" y Año Nuevo

Y OS RECUERDA QUE EN ELLA ENCONTRAREIS
NUESTRAS EXCLUSIVIDADES EN
MARCAS NACIONALES Y DE IMPORTACION:

- ✓ El Cochecito exclusivo de "Piccolo" para tu bebé.
- ✓ La Canastilla más original y exclusiva de la marca "Caramella" (Bélgica).
- ✓ Las Cunas y Cucos más "Chic", (España)
- ✓ Biberones, esterilizadores... Todo en color pastel.
- ✓ Las últimas novedades en exclusiva de bañeras, tronas, parques, sillas de paseo, etc.
- ✓ La moda exclusiva de tu bebé "Tutto Piccolo"
- ✓ Los zapatitos más pequeños, originales y exclusivos (Biquet) (Francia).

TODO ESTO Y MUCHO MAS EN **Piccolo**

Jaime Casanovas, 117, entre Avda. Montserrat
y Pza. Estalella (Matadero).

SEAT

Llobrecar, s.l.

C/. CERVERA, 17-19 - ESQUINA CTRA. AVIACION - TEL. 370 28 02 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



PARA UN MUNDO
EXIGENTE

PERRUQUERIA

LYDIA

Unisex

C/. Joan Maragall, 55 Telèfon 370 65 02
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

AGRICOST, S. A.

- Gestión de Documentos notariales
- Declaraciones de Renta
- Contratos privados
- Certificados de dominio y Notas simples

C/. Madoz, 39
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

Teléfonos 379 82 52
379 83 53
Fax. 478 14 32

O.B.A.

En la O.B.A., pocos cambios respecto al mes pasado. El CELL sigue siendo el único equipo invicto. De las últimas jornadas destaca el enfrentamiento entre los dos primeros clasificados del grupo primero; Can Clos y Bellvitge, que se saldó con una comodísima victoria del Can Clos, que se afianza en lidera-

to del grupo primero. En el segundo, continua como líder el Bar Polideportivo. Los próximos días 2 y 3 de Enero se celebrará el primer All-Starts de la O.B.A; en el que los mejores jugadores de ambos grupos se enfrentarán entre sí, además de la celebración del concurso de mates y triples.

RESTAURANTE POLIDEPORTIVO

La plantilla la componen: Carlos, Juan, Chimeno, «Monfi», Herrera, Rafa (entr.), Oscar (del), Castells, Emilio, Angel y Andrés.



Clasificación Grupo 1º

	P/J	Ptos.
1 Can Clos	10	19
2 Bellvitge (*)	10	17
3 La Chona	9	17
4 Alquimia	10	16
5 Sin comentarios	10	16
6 Erri-Berri	10	16
7 Límite	10	14
8 Restaurante Casas	9	13
9 Calzados Font	10	13
10 Grup Colonia **	10	12
11 D. Pim-Pam	10	11
12 O. Recasens-Ford*	10	9

Clasificación Grupo 2º

	P/J	Ptos.
1 B. Polideportivo	10	19
2 Bar Manolo	10	18
3 CELL	9	18
4 Los Liantes	9	16
5 23 Juanes	9	14
6 Peña Bética	9	14
7 Marina Esport	10	13
8 Dream Team *	9	12
9 Ex.Al. J. Verd.	10	12
10 A.V.V. Llevant	9	11
11 Aeropuerto	9	11
12 Yugopractica	9	9

Nota: * El asterisco significa un punto de sanción para cada uno de los equipos. (Lluís)



REPARACION DE JOYAS Y RELOJES

CRISDA

JOYERIA Y RELOJERIA

Avda Virgen de Montserrat, 211 - 213
Jaime Casanovas, 135
☎ 370 38 51 - 370 64 06

JUPRACTICA

En la foto: Caballero, Estevez, Rufo, Carmona, Juan y Lluís.



23 JUANES
Javier, Manuel, Jose (entr.), Cano, Roger, Angel y Carlos.



Castañé premiado por su labor al frente del FIS

El Hotel Princesa Sofía de Barcelona fue el pasado 23 de Noviembre el escenario de la Nit del Dirigent. En ella, al pratense Joan Carles Castañé se le fue entregada una placa como presidente del Club pratense de Disminuïts Físics i Sensorials por su labor realizada a cargo de esta entidad en donde dos de sus deportistas -él mismo y el atleta Rubén Álvarez- han conseguido éxitos en las pasadas Paralimpiadas.

Castañé también será el próximo día 2 de Enero el protagonista de la "entrevista del día" en el Estand que la Generalitat instalará en el Salón de la Infancia. Este mismo día y como ya viene siendo habitual año tras año por estas fechas, el club realizará su visita al Salón. (R.)



KITCHEN Rostisseria

COMIDAS PARA LLEVAR

C/. Jaime Casanovas, 165 TEL: 478 78 60 EL PRAT



UNA NUEVA IMAGEN DE COMIDAS PREPARADAS PARA LLEVAR, CON TODA UNA AMPLIA GAMA DE RECETAS TRADICIONALES Y SUCULENTAS DE LA AUTÉNTICA COCINA ESPAÑOLA.

ESPECIALIDAD EN ESTOFADOS, CARNES Y PESCADOS EN DIFERENTES VERSIONES, SIN OLVIDARNOS DE LOS YA FAMOSOS POLLOS Y CONEJOS A L'AST DE NUESTRA REGIÓN.

*Les ofrecemos: De Lunes a Viernes
Nuestro Menú Semanal por:*

450 pts. { 1^{er}. PLATO
2^o. PLATO
POSTRE Y
COMPLEMENTO

**MENÚS ESPECIALES PRÓXIMAS FIESTAS
¡RESÉRVESE EL SUYO!**

CRISTALERIA - METALISTERIA

MONROIG

INSTALACIONES DE VIDRIOS EN GENERAL
TODO EN CARPINTERIA DE ALUMINIO
TERRAZAS - BALCONERAS
GALERIAS - MAMPARAS BAÑO
Y VENTANAS GRADUABLES

Ferran Puig, 70
Teléfono 370 73 05

EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

menjars



Especialitat en carns a la brasa

Av. 11 de Setembre, 231-233 - Telèfon 379 13 24
EL PRAT

Tu nuevo ambiente



C/. AMPURDAN, 91 - 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT



Les ofereix su
colecció 92-93
en Prendas de Piel
Diseño y fabricación
propias y además sus
complementos en
Géneros de Punto
y Ropa señora
y caballero.

Avda. Montserrat, 31-33 - Tel. 370 79 57 - Calle Castilla, 25
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



- Instalaciones de Media y Baja Tensión
- Construcción de Cuadros Eléctricos
- Montajes, Automatismos y Protecciones de Centros de Transformación
- Conducciones Eléctricas
- Alumbrados Públicos
- Redes de Tierra.

Lloret de Mar, 8 - Teléfono 379 64 57 - Fax 478 16 76
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



MERCERIA PERFUMERIA

Solita

Avda. Montserrat, 39
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Auto - Sprint

REPARACION GENERAL DEL AUTOMOVIL

Feliz Navidad y Año Nuevo

Urgel, 31
Teléfono 370 18 02

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

FUSTERIA I DECORACIO



IGNASI IGLESIAS, 4 - TEL. 379 03 64
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



Fútbol Sala. Juegos escolares

Cuando se llevan jugadas tres jornadas de la liga de Fútbol-sala escolar tenemos que destacar la no participación en esta nueva edición de los colegios Menéndez y Pelayo, Josep Tarradellas y S. Jaume debido en gran parte a problemas de APPAS. En esta ocasión la Organización de Fútbol-Sala se registró con el nuevo reglamento de la Federación

Española, estatutos estos con los que se unificará todo el Baix Llobregat. Notoria además la inscripción de diversos colegios que han aportado más de un equipo por cada categoría como son el caso del Pompeu i Fabra con cinco; así como también el Charles Darwin, J. Verdaguer, Ramón Llull y Galileo Galilei con cuatro conjuntos. (T.E.)

Clasificaciones

	Pj	Ptos.	Deport.
Infantiles			
1. Ramón Llull	3	6	14
2. Charles Darwin	3	6	15
3. J. Maragall	3	6	15
4. J. Balmes	3	5	15
5. G. Galilei	3	5	15
Alevines			
1. La Seda	3	6	13
2. P. de España	3	6	15
3. C. Darwin	3	5	12
4. P. Fabra	3	5	13
5. J. Verdaguer	3	4	0

Resultados de los Benjamines

La categoría de Benjamines, como en años anteriores, no tiene clasificación. Los resultados tan solo son orientativos para los colegios, ya que lo que se intenta es la participación.

J. Maragall 2	-	La Granja 3
G. Galilei 0	-	J. Balmes 2
Virgen del Carmen 1	-	La Seda 13
P. Fabra 3	-	C. Darwin 0
Bernat Metge 13	-	Ventura Gassol 1
M ^a del Carmen 4	-	N.S. del Mar 0
J. Verdaguer 19	-	P. de España 0
P. Fabra 2	-	J. Verdague(2) 9



SERVIMATICA-PRAT, S.L.

INFORMATICA-OFIMATICA-VENTA-REPARACION-MANTENIMIENTO

INFORMATICA:

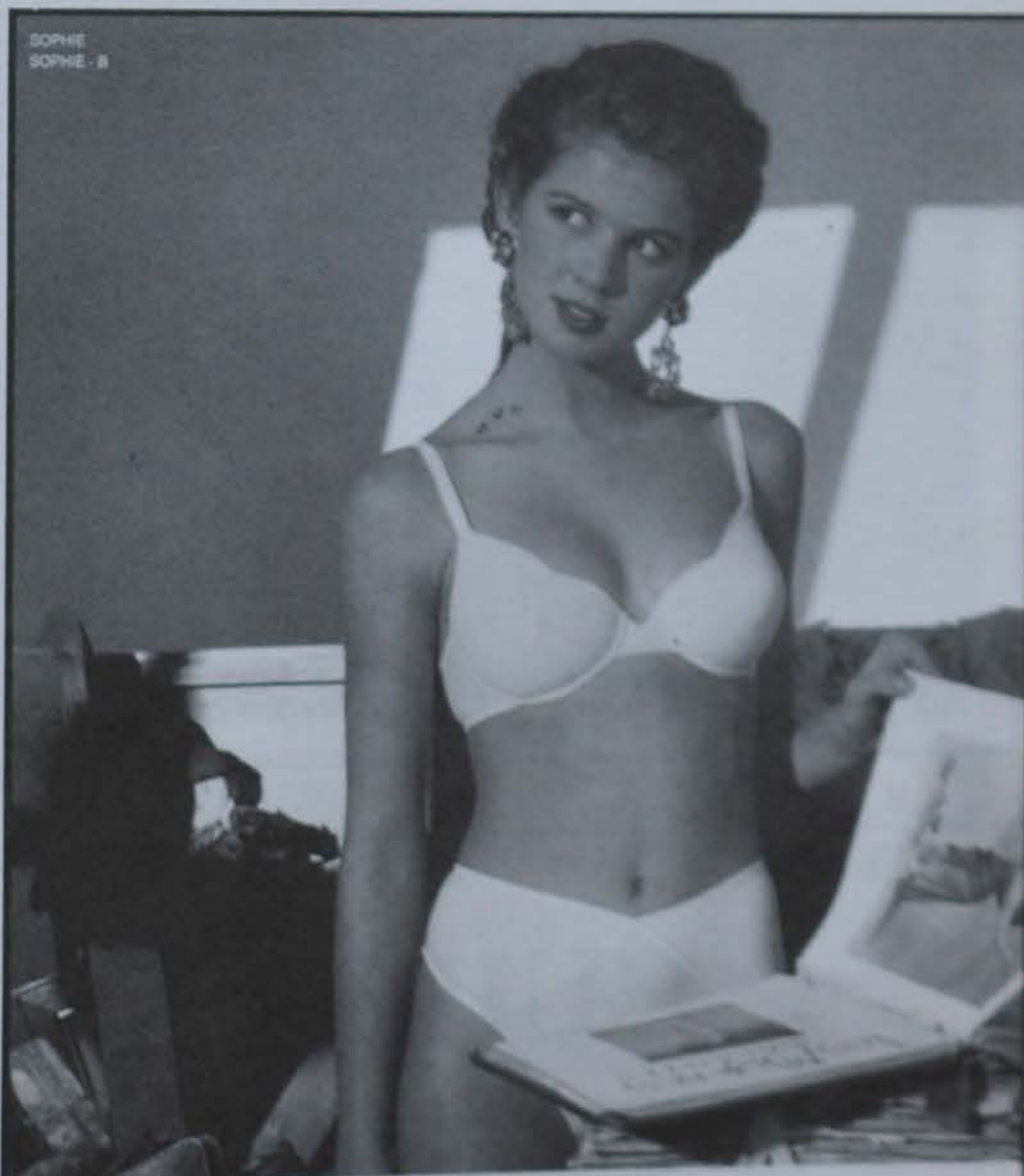
Ordenadores, Impresoras, Plotters de dibujo
Programas (standard y medida), Papel continuo,
Impresos, Diskettes, Mobiliarios, Libros, etc.

OFIMATICA:

Máquinas escribir, Calculadoras, Registradoras,
Fax, Fotocopiadoras, Destructoras de papel,
Encuadernadoras, etc.

**CONCESIONARIO OFICIAL BAJO LLOBREGAT
SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA**

Avenida Virgen de Montserrat, 212 - Teléf. y Fax 370 80 57
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



AZU *Moda Intima*

Boutique de Lencería, Corsetería
Baño y Complementos
AZUCENA MINGOTE MARTIN

Avda. Montserrat, 19 (Esquina Av. Libertat) Tel. 370 22 52 - 08820 El Prat de Llobregat

SNAK - BAR - CAFETERIA
PUNTO VERDE

Narciso Monturiol, 77 - 79 - Tel. 370 06 58

CALÇATS

AURORA

Ferran Puig, 57 - Tel. 3791432

EL PRAT DE LLOBREGAT



J. RECASENS

OPTICO DIPLOMADO
LENTES DE CONTACTO

REFRACTOMETRO COMPUTERIZADO
20% Dto. a todo El Prat en gafas completas

AV. MONTSERRAT, 130
T. 379 75 63 - EL PRAT DE LLOBREGAT

Esports  **PEDRO**  *Esports*

Esports: Caça, Tir, Pesca, Trofeus
Accesoris, Reparacions
Esquers vius per a pesca
Tramitacions, Permissos, Llicències

Pau Casals, 34
Telèfon 370 08 02

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

GABINETE DE PSICOLOGIA EL PRAT

- ✓ Diagnòsticos
- ✓ Psicoterapias
- ✓ Reeduacions
- ✓ Logopedias
- ✓ Asesoramiento Familiar

Mercedes Monjo

Tel. 321 01 17

Margarita Ruíz

Tel. 215 57 23

Sant Pere, 5 - 08820 El Prat de Llobregat

FOTO-ESTUDIO

Peques



REPORTAJES PARA BODAS EN EL ACTO

REVELAMOS SUS FOTOS CON CALIDAD PROFESIONAL

EXTENSO SURTIDO EN MARCOS

(EN LA ZONILLA)

EL PRAT DE LLOBREGAT

TLF. 379 35 99

CUIBEL

MOBLES DE CUINA - BANYS
ELECTRODOMESTICS - T.V. i VIDEO

Els hi desitja Bones Festes

Avgda. Verge de Montserrat, 61 - Tel. 370 78 03

EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

CENTRO DE BELLEZA



ISNE

Penedès, 117 1.º 4.ª
Tel. 370 87 41

EL PRAT

Lliga de Fútbol-Sala Amateur en El Prat

Destacar la brusquetat en algunes jugades, que ha ocasionat nombroses lesions, i han deixat mimbats un gran nombre de jugadors, que han hagut de visitar els centres d'assistència mèdica. Curiós és observar la puntuació esportiva de molts equips.

Divisió d'honor

Classificació:

	PJ	Punts	Esportivitat
1. Taverna F.S.	7	12 +6	+30 P.
2. F.S. Transparent	7	10 +4	+29 P.
3. C.F.S. Sporting 77	6	9 +3	+19 P.
4. Il Pergolato	7	9 +1	+25 P.
5. Siep Suministros Ind. F.S.	7	8 +0	+29 P.
6. S'Agaró-Napoli	6	7 +1	+25 P.
7. Metalistería Robledo	6	7 +1	+25 P.
8. Els Primers	6	7 +1	+25 P.
9. Sport Prat 85	6	6 +0	+27 P.
10. Iniciativa Prat	7	5 -1	+28 P.
11. Adshsa R.A.B.	6	5 +1	+12 P.
12. Forn Nou	6	4 -2	+24 P.
13. Sarrio	7	3 -5	+26 P.
14. Pitufos	6	3 -3	+21 P.
15. F.s. Veteranos Sant Jordi	6	1 -7	+26 P.

Golejadors:

1. Juan Nuñez (S'Agaró-Napoli)	17 gols
2. Joaquín Buro (Taverna F.S.)	13 gols
3. Luís María (F.S. Transparent)	11 gols

Primera Divisió

Classificació:

	PJ	Punts	Esportivitat
1. Casa de Aragón	7	14 +8	+34 P.
2. Peña Bética «La Paz»	7	12 +6	+35 P.
3. Periòdic «Delta»	7	10 +2	+30 P.
4. C.D. The Family	6	10 +4	+15 P.
5. C.S.R. 91	7	9 +1	+34 P.
6. La Peña	6	8 +2	+24 P.
7. Massey «Tot pel bany»	6	6 +0	+27 P.
8. Óptica Recasens	6	6 +0	+26 P.
9. Boutique de la hamburgues	6	6 +0	+28 P.
10. F.S. Costa Brava	7	5 -1	+33 P.
11. Añilgu (J.B.)	7	4 -2	+29 P.
12. Peña madrileña Sant Jordi	7	3 -5	+14 P.
13. Aya Prat 84	6	3 -3	+20 P.
14. «La sexta del buho»	5	0 -6	+23 P.
15. Embalajes y cajas S.A.	6	0 -6	+26 P.

Golejadors:

1. Rufino Carbonero (C.D. The Family)	22 gols
2. Juan Carlos Berrato (Peña Bética «La Paz»)	16 gols
3. Francisco Cabello (Casa de Aragón)	14 gols



La plantilla del «Il Pergolato». Arriba: Jose (entr.), López, Espi, Manolo, Uiberto, Marci, Rubén, Mellado. Abajo: «Enjoy» Jordi, Miguel, Pedro, Vigara, J. Carlos.



Plantilla de la Casa de Aragón

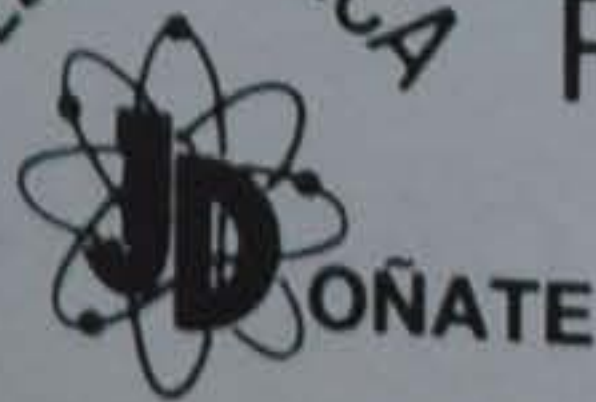


S.C.R. "91": Oscar, Leandro, Julián, José, Molina, Domi, Quique y Roger

Martí Pinyol, 3 - Ferran Puig, 43
Telèfon 379 00 72 - El Prat de Llobregat

CASANOVAS

ELECTRONICA



REPARACION E INSTALACION
RADIO TV-COLOR

ANTENAS COLECTIVAS
Y PARABOLICAS

VIDEO

Federico Soler 18 - Tel. 379 05 38 - 08820 El Prat de Llobregat


DECORPRIS, S.L.
 DECORACION Y REFORMAS DE INTERIORES

- Decoración de locales comerciales
- Cocinas integrales a medida
- Puertas de interior
- Parquet
- Reformas completas



C/. Castilla, 51 Teléfono 379 50 93 Fax 478 77 34
 08820 - El Prat de Llobregat

CENTRE DE PODOLOGIA ENFERMEDADES DE LOS PIES

SALVADÓ
 PODÒLEG

Visites: Dilluns i
 Dijous de 5 a 8

Av. V. de Montserrat, 52, 1er, 2^a
 Tel. 370 66 95 - 351 41 35

ADMINISTRACION
 DE LOTERIAS
 N.º 2

DÑA. LOLITA

Av. V. Montserrat, 130
 (Pau Casals)
 Tels. 370 50 51 - 379 41 91

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

ADMINISTRACION
 DE LOTERIAS
 N.º 5

DON JUAN

Ramón Llull, 8
 (Mercado Remolar)
 Tel. 478 08 59

Herón's

LENCERIA PARA LA CASA
 Y CORTINAS

Jaume Casanovas, 105
 Tel. 379 15 26

EL PRAT DE LLOBREGAT

confeccions **PILMAN** 

**SENYOR - SENYORA
 NEN i NENA**

MANUEL RIBA MALLÉN
 PILAR PEREZ SANCHEZ

Ferran Puig, 36 - Tel. 379 08 88
 08820 El Prat de Llobregat

FRANKFURT



Requesens

DESAYUNOS - TAPAS VARIADAS - SANDWICHES
 MENÚ Y PLATOS COMBINADOS
 - MUSICA AMBIENTAL -

CATALUNYA, 45 - Teléfono 370 16 02
 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

**CARPINTERIA
 EN ALUMINIO**

CASAS

Divisiones y Carpintería
 Ventanas, vidrios y todo tipo de
 trabajos en aluminio

Ampurdán, 90 - Teléfono 379 88 04

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Tratamientos corporales:

- Celulitis
- Obesidad
- Senos

Tratamientos faciales
 Sauna
 Depilación

Asesoramiento médico
 especialistas en:

- Dietas
- Dolor e Hipertensión



**Estética
 i
 Belleza**

"BEAUTY GARDEN"

Ctra. Buñola, 9 - Tel. 379 02 91

El futuro deportivo de Rubén y Castañé en manos de los dirigentes

Tras la conclusión de las Paralimpiadas y como ya en las entrevistas que nuestro periódico realizó a los triunfadores pratenses Rubén Álvarez y Juan Carlos Castañé, surgió el problema que tanto uno como otro iban a tener a partir de la finalización de los Juegos para proseguir entrenando y preparándose para próximos eventos deportivos.

El concejal Antonio Rodés se puso en contacto con ellos para interesarse sobre sus situaciones e intenciones de cara al futuro en donde los pratenses expusieron claramente su problemática y le declararon al concejal su difícil continuidad en las circunstancias presentes.

El atleta Rubén Álvarez manifestó que él estudiaba por las tardes, lo que ello le obligaba a tener que entrenar por las mañanas y, por lo tanto, a estar sin un entrenador que le siguiera su preparación de una forma directa. Por su parte Castañé continuaba teniendo el problema de falta de tiempo para entrenarse y para preparar a los chicos del club de disminuidos -único cargo que ostenta en el club tras su dimisión como presidente-. El nadador planteó la reducción de su jornada laboral en forma de beca sin descontarle del sueldo o bien algún tipo de remuneración económica para él poder solicitar una reducción en su jornada laboral y así llevar a cabo sus propósitos.

Expuesta la problemática y las soluciones, se llegó a la conclusión de iniciar los trámites -vía ayuntamiento- contactando con el Pdte. de la Federación Española, para explicarle el caso. El presidente -Sr. Juan Palau- tras recibir la información con los deseos de los deportistas

pratenses y coincidiendo el pasado día 26 con J. Carlos Castañé en la Nit del Dirigent comunicó al nadador que su caso iba a ser enviado para su estudio al Conseller d'ensenyament-departamento donde trabaja Castañé- y por otra parte el hacer de Rubén iba a tramitarlo él directamente junto con Rubén acudiendo al C.A.R. de S. Cugat, para negociar la incorporación del pratense al centro.

La O.N.C.E. saca partido de las Paralimpiadas

El nadador pratense J.C. Castañé ha sido llamado por los directivos de la O.N.C.E. para colaborar desinteresadamente en la campaña publicitaria que la organización de ciegos ha montado para la radio en las próximas fiestas navideñas. La voz de J. Carlos podrá ser escuchada en los aparatos radiofónicos a partir del día 12 del presente mes.



Joan Carles Castañé

A unos, placas y a otros, cheques

Las casualidades de la vida han hecho que el mismo día que se celebraba la entrega de placas conmemorativas en la Nit del Dirigent en el Hotel Princesa Sofía y donde Castañé era galardonado con una placa, se hiciera la entrega de talones millonarios que la Caixa otorgaba a los deportistas españoles que obtuvieron medalla en los pasados Juegos Olímpicos.

T. ESPIGARES



Rubén Álvarez estudia por las tardes y está obligado a entrenar por las mañanas

Gran nivel pratense en la velada de Full-Contact

Velada muy fría la que tuvieron que soportar las casi 500 personas que se dieron cita el pasado sábado en la pista polideportiva Sagnier para asistir -una hora más tarde de lo previsto, a las 23.30 h- a la exhibición que por primera vez en El Prat se hacía de Full-Contact. Deporte del que el pratense Juan Caballé es el campeón del mundo en la categoría de semipesado, en el combate que se celebró el 6 de Mayo en Sant Vicenç dels Horts. El promotor de los combates, el mismo Caballé, nos comentó que su propósito era el...»promover este deporte en El Prat», y prosiguió el campeón diciendo...»espero que los chicos que yo entreno salgan al ring y demuestren al público local su sapiencia adquirida a lo largo de

todo este tiempo».

De los ocho combates de Full-Contact que se realizaron, en cinco de ellos estuvieron los representantes pratenses; Juan Carlos Ruiz, Francisco Javier Puig, Manolo Calvo y Sergio Forner.

Todos ellos vencieron a sus respectivos rivales menos el primero -J.C. Ruiz- que se vió perjudicado por la parcial puntuación de los árbitros. Además la velada, que tuvo representación de los gimnasios de Tarrasa, Granollers y S. Vicenç dels Horts estuvo ambientada con los combates que realizaron cada uno en su peso del campeón pratense Juan «Tigre» Caballé, Victor Amat (campeón de Europa de Kid-Boxing), así como la del campeón del mundo, Toni «Toro Salvaje» Salavert. (T.E.)



TALLERES

Galileo

Enrique Morera,
nº 29-31

Tel. 379 06 23

EL PRAT DE LLOBREGAT

Diagnóstico motor por compact test Bosch • Baterías
Montajes eléctricos - Alarmas - Radio-Cassettes



LA PENYA BLANC I BLAVA
D'EL PRAT DESITJA
ALS SEUS SOCIS I SIMPATITZANS

BON NADAL I FELIÇ ANY NOU



Ignasi Iglesias, 170 - Tel. 379 96 55 - EL PRAT

Antonia López
B O U T I Q U E

DOVER
J. VERDU
APRIORI

RISK
LEJABY
PACO RABANNE

C. de Castilla, 5 • 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT • Tel. 478 36 47

Feliz Navidad y Año Nuevo

RUOLPI

*Perruqueria
Cosmetologista Tda.*

BONES FESTES

Servicio de Rayos UVA Alta Presión

Coronel Sanfeliu, 90
Tel. 370 85 52

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

TAPICERIAS

COCA

**Fabricación y Reparación
de Tapicería
Toldos y Colchonería**

Avda. Remolar, 91
Teléfono 370 75 52

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

CLINICA DENTAL

Dr. Teófilo Deza
Dr. Carlos Nazareno

HORARIOS: *de lunes a viernes de 9.30 a 12 h.
todas las tardes excepto sábados
de 15.30 a 20 horas*

Flaquer, 9, 1.^º
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT TEL. 379 10 50




SEGUROS
ASESORIA LABORAL - FISCAL
APERTURAS - SOCIEDADES
VEHICULOS - CONTABILIDADES

AGENTES DE:
GENERAL I
CHASYR
IBERIA
ARESA (Asist. Sanitaria)

Ctra. Marina, n.º 9, bajos
08820 EL PRAT DE LL.

Tel. 478 63 77
Fax. 478 64 08

Si su deseo es aprender a conducir:

AUTOESCUELA 
Aeroport

Obtendrá los permisos:
A-1, A-2, B-1, B-2, C-1, C-2, D y E.
HORARIO DE LAS TEORICAS: Mañanas de 11 a 12
Tardes de 3 a 4
Noches de 8 a 9.
HORARIO CLASES MECANICA: Noches de 9 a 10.

Industria, 27 - Tel. 630 15 66 - SANT BOI
Industrias, 5-7 - Tel. 370 74 95 - EL PRAT

Gran actuación catalana en los campeonatos interterritoriales de natación para invidentes

Entre los días 21 y 22 de Noviembre se celebró en la ciudad riojana de Logroño el Campeonato Interterritorial de Invierno de la Zona Sur de natación para invidentes en la que participaron las delegaciones de Cataluña, Baleares, Castilla-León y la de Tarragona.

El club pratense de Disminuïts Físics i Sensorials participació d'una forma directa aportando seis nadadores al combinado catalán, entre los que se encontraba la pratense Raquel Saavedra. El resto de seleccionados del club pratense fueron Irma Cuevas, Raquel Canal, Arsenio Hernández, Sara Luna y María Dolores Luna. Además, también cabe destacar la participación del pratense José Antonio Fernández que acudió al campeonato como independiente. Los resultados obtenidos no pudieron ser más elocuentes: diez medallas de oro, cuatro de plata, dos de bronce, así como nueve mínimas para acudir al próximo Campeonato de España de Invierno que se celebrará el próximo mes de Marzo son el resumen de un campeonato en los que el equipo catalán dió muestra de su gran potencial.

T. ESPIGARES

Resultados

50 m espalda F. B.1
 ORO Raquel Saavedra 55"28
 PLATA Irma Cuevas 58"24

100 m espalda F. B.1
 ORO Raquel Saavedra 2'04"27 M.C.E.
 PLATA Irma Cuevas 2'09"41 M.C.E.

50 m libres M. B.1
 ORO Arsenio Hernández 32"64 M.C.E.

50 m libres F. B.1
 ORO Irma Cuevas 42"82 M.C.E.

50 m braza M. B.1
 PLATA Arsenio Hernández 45"21

50 m braza F. B.1
 ORO Irma Cuevas 53"36
 BRONCE Raquel Saavedra 1'11"15

50 m mariposa M. B.1
 ORO Arsenio Hernández 44"53

50 m mariposa F. B.1
 PLATA Raquel Saavedra 1'11"66

100 m libres M. B.1
 ORO Arsenio Hernández 1'24"76

100 m libres F. B.1
 ORO Irma Cuevas 1'48"52 M.C.E.
 BRONCE Raquel Saavedra 2'07"05 M.C.E.

100 m braza F. B.1
 ORO Irma Cuevas 1'56"63 M.C.E.

50 m libres F. B.1
 4º Raquel Saavedra 57"04 M.C.E.

50 M LIBRES M. B.2
 4º J.A. Fernández 34"93 M.C.E.

Nota: B.1 (ciegos totales); B.2 (ciegos parciales); M.C.E. (Marca Mínima para los Campeonatos de España)
 Nota: Irma Cuevas batió el récord de España en 50. m. braza

Dani Plaza, premio "Don Balón" al mejor deportista catalán

Daniel Plaza ha sido galardonado con el premio al Mejor Deportista Catalán por la revista deportiva «Don Balón». El trofeo fue otorgado el pasado 10 de diciembre en la sala de acos del Hotel Ritz de Barcelona.



AROA

CONSIGUE TU ESTILO DE CASA
 DE FORMA MUY FACIL
 VEN A **AROA** CORTINAS
 ENCONTRARAS UN GRAN
 SURTIDO DE CORTINAS
 (VERTICALES - VENECIANAS)

FUNDAS PARA SOFA

COLCHONES

ALMOHADAS

TOALLAS

TOLDOS - CAPOTAS - REJAS

Confección de cortinas gratis

*Cortinas Aroa les desea muchas felicidades
 y un próspero Año Nuevo*

Horarios: MAÑANAS DE 9,30 a 13,30 - TARDES de 5 a 8,30
 ABIERTO SABADOS TARDE

Carretera Marina, 18 - Tel. 370 35 03
 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Ronda Sant Ramon, 92 - Tel. 640 02 98
 08830 SANT BOI DE LLOBREGAT

TOT ÍNTIM

LLENCERIA - COTILLERIA

Av. Verge de Montserrat, 47
☎ 478 38 33
08820 El Prat de Llobregat (Barcelona)

HELADOS



Turrone artesanos
legítimos de Jijona

La Jijonense

Gallart Monés, 10 - 12
Tel. 370 98 51

Carretera la Marina, 7
Tel. 370 46 91

MARFRED S.L.



INSTAL·LACIONS I REPARACIONS

FRED INDUSTRIAL, CAMERES I VITRINES
AIRE CONDICIONAT
HUMIDIFICACIÓ

Maurici Vilomara, 8
Teléfono 370 31 37

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)

MATALASSERIA

Josep M.^a Rafols

Fundada l'any 1922

BRESSOLS - CANAPÈS - MATALASSOS
ASSORTIT DE MIDES ESPECIALS



J. Casanovas, 20 - Telèfon 379 08 10
EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

Sport // // Sprint

Artículos Camping
Playa - Deportes
Juguetes y Pesca
(CEBO VIVO)

Avenida Remolar, 153-155
Teléfono 370 12 67
08820 EL PRAT DE LLOB.
(Barcelona)

Rostisseria Xurreria **EL PRAT**

Especialitat en:

- Pollastre i Conill a l'ast
- Canalons
- Rostit de carn
- Croquetes
- "Callos"
- Caps de be

Plaça Catalunya, 2
Telèfon 370 41 35

08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
(Barcelona)



CLINICA DENTAL

Presupuestos sin compromiso

Avda. Virgen de Montserrat, 99, 2^a 3^a
Teléfono 370 33 06
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Taller R. SALTO

FONTANERIA, GAS I ELECTRICITAT
ANTENES COL·LECTIVES I INDIVIDUALS
PORTERS ELECTRONICS - ALARMES
PRESSUPOSTOS SENSE COMPROMIS

PASSATGE ARUS, 9 (Al costat de Correus)
Telèfon 370 75 54 - EL PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)

REGALS QUE NO S'OBLLIDEN

- ☎ A FONT, aquest Nadal, la nostra selecció de modes SERÀ EL TEU MILLOR REGAL.
- ☎ Regals que per la seva categoria ET FARAN QUEDAR MOLT BÉ.
- ☎ Per als teus, als qui més estimes, REGALAR-LOS PELL ÉS REGALAR-LOS AMOR.

Bolsos, Art Pell
i Viatge, Guants
Paraiguès, etc.

FONT Sabates

PLAN DOCENTE MATERNAL Y PRE-ESCOLAR (PABELLON n.º 1).

DESDE LOS 3 MESES CON SERVICIO MEDICO PERMANENTE, CONTROL DIETETICO DE COMIDAS E INFORME DIARIO, ESTA SECCION UBICADA EN ZONA INDEPENDIENTE ESPECIFICAMENTE INSTALADA, CON JARDINES Y PATIOS EXCLUSIVOS, ATIENDE A LOS NIÑOS, CON PERSONAL TITULADO Y ESPECIALIZADO.

TELEFONO PARTICULAR PARA INFORMACION PERMANENTE 211 22 71.

ABIERTA TODO EL AÑO DE 7,30 A 19, 30 H. EXCEPTO AGOSTO.

E.G.B. (PABELLON n.º 2)

LOS ALUMNOS DE 1º CURSO, MUCHOS DE ELLOS PROCEDENTES DE OTROS CENTROS, SON ATENDIDOS EN NUMERO REDUCIDO PARA CONSEGUIR UNA PREPARACION HOMOGENEA Y PODER SEGUIR ADECUADAMENTE EL PLAN DE ESTUDIOS. HASTA 5.º CURSO LOS ALUMNOS SON ATENDIDOS POR PROFESORES ESPECIALIZADOS DE E.G.B. A PARTIR DEL 6.º CURSO SU FORMACION CORRE A CARGO DE DOCTORES Y LICENCIADOS.

B.U.P. Y C.O.U. (PABELLON n.º 3)

UN MINUCIOSO CONTROL DE ASISTENCIA Y HORAS DE ESTUDIO DE LOS ALUMNOS, POR PARTE DE LOS TUTORES DE LOS DIFERENTES CURSOS, HA PERMITIDO CREAR UN AMBIENTE DE TRABAJO MUY SATISFACTORIO Y OBTENER EN LAS PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD CENTRAL, PORCENTAJES DE INGRESO SUPERIORES AL 90 % EN LA CONVOCATORIA DE JUNIO, DURANTE LOS ULTIMOS DIEZ AÑOS, Y CON CALIFICACIONES GLOBALES MUY ELEVADAS.

CONFESIONAL-PRIVADO
COCINA PROPIA

COMPLEJO EDUCATIVO



Avda. Tibidabo, 28

ENSEÑANZA MIXTA

E.G.B. - B.U.P. - C.O.U.
RESIDENCIA INTERNADO

MATRICULA ABIERTA

PLAZAS LIMITADAS

TELS. 417 15 31 - 212 43 91

212 67 54 - 417 15 33

INGLES (OBLIGATORIO)

DENTRO DEL HORARIO ESCOLAR Y A PARTIR DE LOS CUATRO AÑOS.

A TRAVES DE NUESTRO DEPARTAMENTO DE IDIOMAS, RELACIONADO CON ORGANIZACIONES DOCENTES DE INGLATERRA Y ESTADOS UNIDOS, LA MAYORIA DE NUESTROS ALUMNOS SIGUEN EL PLAN DE ESTUDIOS DE LA ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS DE BARCELONA (CINCO CURSOS), PARA OBTENER LA TITULACION UNIVERSITARIA CORRESPONDIENTE.

PARA ELLO SE EXAMINAN EN REGIMEN LIBRE, ALCANZANDO EN GENERAL EL CUARTO CURSO DE DICHO PLAN DE ESTUDIOS.

DEPORTES (OBLIGATORIO)

SIL-CLUB

ENSEÑANZA, INTRODUCCION Y FORMACION DEPORTIVA.

DESDE LOS SEIS, HASTA LOS NUEVE AÑOS, LOS ALUMNOS RECIBEN LAS ENSEÑANZAS BASICAS Y FUNDAMENTALES EN ONCE DEPORTES POR PARTE DE MONITORES ESPECIALIZADOS OBTENIDA ESTA ENSEÑANZA, EL ALUMNO PASA A LAS ORDENES DEL ENTRENADOR DEL DEPORTE QUE ELIJA Y SU TUTOR DEPORTIVO ACONSEJE.

NUEVE PISTAS DEPORTIVAS PERMITEN LA REALIZACION DE ESTE PLAN EN LOS SIGUIENTES DEPORTES.

- ATLETISMO (ESCUELA DE SALTO DE ALTURA Y LONGITUD).
- BALONMANO
- BALONCESTO
- BALONVOLEA
- FUTBOL Y FUTBOL SALA
- GIMNASIA (RITMICA Y DEPORTIVA)
- HOCKEY SOBRE PATINES
- NATACION
- PATINAJE ARTISTICO
- TAEKWONDO

EL CLUB DEPORTIVO DEL COLEGIO, SIL-CLUB PERMITE MANTENER A NUESTROS ALUMNOS RELACIONADOS Y CREAR EL AMBIENTE DE CONVIVENCIA QUE LA JUVENTUD ACTUAL NECESITA. SIL-CLUB ES EL PRIMER CLUB ESCOLAR FEDERADO DE TAEKWONDO DE CATALUÑA. CURSILLOS DE ESQUI Y COLONIAS DE VERANO, COMPLETAN ESTA PREPARACION E INCREMENTAN EL ESPIRITU DE SOLIDARIDAD Y COMPAÑERISMO ANTES MENCIONADO.

SERVICIO DE AUTOCARES
PRECIOS RAZONABLES

SERVICIO ESPECIAL DE AUTOCARES FERSPRAT

Con salida a las 7,15 horas aproximadamente para alumnos de BUP
Con salida a las 8 horas aproximadamente para alumnos de Pre-escolar y EGB

SERIE LIMITADA CLIO MECANO.

IRREPETIBLE

SAATCHI & SAATCHI



Clio Mecano es una serie limitada irrepetible. Con el equipamiento que mejor te puede sonar.

- Radio cassette extraíble 4 x 25 watos, con toma para compact disc y 4 altavoces.
- Cierre centralizado de puertas con mando a distancia.
- Elevelunas eléctricos.

Y mucho más. Ven a verlo cuanto antes.

SERIE LIMITADA

Clio MECANO



RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS



RENAULT

Descúbrelo en:

CONSAVA 3, S. A. Autv. Castelldefels Km. 5,8 Frente Pryca - Teléfono 370.34.11
AUTO TORRAS Calle Joan Maragall, 41 - Teléfono 379.05.82



PSICOESTETICA

Rabaneda
Teluguera

Castillo, 13-15
Teléfono 370 08 14
EL PRAT DE LLOBREGAT



FONTANERIA PLATERO

Instalaciones,
Reparaciones y
Reformas en general de
Agua, Gas y Electricidad
Filtros descalcificadores

Tel. 908 - 798264 - Permanente 24 horas

C/. Lérída, 52 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT
Tel. 478 08 37 (Barcelona)

AUTO SONIDO

Accesorios y Recambios automóvil
AUTORRADIOS - ALARMAS - BICICLETAS
MONTAJE Y REPARACION

S.L.

LERIDA, 73 - Tel. 478 37 09 - 08820 EL PRAT DE LLOBR. (Barna)



RESTAURANTE



CATALUÑA Y ARAGON, S.L.

- BODAS
- COMUNIONES
- CONVENCIONES, ETC.

Ctra. Buñola, 46 - 48

Tel. 370 22 50 08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

Churrería

MARI CARMEN

Churros - Porras - Patatas

Avda. de Montserrat, (Esquina Canal)
08820 EL PRAT DE LLOBREGAT

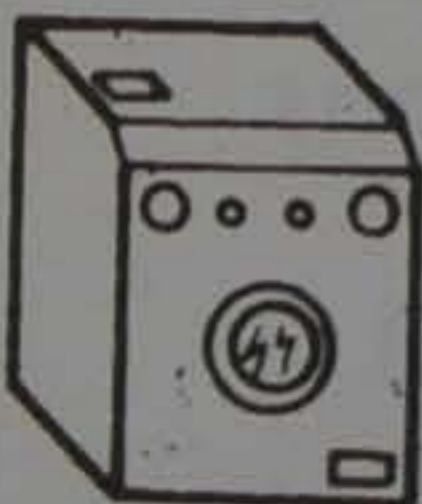
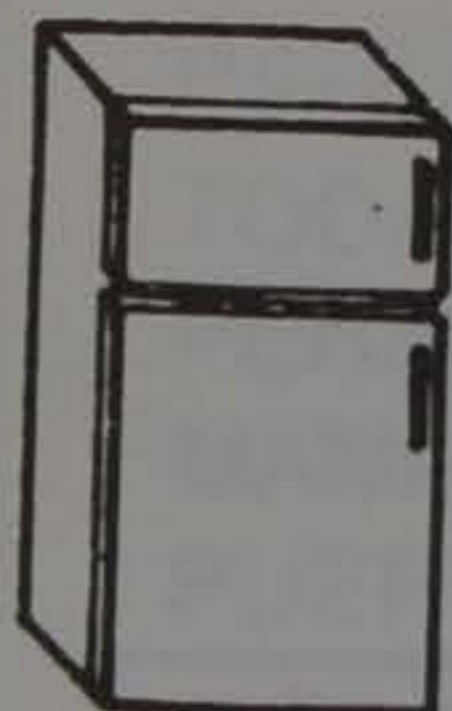
COYOTE TEJANOS

SOLIDO - CAROCHE - CALEXICO
SISTEM ACTION - PARAFINE

FERRAN PUIG, 35 - TEL. 478 18 01

RAMON LLULL, 8 - TEL. 370 49 54

08820
EL PRAT DE LLOB.



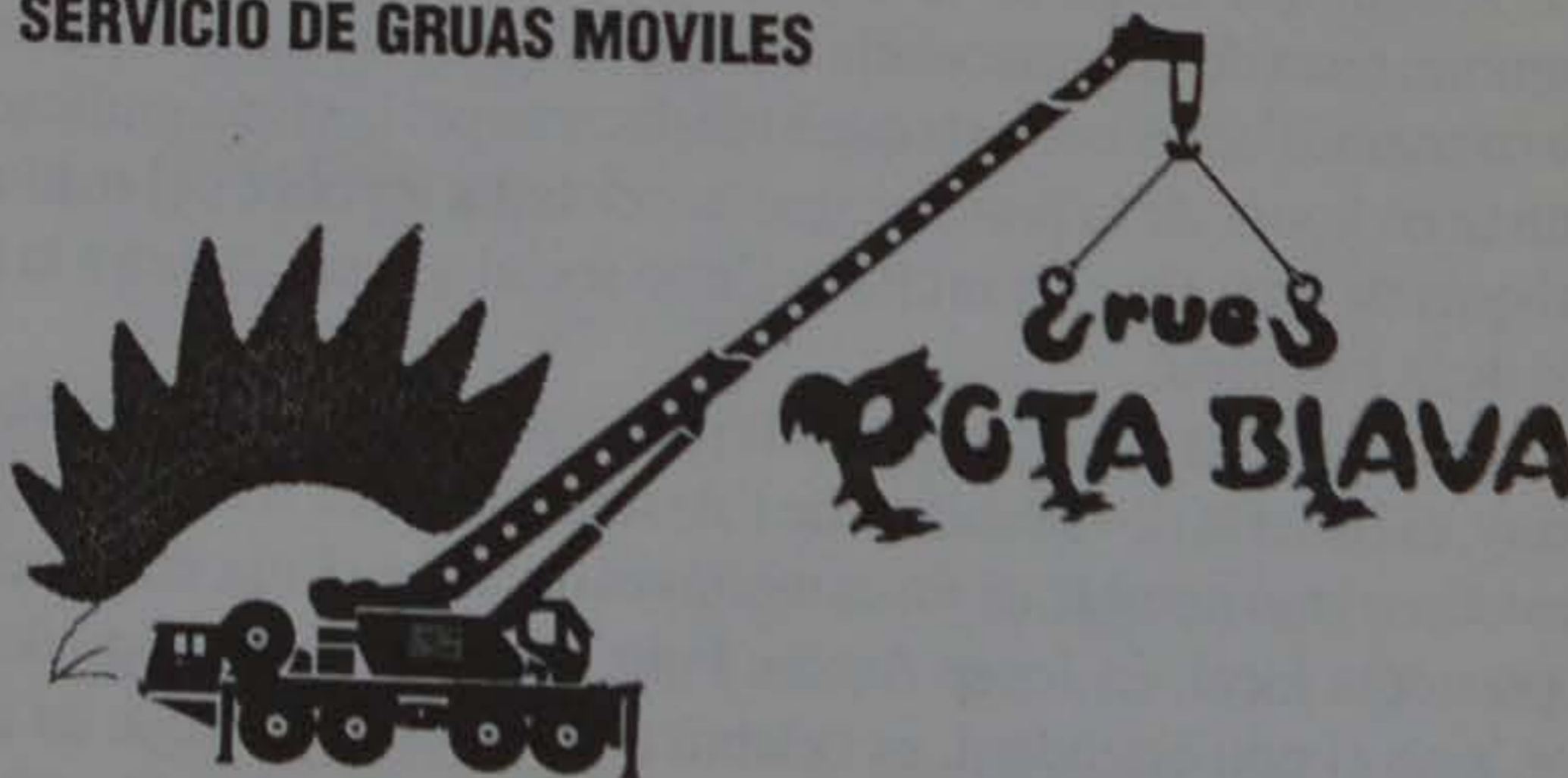
REPARACIONES DE ELECTRODOMESTICOS EL PRAT

Lavadoras - Frigoríficos
Calentadores - Cocinas
Estufas - Radio-cassettes
T.V. color, blanco/negro
Antenas colectivas

PLAZA CONSTITUCION, 4

TELEF. 370 77 43

SERVICIO DE GRUAS MOVILES



Plaza Constitució, bjos. 1ª Tel. 379 82 81 - Móvil 908 14 38 08 - 08820 PRAT DE LLOBREGAT (Barcelona)



nos de 100.000 provenientes del área metropolitana. Siendo el presupuesto de este año de 25.000.000 de pesetas, ocupando una superficie de 1.400 m². Al igual que otros años, se celebrará un concurso de

arrastre de peso, por caballerías y que puede llegar a marcar el inicio de un precedente en la comarca en esa especialidad.

JOAN MATEU



Potes Blaves a les Balears

Roman Farreras va donar 15 ous al pratenc Màrius Vila i Montané, que resideix a l'illa de Menorca.

Aquests ous van ser incubats en una granja propietat de Santiago Carreras, ubicada a la urbanització Argentina, durant 6 mesos.

Dels ous van nèixer 15 pollets dels quals 4 són galls de raça Pota Blava.

Delta

LLOBREGAT

Col.labora al XVè. Aniversari de Delta jugant al n°

35.840

Sorteig de Nadal. De venda en quioscs, llibreries i a la nostra oficina

Colabora en el XV Aniversario de Delta jugando al n°

35.840

Sorteo de Navidad. De venta en quioscos, librerías y en nuestra oficina